

توضیح عکس ها  
آقای لرزاده معمار  
در بازار شاهنشاهی



از کارهای آقای لرزاده

## گفتگویی با آقای لرزاده

در موقعیت محدودی رویه جاکر  
را شاد و باعثه و ملائمه بین خود  
انجام نموده و شادمان گردید.

۱- در زمان شاهنشاه فقید  
در کاخ شهرک ما جنده نظر از افرادی  
خود روى دیوار رسیک تدبیر و  
طرح های سفوي تدبیر نموده ام  
که از آنها بعنوان پذیرن نمود.  
۲- تجدید ساختمان مخربه  
در ساختمانهای عام الملنفعه مدارس و  
وزارت افسوس و طالار های شمالی  
پارلیمان با طرح های سفوي و  
سوابیک رشته دار طرح های گره  
سازی.

۳- سردر مدرسه دارالفنون  
رسیک شرقی در تهران و شهرستانها  
که اقبال سر راه واقع شده و قابل  
ملایمه است مانند مسجد سجاد  
چهارراه فروردین - مسجد رعیم  
خیابان منیری - مسجد امام حسین  
میدان شهناز - مسجد لرزاده  
خیابان لرزاده - مسجد مهدیه  
شوش خیابان ری - مسجد عاجز  
در بروجرد - مسجد گران -

۴- ساختمان نسبت بالاتر  
از اسلام فردوسی از طرف اجمع  
کار ملى بجزئیاتی بازگشایی فعلی با  
سقف نسبت بخش معلم (بالامض)  
این دو نسبت غالب سازی ندارد  
اما اینها نموده ام و ناحداده ای  
دانسته ام.

۵- ساختمان نمای خارجی

شرکت نفت ندیم چشم باغ ملی  
ایلام ایجاد نموده ام نسبت بطور کامل  
متعددی در نسبت هنری.

۶- ساختمان کتبه کاخ مرمر  
و کله کاخ ایالاتی در زمان اطیحضرت  
رشاه شاه کبیر در شهر ساخته شد  
در کتابه شوش قشی فیض از کاخ  
احساسی.

۷- کاخ رامسر و کاخ سفی-

شیستان - بودجه و لایت عهدایران  
و فیضیت دیگر مسجد اعظم قم من  
باشد که معموریت داشتهام صحن  
کارهای اداری تحت نظر حضرت  
بیت الله بروجردی انجام وظیفه نمایم  
بس ام است اگر بخواهیم و بنویسیم  
طومار خواهد شد.

البته در بین خدمات مظلوم  
خود مورد تشویق هم واقع شده و  
ناگفون بعنوان فخردارانی نقدانی که  
قابل آنها نبوده و سپاسگزارم شده  
است اول نشان فردوسی از دست  
مرحوم فروغی بعنوان چشم غزال  
ساله فردوسی چوبنی کند کس  
باشد از این الی خر دوم نشان  
المنی از اداره "مورش عالی و وزارت  
فرهنگ - سوم نشان و تشویق نامه  
های دیگر از مقامات وزارتی و  
جمهوری دریافت یافتند از این  
حالاً املاک در زمان خدمت در  
مدرسه والبته ناگفته نهاند در هنر  
معنی کارهاییکه با معاورت انجام  
داده ام بشرح زیر است:

۱- اعمیر مدرسه عالی سپهالار  
که نسبت عدهه "ن- ساختمان مقرنس  
کاری و بزرگی بندی و رسمی بندی  
و محراب کبیر است که از سال  
های ۴۴ شروع شده و نسبت اعظم  
آن در زمان نوله و یغمد گرامی  
بوده است که برای تاریخ آن ابتدا  
سروده ام. بکسو تاریخ این زیبا  
نمای نشان و نایابون - نشان  
۴ نایاب.

آن لرزاده که هنری در  
کارهای هنری افراده اند با  
بدخواست مشرح حال خود را  
برای دریج در مجله فرستاده که  
ضمون نشان دین از نظر خواندنگان  
بیکارند.

خدمتکار از روز اول خود  
شناسی بنهام کارهای هنری متشکل  
و درینه مخصوصاً در رشته های  
"عماری - نقاشی - خط - شعر  
در زمان شهرسازی اطیحضرت  
شاهنشاه رشته کیم -  
۵- سردر اصلی بالک ایران  
و انتکیس ایلانک بازگشایی فعلی با  
سقف نسبت بخش معلم (بالامض)  
این دو نسبت غالب سازی ندارد  
اما دستی انجام شده -  
۶- ساختمان نسبت بالاتر  
از اسلام فردوسی از طرف اجمع  
کار ملى بجزئیاتی بازگشایی فعلی  
دانسته مختصر جنب ایلان فروغی  
رحمت‌الله علیه بازگشایی نشان  
فردوسی -

۷- ساختمان نمای خارجی  
شرکت نفت ندیم چشم باغ ملی  
ایلام ایجاد نموده ام نسبت بطور کامل  
متعددی در نسبت هنری.

۸- ساختمان کتبه کاخ مرمر  
و کله کاخ ایالاتی در زمان اطیحضرت  
رشاه شاه کبیر در شهر ساخته شد  
در کتابه شوش قشی فیض از کاخ  
احساسی.

۹- کاخ رامسر و کاخ سفی -

# دندای پلاستیک

آخر اینجا احسن معماری تند  
تحتیان جالبی در سوره کاربرد  
پلاستیت در ساختن از الله داده اند .  
این گروه معتقدند که این استفاده  
از پلاستیت بسیار وسیع عورت قول و  
استفاده عامه قرار گرفته است .

این وسائل از هر قبیل مانند قابچهای  
ماهیگیری زبانی - زاکت نجان بادی  
قابچهای نجان و مخزن تکه‌داری گاز و  
انبار غله می‌باشد .

و قی مخواهیم از پلاستیت جهت  
ساختن استفاده کیم آفر تحت دوقسم  
طبیعت بندی ای کنم .

۱- ساختن های یات لایهای که  
بویه هوا تکه‌داری می‌شود .

۲- ساختن های بادکنک باد می‌شود .  
در نوع دوم شنا قابل انعطافی  
اطراف ساختن را احاطه کرده که درون  
آن را مابع سایلی بر نموده و باین ترتیب  
می‌تواند فشار خارجی را تحمل نموده  
و در مقابل مواد سگن عکس العمل نشان  
می‌دهد .

تجزیه و تحلیلی که در باره حباب  
های صافی می‌شود مربوط به این نوع  
شناهای می‌شود که تحت فشار یکسان و  
یکنواختی قرار می‌گیرد .

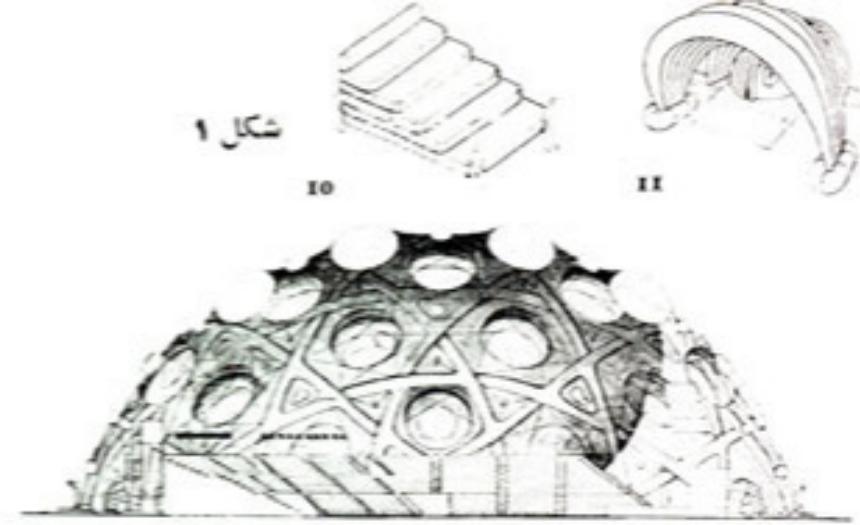
این قبیل طرح‌ها بدون هیچگونه  
یوسنگی با توری هندسه اقلیدسی می-  
باشند این از ظاهر ظاهري ممکن  
است شیه یکی از انتقال هندسی باشد  
اما از ظاهر ساختنی آنها اینهای با علم  
هندسه ندارند .

در این قبیل ساختنها ایجاد حبابی  
که از هوا بر شاهد باشد بسیار ضرورست .

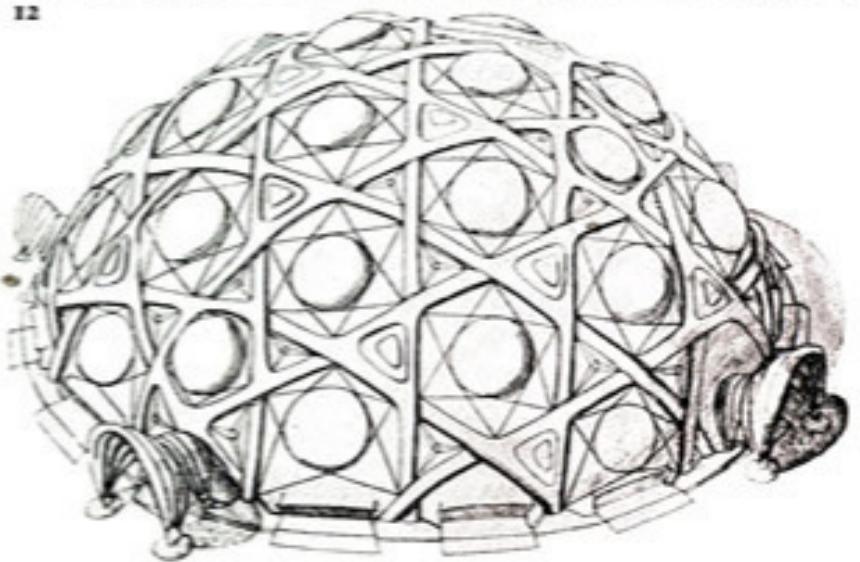
شکل ۱

۱۰

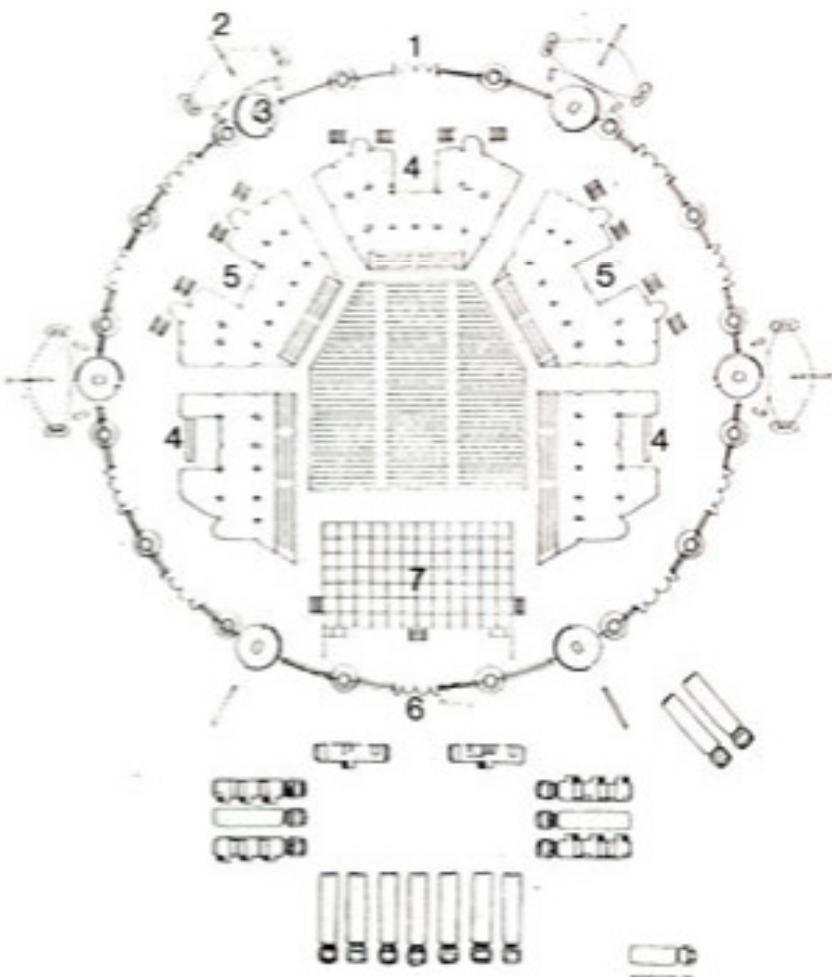
۱۱



۱۲



- ۱- خروجی
- ۲- ورودی
- ۳- محل فروش بلیط
- ۴- ساعت
- ۵- باز
- ۶- ورودی اصلی
- ۷- سن





ساختمان پلاستیکی اکواریوم در باغ وحش بروکفیلد  
شهر شیکاگو

a -	فضای آرام	a -	اطاق بچه‌ها
b -	« بازی	b -	کتابخانه
c -	فضای روی اطاق خواب -	c -	« مهمان
d -	حمام	d -	« رو به باغ
e -	اطاق کار	e -	کتابخانه
f -	تراس	f -	سرسره
g -	چادر	g -	اطاق آفتاب
h -	اطاق درهای آزاد	h -	اطاق زندگی
i -	استخر زمستانی	i -	استخر زمستانی

۱- جایگاه است متعدد و  
قابل حمل و نقل برای ...  
نمایشی .  
فضای سرپوشیده بالاتجایش  
... نفر برای دیدن برنامه‌های  
سینما - ورزش - سینما - نمایش  
و همچنین استماع سخنرانی و  
موسیقی .  
استراکچر اصلی تبدیل از توکو  
های بر اریاد تشکیل شده است .

این محفله دارای امکانات  
زرکب حجم‌های محدود بوسیله  
وصل نمودن نشکها و بوشهای  
سخت و منظم می‌باشد . این نشکها  
وقتی بار می‌شود دارای ابعاد مساوی  
می‌گردند . این انسکال مانند هر  
ساختمان پلاستیکی دیگر قابل حمل  
می‌باشد - رو بهم نمی‌شود دارای  
وزن بسیار کم می‌باشد وزن هر  
متر مکعب آن تقریباً ۷ کیلو گرم

است .  
این محفله دارای حمام -  
تابخانه - اشیخانه - خواب -  
خنک و جایگاه مطالعه می‌باشد .  
وسائل اسایش و سایر لوازم  
نامیں ساختن محفله پلاستیکی  
بوسیله چربان هوا و اب و گاز  
هایروم و لیرهای نامیں می‌شود و دارای  
جدارهای روش و گذر می‌باشد .

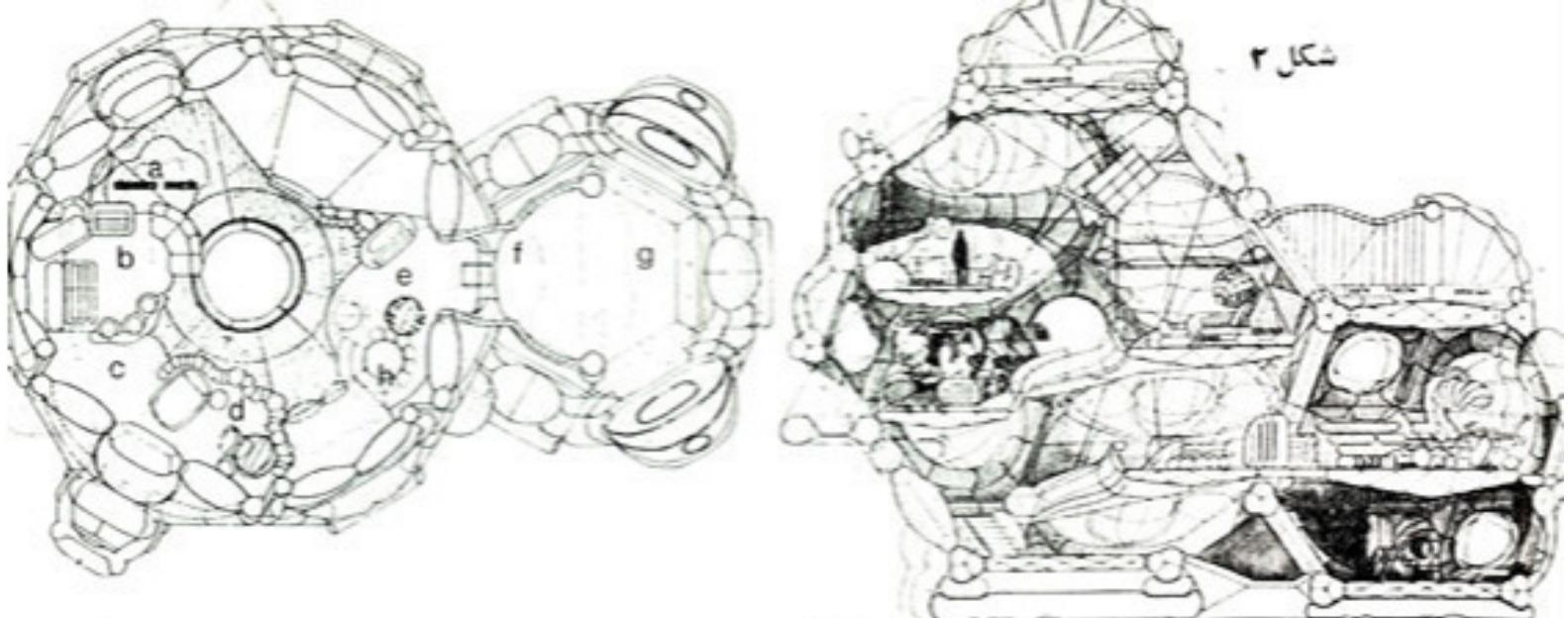
۲- محفله‌ایست اویزان و با  
نایب شده بر روی زمین برای  
مناطق پربرف - زمین های پر شیب  
و هر آن که قابل جذبه های هموار  
باشد . همچنین مناطق پاراد شدید  
محفله تراسته سطوحی است که  
کامل بار می‌شود .  
استخوابنی - بوشن -

گف - دیوارها - تجهیزات واوازی  
دارای امکانات کامل برای سکونت  
می‌باشد . و نهونه از مابینی از بین  
مسکن پلاستیکی است .



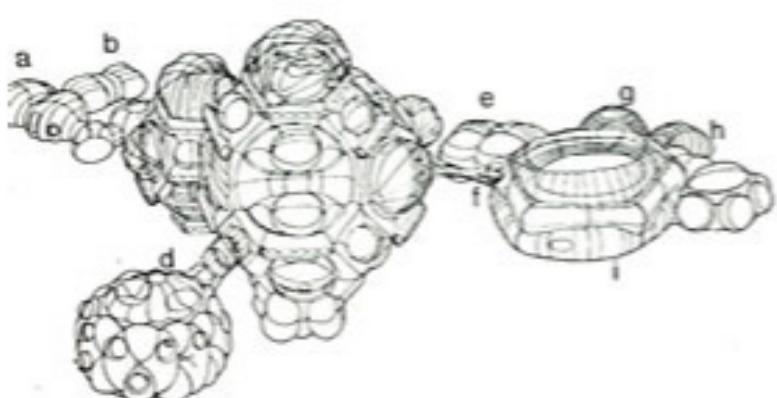
غرفه اتیم برای صلح طرح  
از ویکتور لاندی این  
غرفه در تهران نیز به  
نایاب شد .

شكل ٢



6

7



8

9

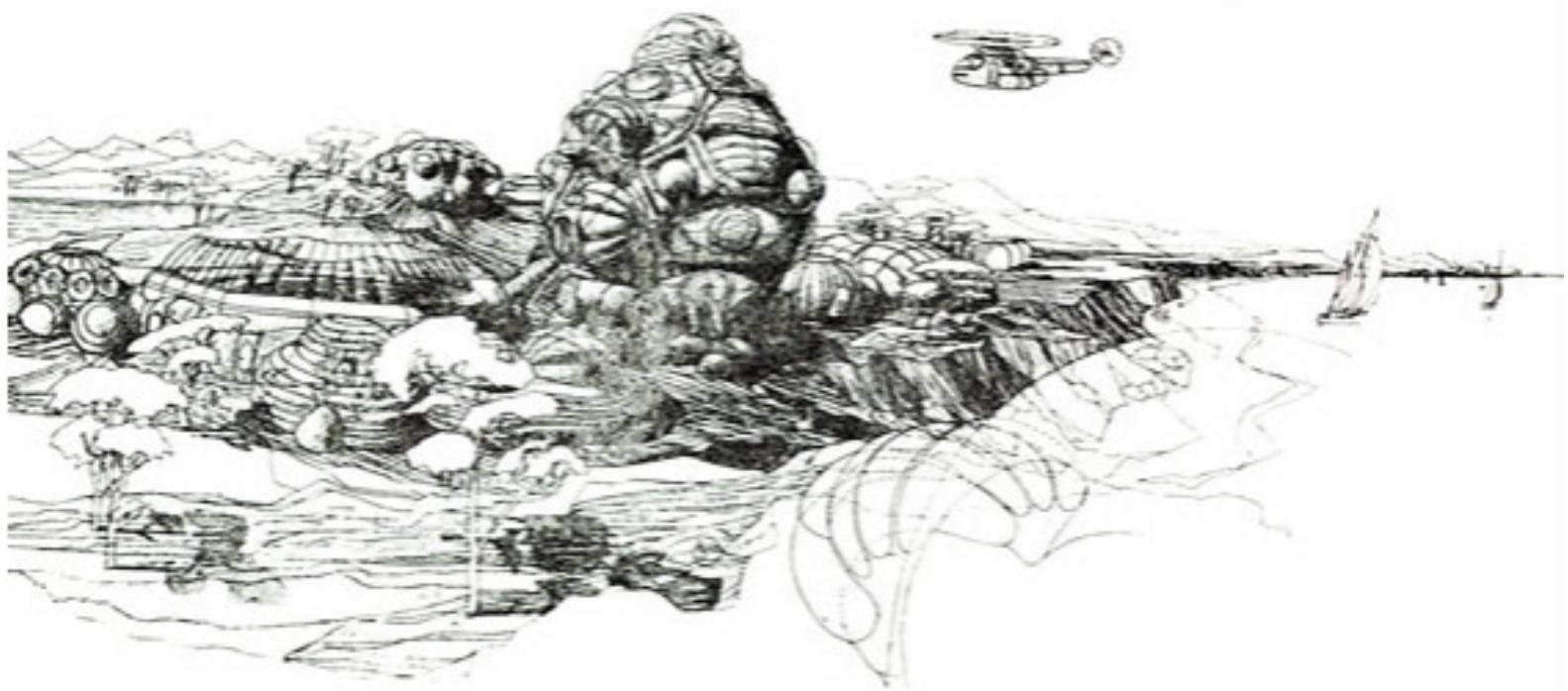
10

12

13

11

14



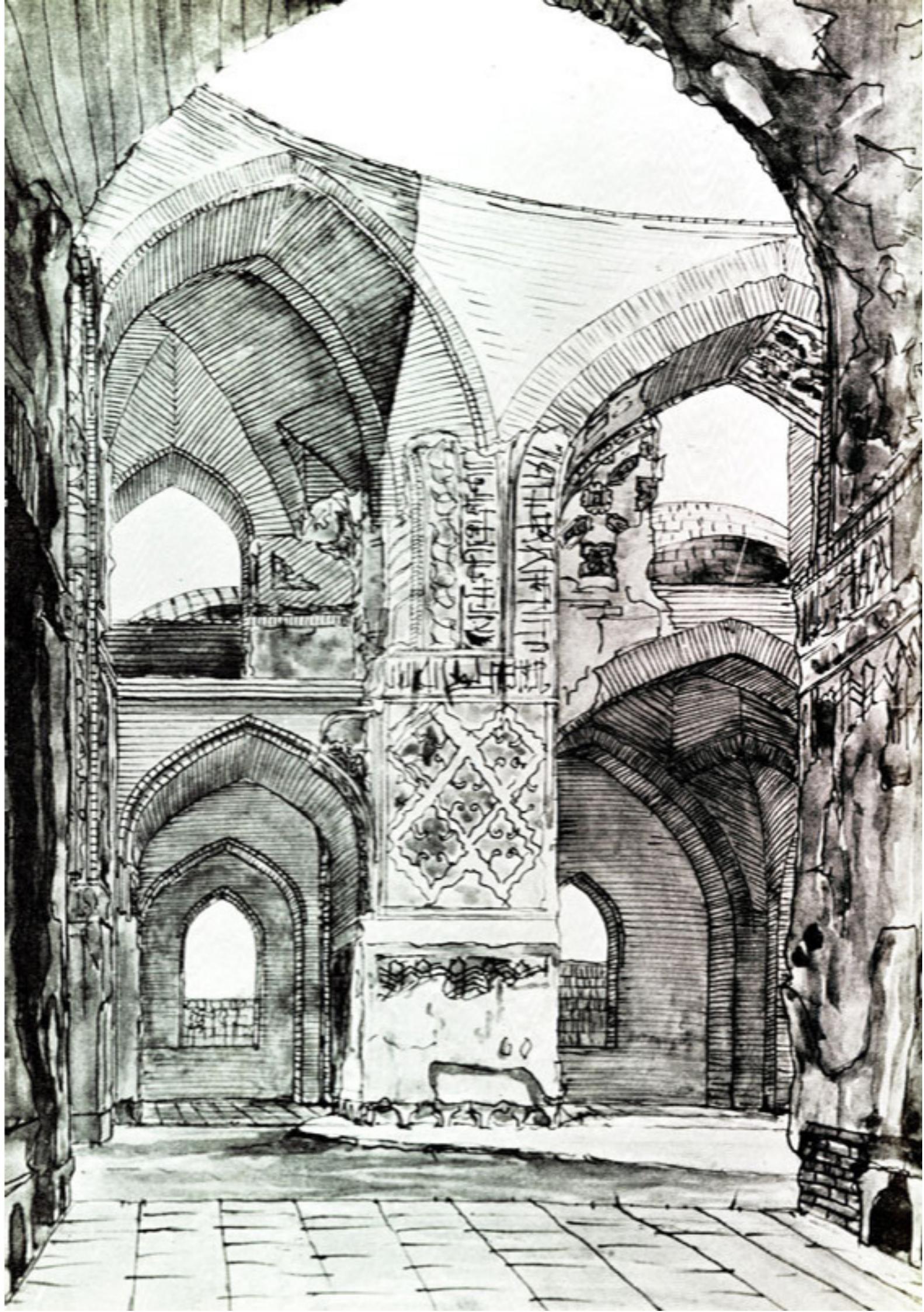


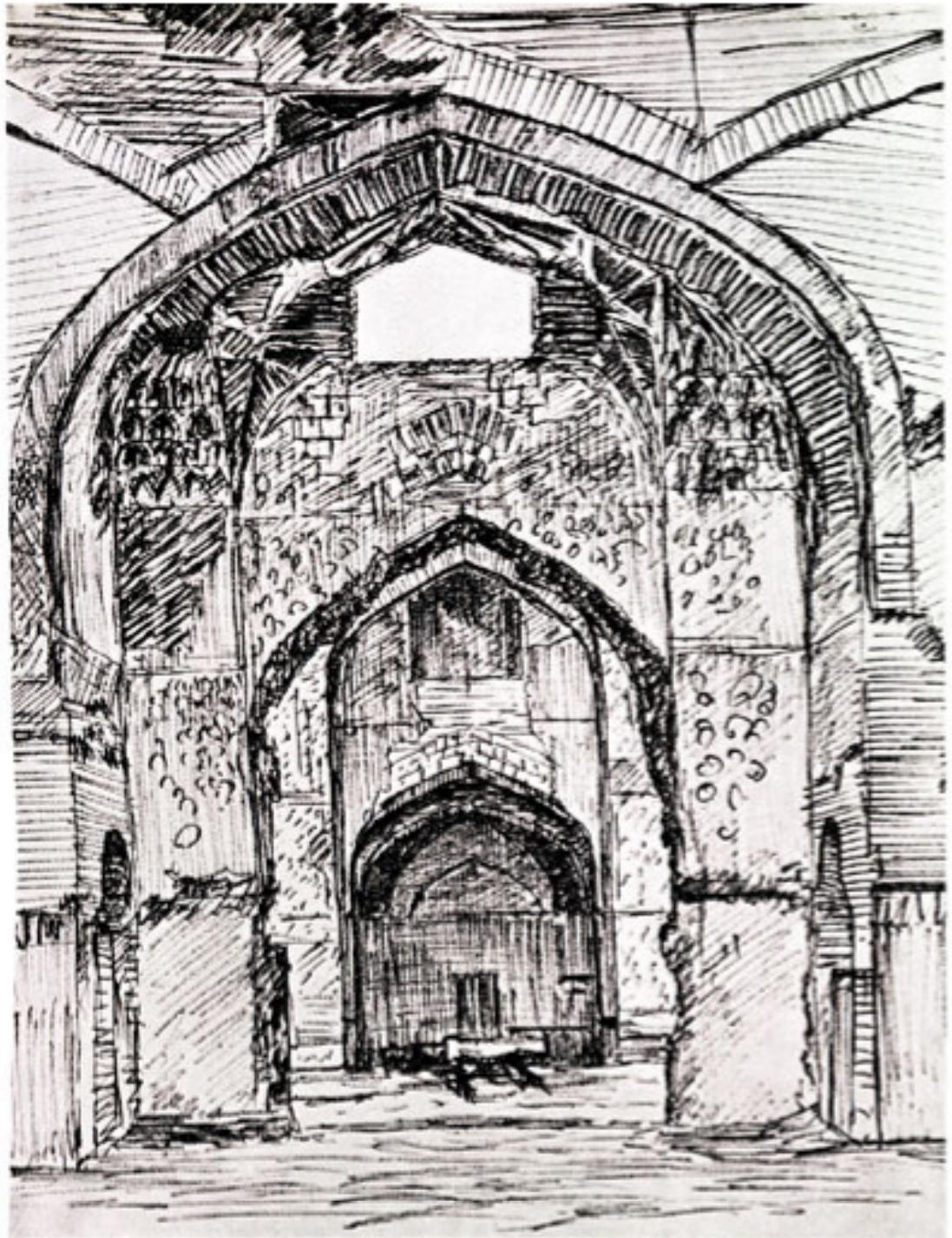
نقشه روایهای حلیقه دوم

کتبه معلوم میگردد که مسجد در از سنتکهای مرمر شفاف و گائیس  
معرق نفیس تزئین شده است .  
اکنون از این بنای عظیم و نفیس  
که در زمان خود از نظر معماری  
داری بوده که متصل به شیستان  
و معرق کاری شاهکاری بین نظربر  
بوده است جز سردو چند جزو  
اصلی مسجد که در زیر تبیین شد  
فرار داشته میشده است در طرفین  
رواق شیستانهای متعددی ساخته  
شده که هر کدام دارای طاق گنبدی  
چیزی باقی نمانده است .  
دیوارهای مسجد با روکشی

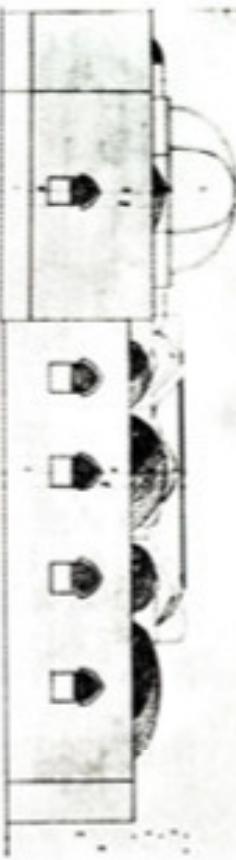
مسجد گیوستانت ناریخن ۱۶۹  
مسجد گیوی از اینه زمان  
جهانشاه فرفوینلو و منطق یعنیمه  
دوم قرن ۹ هجری است .  
سردر اصلی مسجد نیوشه  
متازی از تزئین کاشیکاری می -  
باشد در این سردر معرق کتبهای  
پخت رفاغ درمن لاجوردی وزمینه  
سفید نصب شده که از غالیترین  
نمایهای کاشی معرق دوره  
اسلام میباشد از مقادی باقی مانده

# مسجد کبود قبور فز



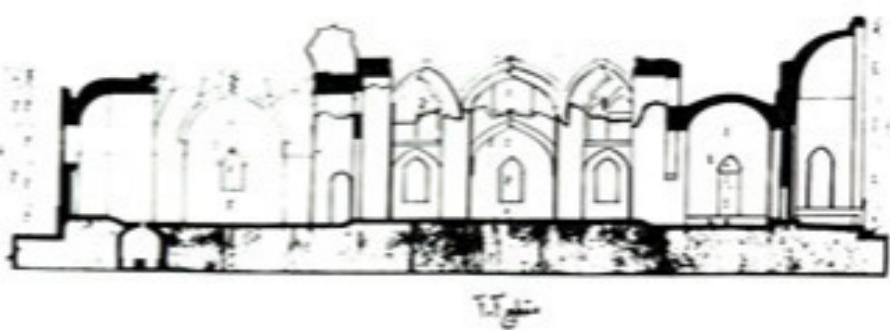


سایه‌گیری



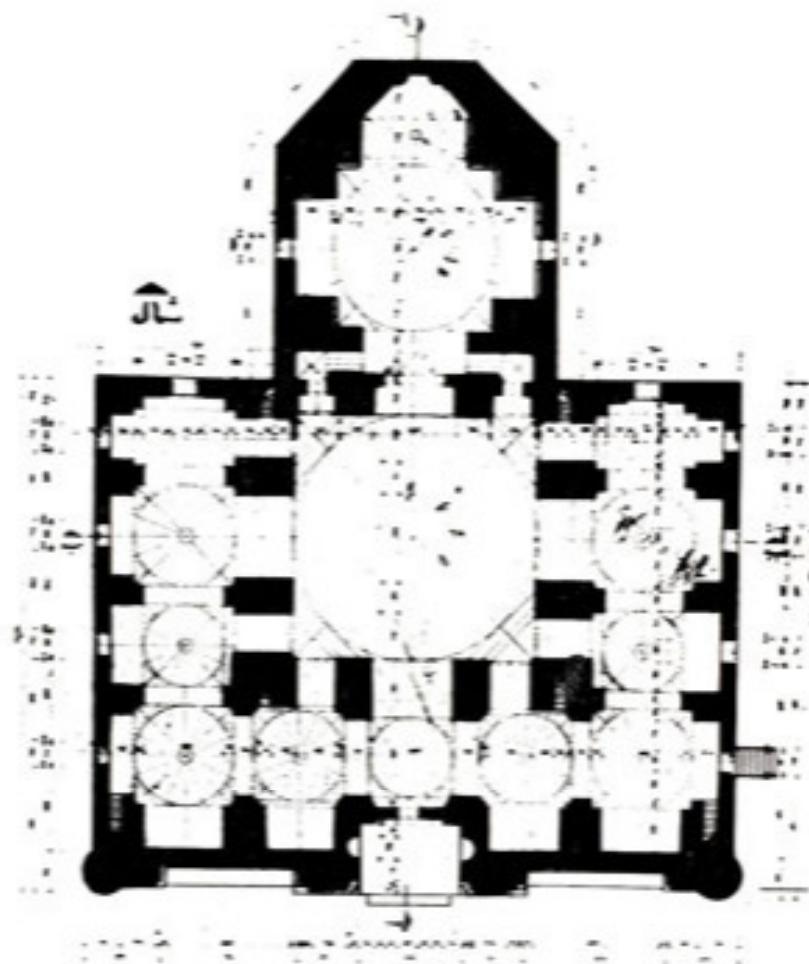
۱- طرحی از قسمت ورودی  
منتهاییه مسجد

۲- عکس از پشت بام مسجد



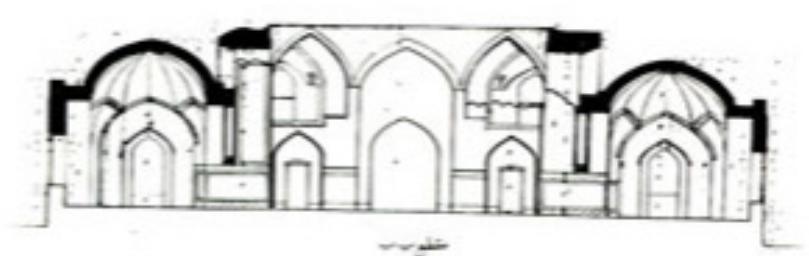
قطعه ۱۷

قطعه حلوانى



پادشاهیت عک

قطعه حلبقة اول



قطعه ۱۸

قطعه عرضی

زیبائی شناسی مانند منطق و اخلاق علمی است دستوری . همانگونه که منطق درست فکر کردن و اخلاق دستور درست عمل کردن را میدهد زیبائی شناسی هم ارزش موجودات را از نظر زیستی و زیبائی معین می کند و قاعدهای پدست می دهد .

امولا زیبائی پر بهادر از زیستی است و بدبونسله شاهکار هنری را از کارهای ناقابل هنری تفکیک می نماید بنابراین لازم است تعاریف زیبائی را بشناسیم .

بعضی ها می گویند زیبائی جزوی از زندگی عمومی است و یا کلیه شاهکارهای ادبی و هنری را تجسمانی از انواع زیبائی میدانند و یا اینکه می گویند زیبائی تبروی سحر آمیزی است که در انسان ها عشق و دلدادگی می آفریند بنابراین هر تعریفی برای زیبائی وضع شود دالیر موجودیت عینی آن خواهد بود . اما باید زیبائی را بطور کلی ایده‌نیسی

## زیبائی و هنر

دانست . زیرا زیبائی بر حسب اختلاف اقوام و افراد هم تفاوت دارد ممکنت شیش از نظر دسته‌ای زیبا و از نظر دسته دیگر نازیبا باشد گاهی چیزی را زیبا می پندارند و زیان به تعیین آن می گذایند ولی در درجات این تعیین در زمان و مکان و باوضع و حتى تعدادی افراد تغییر می کند و یستگی بعوامل متعددی پیدا می کند در هر اثر زیبا صورت و محتوی بهم یافته شده‌اند بطوریکه زیبائی هر اثر در ارتباط صورت و محتوی آنت .

گرچه در این امر بحث های فراوانی وجود دارد که از حوصله این مقال خارج است ولی مسلم آنکه دانشمندان میخواهند آنچه را که تنها جنبه احساس شخصی دارد جدا کند و فقط با آن جزء قابل محاسبه جنبه علمی بهبختند و تحقیق آنرا بعدهم بگیرند این موضوع تا جدید پیشرفت خواهد داشت بخشی است که آینده با آن حواب خواهد داد در این زیبائی شناسی هم حواس و عقل دخالت دارد آنچه که در زیبائی شناسی علاوه بر احساس (که برای همه یکسان بست) صلاحیت و خبرگی است و بطور کلی عامل خبرگی گذشته از تبحر و فضایل پیش از همه ذوق است که هارما معمول آنرا چنین تعریف می‌کند (ذوق این شم رووحی این قوم‌جلی یا اکتسابی برای درک و ترجیح زیبائی یک قسم غریزه است که قواعد را فضایت می‌کند در سورتیکه خود تحت قاعده‌ای نیست ) اما ذوق خوب هم باید لطیف و مطمئن باشد . لطفی بعنی احساس صفات و رموز طبیعت . مطمئن یعنی تشخیص سریع بدون تردید . علم زیبائی شناسی دارای قوایش است که البته این قوایش را نباید بعنوان قواعدی صریح و تحملی دانست بلکه ذوق سلیم علاوه بر قوایش که پتدریج روش شده و مورد قبول واقع گشته است از راههای بطریق خاص خود استفاده می‌نمایند . بطور کلی زیبائی شناسی پادمی لطفیدن و احساس زیبائی (خاصه زیبائی نیکو) را می‌آموزد .

از آثاری که برای این نوشه استفاده شده است .

۱- زیبائی شناسی      ۲- زیبائی      ۳- سمع زهای طبیعی هنر      ۴- جمال شناسی      ۵- ارتباط هنر و زیبائی

طبیعی و زیری      دکتر کاویان خبر      اوزواکد کولیم - ترجمه احمد آرام

۱- ایجا هنر فقط آثار زیبا را دربرمی گیرد و اگر کس زیبائی یافریند هنرمند است . یا اینکه اثر هرچند که زشت باشد باز می تواند جزو زیبائیهای هنری بشمار آید . اگر می گویند هنرهای زیبا آیا هنرهای نازیبا هم وجود دارد ؟

هند اینها ممتازم تحلیلی از هنر و زیبائی است زیرا آنجان برای هنر تعریفات مختلف و وضع گردانند که تجزیه و تحلیل دقیق زیبائی و هنر کمال ضرورت را پیدا کرده است . بنابراین برای شناخت هنر بحث مختصری را راجع به زیبائی شناسی آغاز می شائیم . عدمای زیبائی شناس را حقایقی میدانند که بطور مستقیم مورد بحث این علم واقع می‌شود و این حقایق برونو عنده :

### Aesth Judgments      اول احکام وجودیان

### دوم هنر (ART) و محسولات آن .

موس حقوقی زیبائی شناسی کات است که برای زیبائی شناس دو نظریه ایراز داشته است . یکی نظریه درباره جمال و جلال و دیگر بحث در ماهیت هنر و روش طبقه بندی هنر های زیبا . کات زیبائی را با تعبیر لذت مستقیم و خالص که از متألهه مورث اشیاء و نسبتیهای موجود میان آن ها تولید می‌شود تعریف می‌کند و جلال را عامل الذی میداند که در موقع متألهه شیشی که حواس را پیچیرت میاندازد (یعنی شیشی که حس از درک عظمت و قوت آن عاجز می‌ماند) دست میدهد . فلسفه هنر این نکته را روش ساخت است که اثر هنری اثری است که در نفس انسان مفهوم جمال و زیبائی را پیدار می‌کند . بطور کلی موضع‌گذاری که در علم زیبائی شناسی مورد بحث قرار می‌گیرند بدو دست تقسیم می‌شوند . یکی بحث درباره اشیاء مطبوع و نامطبوع و دیگری بحث درباره آثار هنری که میتوان گفت دنیا آن بحث است که پیش‌بینان درباره (فلسفه زیبائی) و فلسفه هنر داشتند . آیا زیبائی فقط در کار هنرمند وجود دارد ؟ زیبائی نه فقط در گار هنرمند وجود دارد بلکه زیبائی در طبیعت هم وجود دارد بنابراین احکام زیبائی علاوه بر کارهای هنرمند شامل طبیعت هم می‌شود . اگر به علم زیبائی شناس از جهت احکام مربوط باش و مخصوصا از لحاظ زیبائی هنر نظر کنم آنرا معباری می‌بایس برای توصیف و تشریح آن دسته از شرایط خارجی که لازم است در شیش وجود داشته باشد تا آن شیشی از لحاظ زیبائی مطبوع باشد .

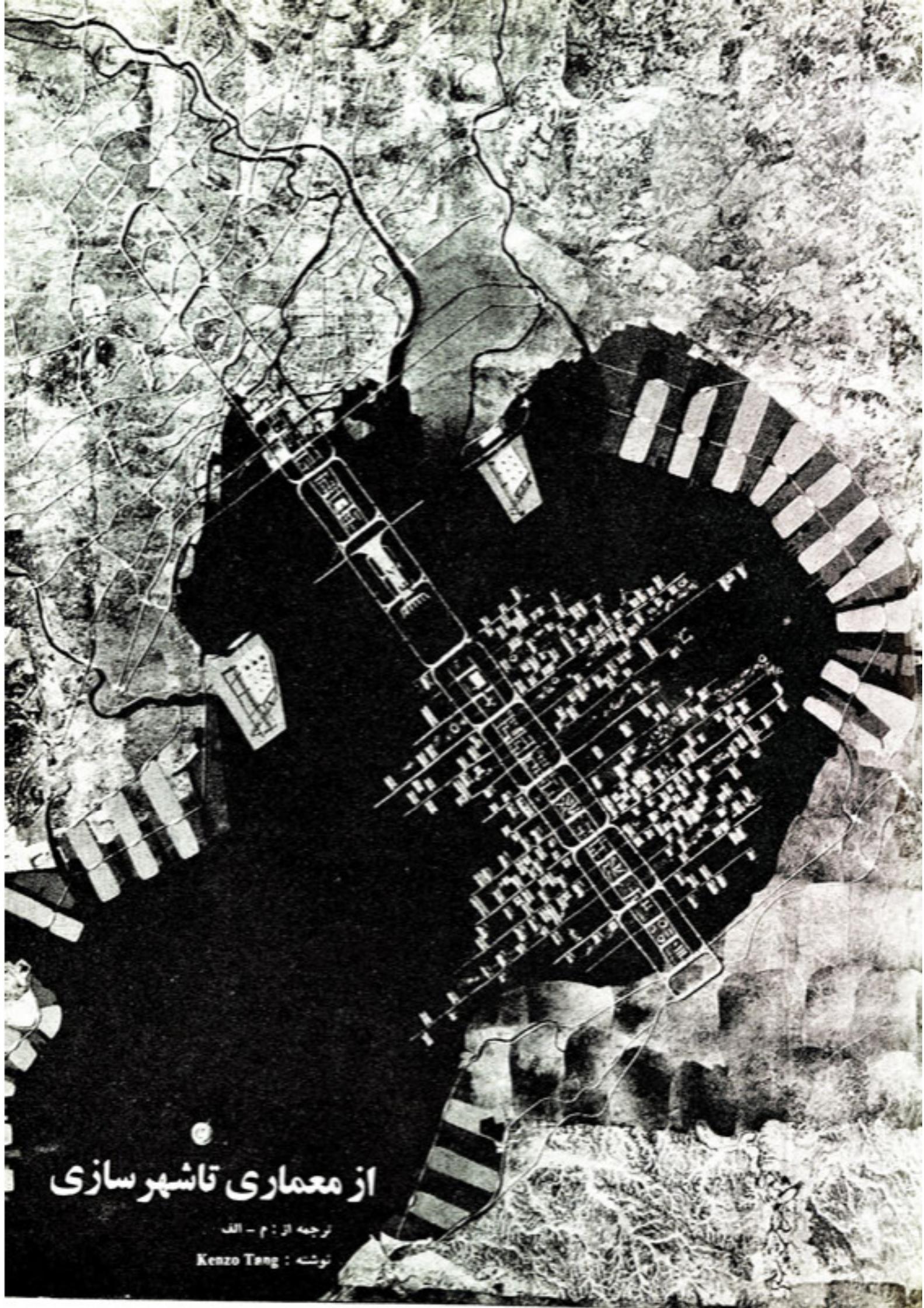
**Fechner** در تبیجه تحقیقات تجریبی و آزمایشیهای موجود زیبائی شناس تجریبی محقق گردیده است که در احکام ذوقی نه تنها اثر فردی و شخصی دخالت ندارد و خلاف قاعده ها و استانادهای در آن متألهه نمی‌شود بلکه توافق نظر های عجیبی وجود دارد . فنر برای تحقیق زیبائی شناس سه روش تجریبی ایشان را تشخص می‌دهد :

۱- روش انتخابی . در این روش از میان یک دسته از اشکال هندسی مانند دایره ، مربع ، مستطیل آنرا که مطبوعتر است انتخاب می‌کند .

۲- روش تولیدی . در این روش ایجاد هر گونه‌شکلی است که بهترین وجهی از طرف سازنده آن می‌سر است .

۳- روش تعیینی . این روش توضیح احساس زیبائی است از چند موضع هنری که در زندگی هنری مورد استعمال دارد .

از این روشها متألهه می‌شود که کار فنر بینتر ترجیح جزء های مطبوع است نه زیبائی . داشتم که علم زیبائی شناس از زیبائی و هنر بحث می‌کند . مسلم شده است که



# از معماری تا شهرسازی

ترجمه از : م - الف

نوشته : Kenzo Tange

## از معماری تا شهرسازی

در «استادیوم ملی» و در کلیسا

اسن مارک اشهر نوگیرو تواناداده است.

در احداث این بناها روش

مشخص بناست برایم «دروزشیلوس

» که آنرا راهنمای کارگردانی

با فضای اجتماعی می‌نمایم برای

مشخص کردن همینکنین اجزای

فوکتسیول که خود را مانهای هستند

در شهر و سایر المانهای شهری

اگر بیش از این مسئله را گذشت

دهیم «به مسائلی برخورده خواهیم

گرد که بمنظور میرسد تنها بالعاص

فوکتسیول حل تغواجه شد و بس

من مردم که غلاده بر «کارگرد»

احتیاج داریم که به فضا نیز

ساختمان دهیم ». بنابراین روش

میشود که گسترش کار ساختمان

فضا روش اصلی طرح شهر می‌باشد.

فنا بعنوان محیط ارتباط:

اگر با این سوال مواجه شویم که

چه چیزی به فضا ساختمان میدهد

میتوانیم جواب دهیم که این چیز

«ارتباطات» است یا نوجه به این

که آشیانه و مردم در حال حرکت

هستند، میتوان تصور کرد که

«ارتباط» عامل تعییر پذیری است.

محجبن ممکن است روش ارتباط

نایاب روش هم داشته باشیم که

آن امثال میچیز در آن حفظش

در ابتدا نمایند. منظور ما از ساختمان

حرکت نکند. دادن به شهرسازی

داندن به معماری و شهرسازی

فرم دادن به کارهای ارتباطی و

حرکات از طریق فضاهای است اگر

چه لا حالا تصور ما از فضای مکانی

برای زندگی یا کاربرد واقعی نمیتوان

فضا را با چنین نمونه های ساخت

مشخص کرد. شایانند مرامل فضای

وقت به طرز انتشار ام با

مفهوم معماری و شهرسازی تلاش

میکنم من به که اولین تصویرم

از آنها بدورت ناسا های فوکتسیول

بوده یعنی به فوکتسیول بینتر

نوجه داشت و لی خلی زود مسائلی

مهمنت از آن برایم اشکاف شد و

ترویج گردید به تفکر درباره کارگرد

دروزشی و بیرونی نقشه شهر

میروشنما و یافتن راههای برای

بوجود آوردن فضا های بیرونی

و فضاهای اجتماعی که با کارگرد

بیرونی مربوط میشدند. همین

مسئل در پایه طرح شهرداری از آنکو

و ساختمان مرکز اداری کاکاو نیز

ساخت بود.

با نوجه به محدودیت های

که ناسا های فوکتسیول بینتر

اورد «برای برقاری رایطه و

طایق مقطعن بین کارگرد و فضا

نهایا باید به کارگرد و بصورت

بررسی اهمیت داد، بلکه به همین

اندازه نیز باید به طایق فضای

نوجه شود. رسیدن به چنین

طایق مهمنتین سنت اختماسی

ما در ناسا فوکتسیول مسائل

میباشد. این طایق تصور ارجمندی

از همینکن فوکتسیول بین اتفکر

و «ایزولرکار» است که قسمت های

از شهر را بوجود میآورد و از این

راه هایی میبریم که فضا و شکل،

نموده های گویانی برای بیان شخصیت

های غردی در فوکتسیول بوجود می

باورند.

ما این نحوه بیان را ناحدی

۱۹۶۳ - قبل از زلزله و ویران شدن شهر

\* شکل دادن به فضای واقعی متصفحان را طریقه فکر کردن سعبولیک است.

\* پدیده های سعبولیک برای شکل دادن به فضای توسعه درونی طرح و فهماندن بمردم خطیر و سودمند است

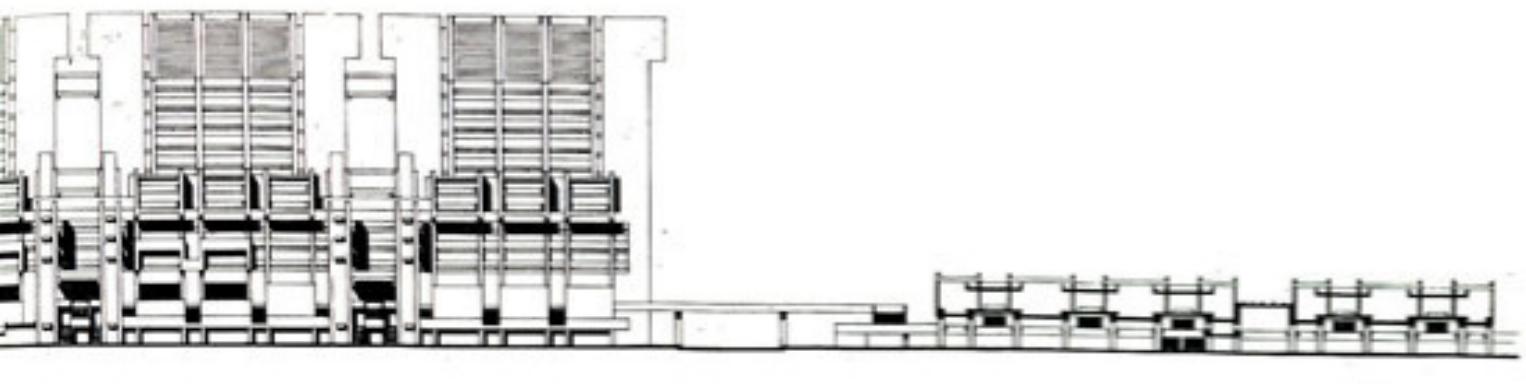
\* ما از راه تجربه یاد گرفته ایم که برای بیان هر مسئله سعبولیک باید بظاهرات ساختمان فضایی محیط ها اهمیت داد.

\* از راه عزم علاوه بر اینکه می توانیم فوتکسیون فیزیکی فضا را بیان کنیم، همچنین به بیان غیر فیزیکی هم خواهیم رسید.

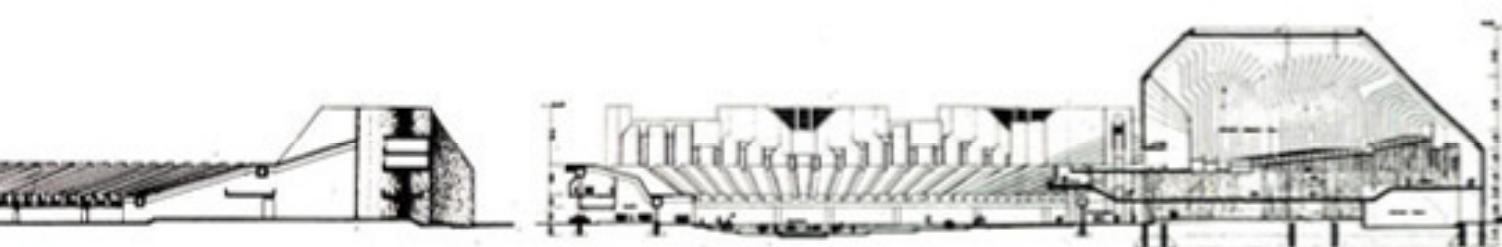
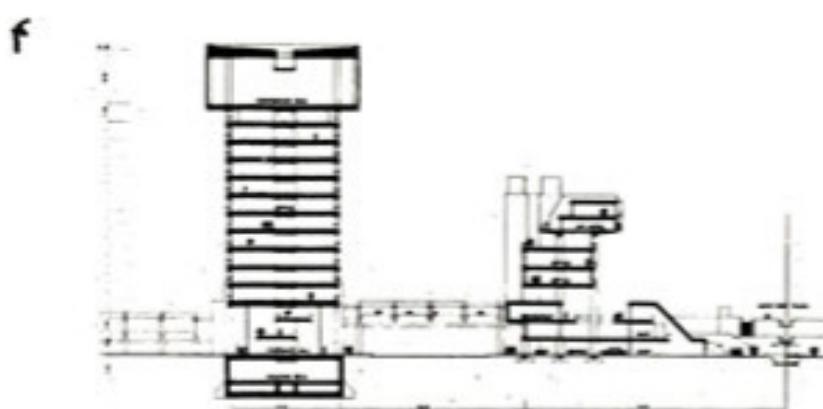
فیزیکی قشای دروازه ، در قدر مردم وسیع میدهد که از راه این **Skopje** فضا به شهر والرد خواهند شد و طرسی به این نام ، موقعیت نقطه خواهد بود که مردم شهر آن را رد کنند. همینطور درباره انتخاب نام حصار شهر یا **City Wall** که کلمه سودمندی است ، براحتی مدهادی این فکر پیش آمده بود که کلمه حصار **Wall** مناسب نیست و ما من باید از حلقه میتوانیم . اما مردم شهر با این کار مخالف بودند . همین مسئله مرگزینی به فکر ما داد و بن بردیم که چه کلمه ای میتواند بطور سبیلیک شهر را مجم کند. از هذه حالا بطور قاطع به ما من گویند که کلمه حصار نباید حذف شود . ما از راه تجربه یاد گرفته ایم که برای بیان هر مسئله سبیلیک باید به ظاهرات ساختمان فضای محیط ها اهمیت داد.

ما در پیشنهادمان برای شرکت در مسابقه بین المللی «ناسپات بیداشت جهانی» و در طرح ساختمان شهرداری کوراشیکی «سبیلیک فضا های ارتباطنی بصوری به نام چیزی ها فرم ساختمان دادیم در طرح گویه های توپیاد که بوسیله بعض از شاگردان **Mtt** ارائه شده و همچنین در طرح «گروه خانه های روی آب» که ما در سال ۱۹۶۰ برای شهر لوبکیو نهیه گردیم نیز از همین روش ببروی شده است . با این همه ما مطمئن هستیم که باید در اتفاق خود در جهت شناسی «فضای بینان «حوزه ارتباطنی» تجدید نظر کنیم. همانطور که بیش از این بیان شد شهر سازی مدنون پیارست از دادن فوتکسیون و ساختمان فضایی به یک مجموعه . وقتی به ساختمان های تئونه ، فوتکسیون مشخص هم بدهیم قورا «کارگرد» غایل روشن بوجود می آید که دارای هیئت خواهد بود اگر این نظر را دنبال کنیم بی میسریم که از راه «شکل» ملاؤه برای که میتوانیم فوتکسیون فیزیکی فضا را بیان کنیم همچنین به بیان غیر فیزیکی هم خواهیم رسید . در این مرحله ، هر فضای مشخص از فوتکسیون خود بیانی سبیلیک خواهد داشت . بنابراین ما باید به موضوع بطور سبیلیک ببرد ازیم .

شکل دادن به فضا و انسان متصفحان یا که طریقه فکر گردن سبیلیک است پدیده های سبیلیک ، برای شکل دادن به فضا و توسعه درونی طرح و فهماندن به مردم ، مقید و سودمند است . ما از بنادر بردن **Skopje** این روش در طرح فراوان بهره ببردیم . برای تئونه ، انتخاب کلمه **City Gate** با دروازه شهر ملاؤه بربان مفهوم

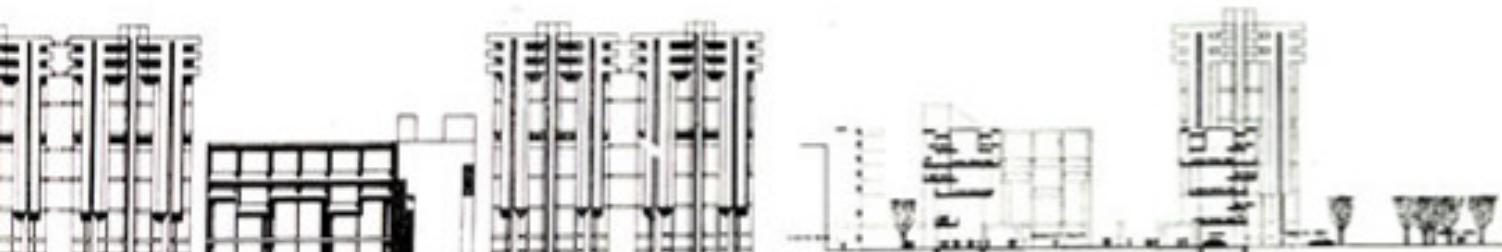


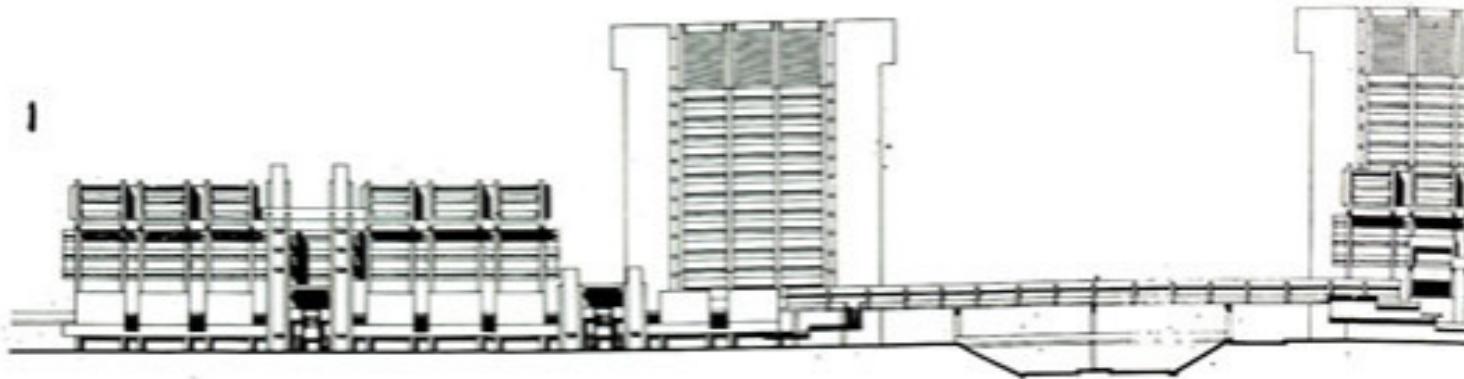
r



v

lo

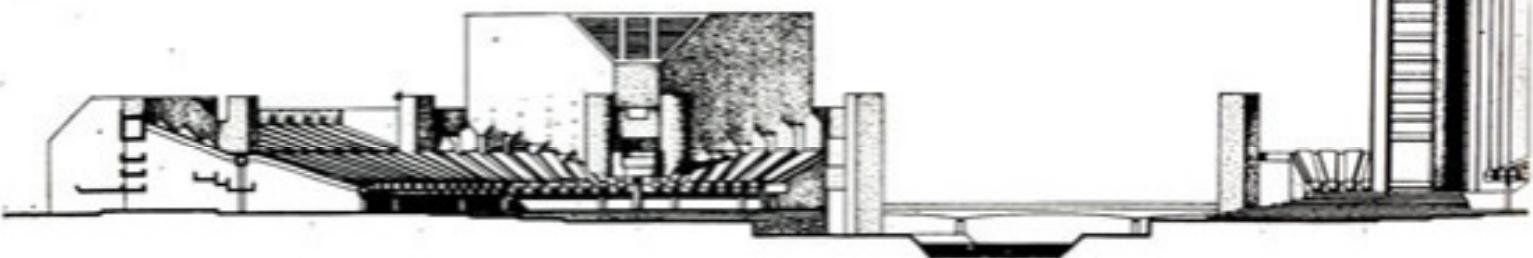




۲

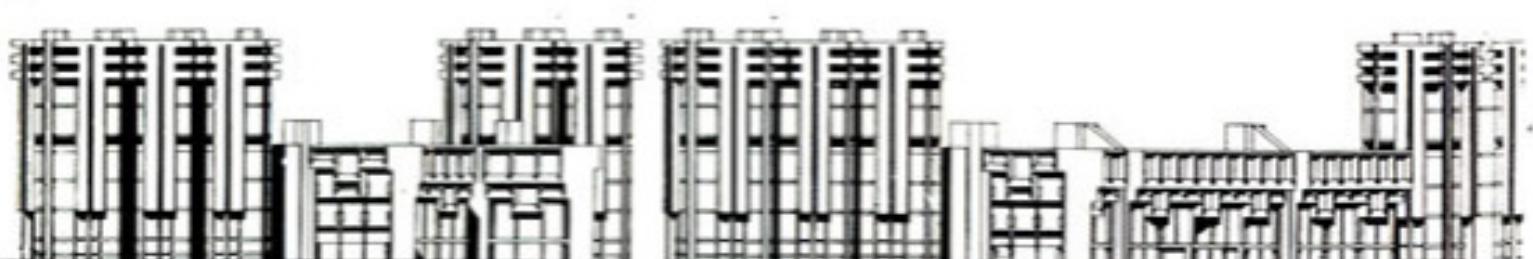
- ۱ - نمای دروازه شهر
- ۲ - ساختمان دروازه
- ۳ - مرکز حمل و نقل
- ۴ - مطلع دروازه شهر
- ۵ - نمای میدان جمهوری
- ۶ - برج ساختمان اداری
- ۷ - قسمت آثار ها
- ۸ - نمای حصار شهر
- ۹ - حصار شهر
- ۱۰ - مطلع حصار شهر
- ۱۱ - مطلع مرکز اجتماعات
- ۱۲ - مرکز اجتماعات

۳

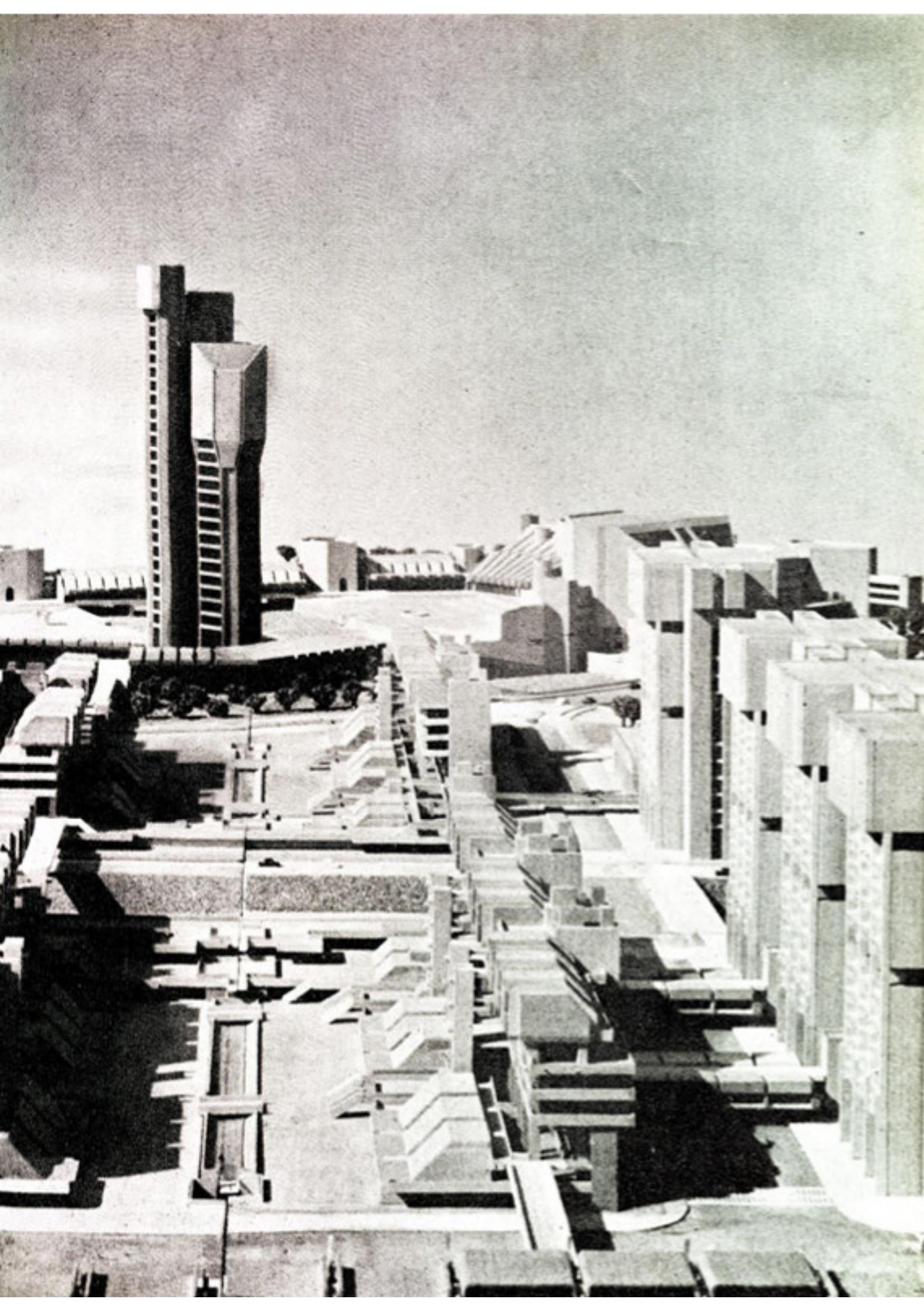


۱۲

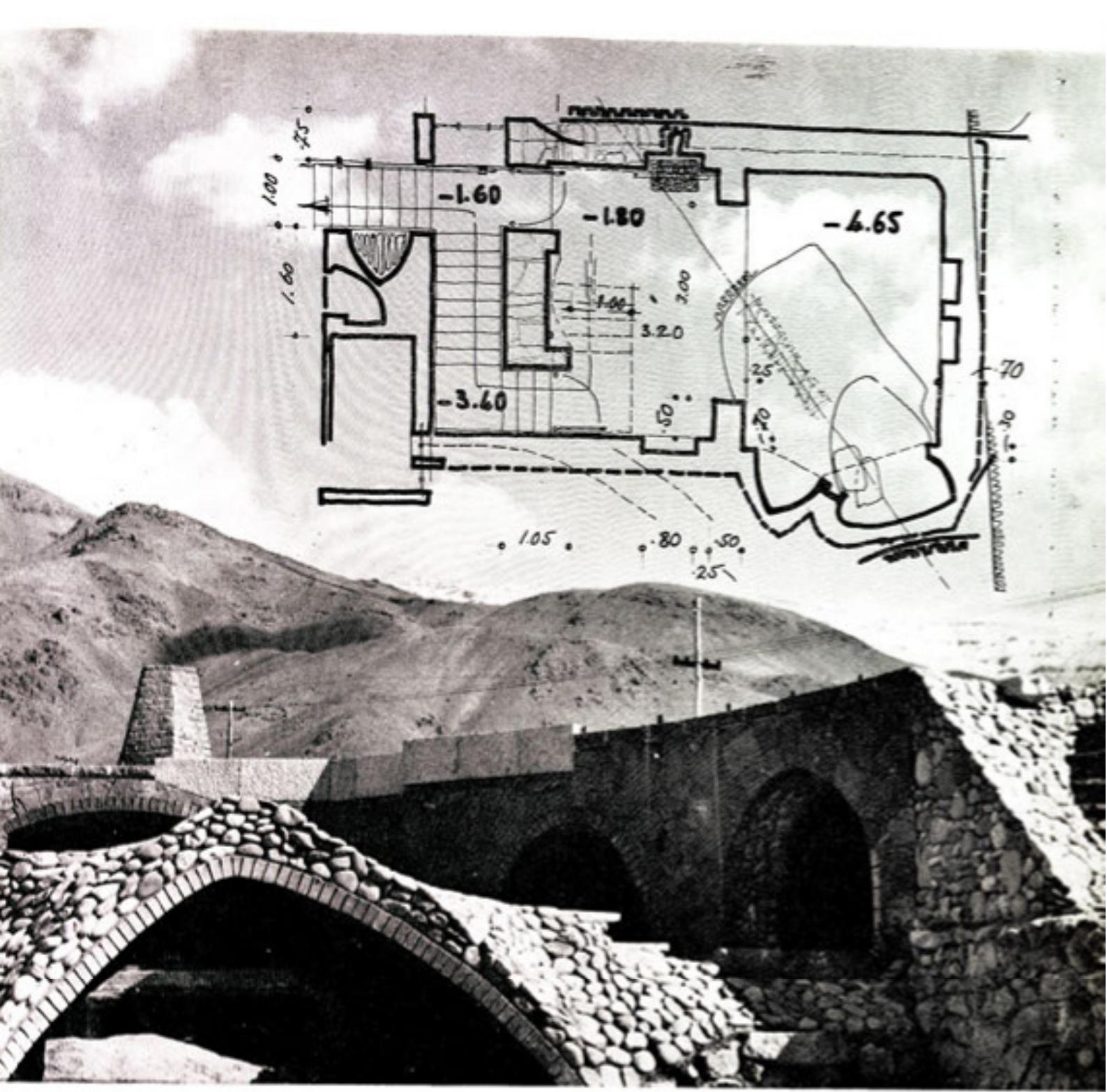
۸



۹







پاکنده واقع در منظره

## گفتہ گوئی بامهدی علیزاده

## سوال:

شما برای حل مشکلات معماری ایران و با هر گشور دیگری بهراه محل های اقليمی و محلی معتقدید یا راه حل های جهانی.

## جواب:

موضع جهانی واقعیت بودن فعلاً تفسیر درست نیست جزو معماری واقعه است برای زندگی دسته ای از مردم که در یک محدوده جغرافیائی ساخته می شود حال اگر روزی زندگی مردم جهانی شد خواه تفاوت های معماري اینها را خواهد بود.

من فکر می کنم معماری با موضوع معماری در وحله اول دو چیز مخصوص و روشنی از هم هستند یعنی آن چیزی است که از میان قرون و انسان دور دست نمودار می شود یا باز میماند مثل آنچه که شاید سالهای اینده از یک چیز ماند و با آنچه که امروز برای ما مانده از آنها که بیشتر از ما راجع باین فن اطلاع داشته و کار کرده اند من فرق نمیکنم این این دوستی است حتماً این تفسیر بدنی را در معماری باید معتقد بود و معماری که من خیال می کنم در وحله اول معماری است که وجود دارد بین مردم نه آنچه که بصورت اثاری از یک جامعه باز میماند معماري آن زندگی است که در یک فاصل زمان بین مردم معین هیئت هنری بایطور خلاصه اینکه معماری با آنچه هست شکل میدهد و خود خلاق زندگی نیست چه ما نیز -

توانیم حدس بزنیم که سالهای بعد چه امکانات تکنیکی را موجب خواهد شد و با زندگی چطور تغییر خواهد گرد. البته ممکن است که از نشانه های قابل تغییر استفاده گرد که برای مدت بیشتر قابل استفاده باشند ولی وسائل معمولی مالتجام چنین طرحهای را توبیه نمی -

کند این برای وقتن خواهد بود

که از تکنیکهای نیزه موند برخوردار باشیم از کادر های قرن مجید و

مجزب در هر یک از موارد ساختمان باین ترتیب ما باین موضع باید متوجه بشویم که برای جواب باین نکته وظیفه ای را که من خیال می کنم فن شهر سازی برای ما تعیین می کند توجه کنیم. گو اینکه گستر امیدواری میتوان داشت با آنچه شهر سازها امروز در دنیا میکنند چه هنوز آنها خودشان در جواب پرسائل و مشکلاتشان مرفق از آن که راه حل های متفاوت بیشتر میکند هنوز در گیر و دار مسائل هایی میتواند که حل نشده است. پارهای تغییر میباشد.



## توضیح عکسها

در این مجموعه از عکسها که در اختیار هست دست کم ما از توافقنامه کوشش برای بدست امداد یک تکنیک مشترک را ببینیم اگرچه بظر من کاملاب قابل تطبیق باشند که ما در حال حاضر من توافقنامه باشیم نیستند.

نوعه این کوشش ساختمانهای است که به ترتیب ساختمانهای نخست طاوس است (در سال ۱۳۴۲) و اولین سری از این کارها است که صرف نظر از تکنیک روش آن که در دو کار دیگر نیز ملاحظه می کنیم سعی و کوشش برای جواب دادن به یک زندگی کاملاب اندرون بیرونی است.

کار دوم که در تاریخ از ۱۳۴۲ با همراهان با کارآفرود بوده و در خیابان شاه عباس بیانگر است با حقیقت اصول تکنیک مشترک جوابی است برای حل زمین های که طول آن در چهت مشرق و مغرب است و بدست اوردن انجنان فضای های که از بهترین نور و یا تهیه طبعی که هر دو در چهت شمال و جنوب است بوجود آورده باشد.

سوال: مسلمانها میدانند  
که امروزه بین معماری مدرن و  
جذب انسان خلائق عدیقه موجود است  
و نمونه های ساخته شده ام از  
معماری و شهرسازی ناموفق بوده  
و اغلب مملوکان هر ساختمان و بلا  
و ساختهای بزرگ انتقام گرفته و  
با جذب انسان میتوانند تکریه  
شمارانی حل این مشکل جه را  
حل پیشنهاد میکنند؟

جواب:

بودن ساختهای نیست این بعد از  
افتلاع از سن یک مدد از مردم و  
ارتباط آن با معماری پدیده خواهد  
شد خاصه که میکنند است معا  
معماری را خوب بستانیم و لیز  
اقتصاد جامعه وسائل موجود  
میکنند من خیال میکنم در وحله  
اول باید توجه زیادی به تکیه  
پشود ما اگر خوب تکاه کنیم بآن  
ساختهای انسانیه الان در تهران ملا  
من را نموده ساخته شده در بارهای  
اداره میکنند از اینچنان فواین خود  
یخودی بیرونی میکنند که مایل است  
معماری اینجه میغواهد باشد نه  
تجه هست باین ترتیب برای  
نودهای مردم آن نصب خواهد  
شد که در اختبار است بعلاوه  
ساختهای برای انسان میشوند که  
تو انکارند.

برای سوالی که جامعه انسانی  
است یک جنبه انتقادی مربوط  
میشود که اگر ما بخواهیم نقطه  
نظر آن گزین امن رسم نباشد،  
جون من یک چنین سلیمانی را در  
نقض نمی‌نمایم. اولاً از یک جنبه  
میخواهیم بنتهای نمیتوانند  
نام ساختهای انسانی را که در دنیا  
است یا هیچ نیز نمیتوانند نام  
ساختهای انسانی را که در دنیا نباشند  
بادر یک لکشور یا در یک شهر  
باید اذعان کرد که ما وسائل و  
امکانات مخصوصاً وضع اقتصادی  
کافی که قادر باشند مقداری از  
وسائل و سبک کار را بپوش ببرند  
هنوز در اختیار نداریم. بدینهم  
است اینکار زمان کافی لازم دارد  
تا نذریجاً به نتیجه مطلوب برسد.  
فکر میکنید در شهری از دیار های  
دور داشت چرا همانکهای زیادی  
بین ساختهای انسانی بینهم هستند  
معلوم است چون اقتصاد و تجده  
که در آن جامعه وجود دارد در یک  
مردم بین یک واحد دیگر فاصله طولانی یک  
ما مردمی هستیم فردی که هر  
کدام دوریک واحدی زندگی میکنیم  
و بین یک واحد دیگر فاصله زیاد  
میشود. معماری مخصوصاً وضع  
که چقدر اینها و چند فکر میکند  
و همانطور صاحب یک خانه ای چقدر  
راجعت ساختهایی که فکر میکند  
نهایت و با باسطلاح جدا از کسان  
دیگر است من خیال میکنم چیز  
های را ما باید جستجو کنیم و  
چیزی باعثت بیشتری میکند  
نشان بدهیم که این مطالب مربوط  
بهم هستند یعنی موضوعات مربوط  
بهمند و بعد آن موضوعات مربوط

زیاد در محیط ما نمیتوانند روح  
کند چون هیچ چیز باوسعت زیرگی  
گسترش نمیگذرد. هیچ تکیه با  
و سمعت بزرگ در محیط ما رشد و  
نمود نمیگذرد. باین ترتیب من خیال  
میکنم شاید با شناخت مصالح و  
تکیهای اگر راه حلها باید بشود  
که معمارها را با آن اشنا کنیم  
البته در سوریه که زمینه های  
اقتصادی مملکت هم در این مورد  
کند مسلمانها حل مسائل فنی  
میتوانند اینکارات نیز هست که  
جدا از تکیهای اجراء است،  
مثل خلک کردن ساختهای و یا دفع  
آب باران با سلیقه خاص همینطور  
در ارتباط با سوال شما بارها من  
بینم که از معماران ما انتقاد می  
شود که دمهای هستند مقلد و  
زیاد اتفاق میکنند و از فریاد  
متاثرند و یا اینکه معمار باید تو  
اور باشد. البته هستند که معمار  
معماری برای این تجارت اطلاع  
است ولی معماری که ابداع و  
اختراع نیست البته آن معماری  
فردی که از این برای سالهای دور  
آن بیانگار میماند بیزاران انداع  
است ولی معماری واقعی گذراست  
و اتفاقی است بسیار ساده و بهین  
از این تکیهای نمیتوانند توی این  
ملکت بیک التکامل رسیده باشد  
باید اذعان کرد که ما وسائل و  
امکانات مخصوصاً وضع اقتصادی  
کافی که قادر باشند مقداری از  
وسائل و سبک کار را بپوش ببرند  
هنوز در اختیار نداریم. بدینهم  
است اینکار زمان کافی لازم دارد  
تا نذریجاً به نتیجه مطلوب برسد.  
فکر میکنید در شهری از دیار های  
دور داشت چرا همانکهای زیادی  
بین ساختهای انسانی بینهم هستند  
معلوم است چون اقتصاد و تجده  
که در آن جامعه وجود دارد در یک  
مردم بین یک واحد دیگر فاصله طولانی یک  
ما مردمی هستیم فردی که هر  
کدام دوریک واحدی زندگی میکنیم  
و بین یک واحد دیگر فاصله زیاد  
میشود. معماری مخصوصاً وضع  
که چقدر اینها و چند فکر میکند  
و همانطور صاحب یک خانه ای چقدر  
راجعت ساختهایی که فکر میکند  
نهایت و با باسطلاح جدا از کسان  
دیگر است من خیال میکنم چیز  
های را ما باید جستجو کنیم و  
چیزی باعثت بیشتری میکند  
نشان بدهیم که این مطالب مربوط  
بهم هستند یعنی موضوعات مربوط  
بهمند و بعد آن موضوعات مربوط



اینده هر کس را نهیده کند و ای  
کنه آسوی چهارراه است ما را  
نمی‌شناسد، اگر ما مهمنان تو از مردم  
از سرشت ما سرچشمه نمی‌گیرد ما  
با عرض داشت مهمنان فم بیابان  
های طی شده خود را اسلی می-  
دهیم. بهمین شکل انتها در همه  
چیز ما رسوخ دارد و مطابق آن  
که می‌کوئیم «دیگر شرکت بجوش  
نمی‌اید» بر اساس نیست که «دوری  
دوستی است» باز فکر می‌کنم وقتی  
که تمام دلاوران ایران زمین جون  
فرامرز و آبی و پرزو گوش ناگوش  
ایستاده‌اند و ای همه رنج کوفن  
دشمن بندست دست نهادست و یک  
دست اسلحه ای این انتها موجب  
شده است تا دلاورانی که در این  
ملک کارهای تماشان گردیده‌اند چیز  
و ستم دلستان از بینه‌الدانا در مردو  
بدست آسیابانی کشته شوند. بهر  
حال معماری بیظر من در وحله  
اول شکل دادن منطقی و شریون و  
دلبری بر یک چیزی نیست که موجود  
است نه ابداع چیز جدید و نازه  
چون زندگی چیزی نیست که یک  
فرد ابداع کند من خیال می‌کنم  
ملت منف و نفسی که در کارهای  
شهر سازی دنیا بdest آمد و بیشتر  
از این موضوع ناشی می‌شود که  
آن چیزی که بوجود می‌آید یک  
شدن بر تاثیر خواهد بود.  
ابداع است نه یک چیز همه جانبه و  
صحیح سلم شهر سازی امروز در  
اینده بوسالی مجذب خواهد بود  
که احتصار بتواند قوانین و  
خصوصیاتی که یک‌نامه همه جانبه  
را بعنوان شهر بوجود بیاورد و  
آنوقت قول شهر های موجود از  
طرف مردم یک چیز طبیعی نزد  
راحتی خواهد بود و آن شهرها  
بیشتر بقدرشان خواهد خورد.

اینکه ما بتوانیم اینمه صفتی تو  
آن همه ناهمافشان را کنار هم  
نمی‌شناسد، اگر ما مهمنان تو از مردم  
نمی‌گیریم محدک و بخواخت گذاشت  
بگند که ما بدون بعض فردیت چون  
هیچ دلیل نیست که ما بگوئیم  
چنان باید جسم فکر گرد هست  
چامدهای روایی دارد و مطابق آن  
روای زندگی می‌گذرد اگر مردم ما  
هنوز خصوصیات یک قوم چادر  
نشین را دارند فرمی را که باید  
الهای فردی بیش از جمع نهانه  
دارد و چادر خودشان را چادر  
می‌گذرد در حالیکه خاکرویه‌اش را  
من درینه کنار چادر دیگر، «ما نی

توانیم آنها را بگوییم موضوع کیم  
برای تغییر این اولاً زمان لازم  
است تا باید این موضوع که باید  
تغییر بکنایه خودش مسئله‌ایست  
من وارد این نوشیم و تغییر  
که اصلًا این عادات مردم را باید  
تغییر داد شاید اصلًا این موضوع  
از نظر معماري صحیح نیاشد باید  
وقتی یک‌نکره نا مخصوصات مردم  
شهری را بیندازیم. این می‌بیس  
نیازد که ما اسلوب کلس مردم  
شهری را داند و سر فرست  
و سرور زمان درست خواهد شد و  
در این مورد تصمیم به شهری  
در اینجاست که در سیر کولاپیون  
و مطالب دیگر، یعنی مجموعه فکر  
چون مربوط بیک فرد و با یک ایم  
هست خواه ناخواه نمی‌تواند همه  
سلیقه‌های مردم را که شامل

زندگی مردم است در خود جمع  
کند علت عدم تحقق این موضوع  
ها در اینجاست. مطلبی را که  
من قصد بود اینست که ما برای  
مقابله با این معماري فردی این  
فردیست که بین ما رواج دارد و  
برای اینکه این از نامعلومی را  
که در معماري امروز این شهر و  
این مملکت بجا گذاشته که همه  
چاچیزهای متناقض می‌بینیم برای

سوال : در بین گفته‌هایتان  
به تکیه واحد و قابل قبول اشاره  
فرمودید آیا اگر ایران روزی یک  
تکیه پیشرفت نداشت درست بود کند  
میتوان امید داشت که بیک معماري  
همانک و منابع رسیده‌ایم و آیا  
اولاً میتوان تمام مشکلات معماري  
و ادر تکیه خلاصه گردد همینطور  
آیا میتوان گشتوی را یافت که  
با دست یافتن به تکیه مدنون  
موفق به حل مشکلات معماري نوده  
های مردم شده باشد آ

معماری هم همینطور بحث نیست. من اوصیه تمکن که معماران چیزی تداشته سلم معمارها خود بخود چیز خواهند داشت چه کارشان کوچک و چه بزرگ فرض شود آنها باشد مجهر باشند تمام وسائلی که آنها مربوط میشود.

کاستباط میشود وجود فوانین نایت و محکم را توصیه و یا توجیه میکند، خواه تاخواه هر فردی در جامعه از بکارداد منکر جنبه رهبری آن موضوع نمیشود شد. این موضوع شامل معمار هست، شامل روزنامه نویس هست، مربو فروش هست واسفالت کن خیابانهای شهر هم جزو همین کسانی است که جامعه را رهبری میکنند و منتظر من خدایی کردن هر یک از آنها اصلاً مسئله مورد نظر نیست که ما با آن بتوانیم شخصیت خاصی بدهیم که والتر گروپوس یا کسان دیگری است از این زمینه فکر میکنند. من خیال میکنم راجع به معماری باید خیلی ساده‌تر و روشن و عادی تر از آنچه که بانتظر می‌باید مثل هر فن و تکنیک و چیز دیگری که در محیط هست فکر کرد. آنچه سلم است که هر حرقه‌ای، هر کاری بافراد میرزگ و گاه‌تر توجه دارد یک قشون کشی احتیاج به افسر های لایق و روشن بین ودقیق بر تکنیک دارد

سوال : به این ترتیب در طبقه سفید که سور میکنم والتر گروپوس انجام داده می‌رسد با خادم بودن شما بر جمهوری اسلامی چیزی است که ما با آن را خادم بودن آن نکه میکنید. پس که روپریمان هست میکنیدم و آن طرف بدل این وسیله خردمند شود و باعث حباب دیگری زاده میشود که کسان دیگری در این حباب رنگین کمان دیگری می‌بینند یعنی معماری شکلی است از زندگی که بعداز مدتی خواسته میکنند و جای از چیز دیگری وجود می‌اورند و چیزی که بوجود می‌آید نایسر واقعه نازدتری است و خوب است که معماری مثل خود زندگی باشد. شرین و لطیخ و شاید هم شیرین که بکفرد و گلزار باشد، روان باشد و در جاتی منطق شود بغيرد و زندگی دیگری زاده شود باین ترتیب اگر وظیفه معمار بوجود آوردن چیز هایی است که در یک فاصله زمان از بین می‌روند من نیهانم چه جوی میشود معتقد بود یک رهبری داشتی، چون چیزی



ما دست زدن به معماری‌هایکه اول هم گفتم این معماریها گذرانند و در یک فاصله زمانی زندگی کرده و بعد از آن فاصله زمان اینها از بین می‌روند و ابتدی و دالی نیستند، چون سختی ما راجع به آن قسمت از معماری عادی است و معماری مردم و معماری عمومی نه آن معماری خاصی که از قدری بارز رسیده و یا ازما باهنایکه خواهند آمد بارث خواهد رسید، بس این معماری عمومی حتی باشد هنری باشد از امکاناتی که محیط برای شکل بندی این معماری بوجود می‌آورد، بس لا آن قسمی که موضوع مربوط میشود بهشت و هیکل معماری بنتر من برمیکردد بهدرک و آگاهی یک معمار خاص راجع به فونکسیون و عمل کرد و راجع به زیست، نیت دومش هم که مربوط به پیراستن و بوشیدن

و چیز دیگری از می‌باشد که ایباس است این ایباس بسته به امکانات محیط، بسته به تکنیک محیط، بسته به انتصاد محیط است. آن چیزی که از معماری اجنبی میکند و شما هم روی آن نکه میکنید درست همین میزان بستگی است.

ما میدانیم زندگی یعنی آن چیزی که مردم بهش عادت کرده‌اند اگر در یک ساختمان نیاشد همان مشکل‌سی را بیش می‌آورد که الان سوالهای شما را بابت شده و من خیال میکنم هلت این است که ما هوش اینکه باین هیئت و باین شکل بیرون از بارایها و بوشی که این را دربر میگیرد برداخته‌ایم، بس باین ترتیب نهاینکه من بخواهم خست طبع نشان بدهم و بگویم که حتی معماري باید فقری باشد خوب بیدا است که در محیط امروز

سوال : من خیال میکنم مقداری از مطالعی که گفتم بطور جالی این موضوع را روشن کرده باشد ولی در هر حال برای مشخص نزدیک آن من این نکه را می‌کویم که شدیداً اتفاق دارد که معماری با هر نوع اگر و حرقه‌ای که در یک محیط وجود دارد فعلاً منازل از انسان از محیط است. من معتقد ندارم که معماري اگر در یک غیل بایک درست چیز هایی از این غیل نکاه بگیرد ما باید نکر کنیم که معماری ساختن یک مقدار ساختمان است برای مردم این هم باید یک محیط بستگی دارد. شاید اصراف در ترتیبندی این ساختمانها بزرگترین دشمن باشد در پیشرفت واقعی معماری در وحله اول ما باید این سور را داشته باشیم که معماري فقط یک هیئت است یعنی یکیدن است

سوال : مخواهم کمی بحث را به محل ترتیبکار کرده سوال کنم از چه راهی و بهجه نحو شما این اینده‌ها را در کارهایتان متوجه کردید.

این سلیقه است که می‌بینیم در  
کارهای معماری این سلیقه متفاوت  
است. در مورد اول من خیال می‌کنم  
کاهی های زیبادی یا فکر های  
زیبادی در مورد اینکه یک محیط  
و یا یک ایرانی چه جو رسانیدگی  
می‌کند به چه جیز های دل بسته  
است. ارتباط خانه و بارو مادر  
در موردهای که ساختمان خانه باشد  
و با اگر یارانهای می‌سازیم متکافی  
که سر راه ماهست جیست. مطلبی  
نمی‌ست که ما فقط باین نوجه کشیم  
که خانه باید ایجاد شود. ساخت باید  
دید که در این یارانهای خواهیم  
نشست. مقاومنی که مردم در  
استفاده از ایجاد انسان دارند  
مشکله است. بمنظور من هم اینست  
که ایجاد انسان برای این بوجود باید  
که زندگی راحت تری برای جمعی  
بوجود بیاورد یا خانه فردی هم  
همیتپور. وارد چیزیان مطلب  
نمی‌شود که ما را از برداشت کلی  
دور خواهد کرد باین ترتیب برای  
اینکه من بتوانم به فوئنکیون  
موجوده در ساختهای ای که در  
محیط ما می‌شود اکاهی باید کنم  
سمی کردم عادات مردم را در  
کنم. این روزها مطلبی هست که  
بارها دیده ام راجع به آن انتقاد  
می‌شود و آن اینست که ایرانی ها  
نه عادی که ما نصور می‌کیم و خیال  
مهمانخانه و درش را هم نقل می‌  
کند این موضوع اول از طرف  
روشنکنها هنوان شده و بعد  
صاحبکارها خودشان این نکته را  
پذیرفته مثلاً کسی را می‌شناخت  
که بعنوان ارجمند کرده بود و می‌کفت  
«قا من جزو آنهاست گه  
اطافی را می‌سازند برای مهمانخانه  
و درش را قتل می‌کنند من اینطوری  
فکر نمی‌کنم و وقت در محل به آوان  
پرورد و رسیدم و راجع به آن گفتگو  
می‌کردم مربا پشتهداد می‌کرده آقا  
نمیشه اینجا رو یا چه جوری بکنید

خانه یا خانوادهای ملایم اند یا  
خانم مهربان است یا خانم مجلس  
از اینست اینها ممکن است که  
ممکن در وحله اول از خانوادهای  
برداشت می‌کند یا از گشایش  
برایشان می‌خواهد خانه بوجود  
بیاورد یا ساختمان بسازد یا اگر  
ادارهای می‌خواهیم بسازیم ما باید  
فکر کنیم نوی این مملکت ادارهای  
جه جور آدمی است. شما خیال  
می‌کنید این ایجاد اگر یکی از اداره های  
ما را خالی کنند درینکار از پلانهای  
باید آیا این اداره می‌تواند کار  
بکند. هر اداره ای حتماً باید بروز  
نوی اطافی که می‌تواند آنها ن  
بجزی که این جامعه یا در این  
جامعه بان عادت دارد و بسته  
وروده انجام دهد. من نیخواهم  
بکویم بینه شکل و لی در هر حال  
این عادت مسئله مهمی است.  
پس اینجا چه از طرف من  
چه از طرف معمار دیگر واضح  
و روشن است که به جیزهای باید  
برداخت «بان جیزی که واقعی  
است و شکل دادن پان پساده ازین  
وضع و با ارزان ازین مصالح اعماق  
این را باید می‌داند. جون مملکت ما  
باید باید می‌داند که از یک انتصاف  
مملکتی نیست که از یک انتصاف  
جیزی از طرف من یا هر معمار  
دیگری باید باید باید باید  
اول عادت مردم عادت طبیعی مردم  
نه عادی که ما نصور می‌کیم و خیال  
می‌کنیم و باید اینطور نیست باید  
می‌کوئیم باید اینطور نیست باید  
دید چه جو رهیزند نیجه جو  
باید زندگی کند. منتها جیزهای  
که مهم است ارتباط های است  
که یک معمار اکاهه می‌تواند در  
داخل قشاتی وجود بیاورد تا این  
کند در عاطفه افراد یک خانواده  
خطوط جیز های باشند که آرامش  
بدهند یا جمیعاً طوری باشند که  
تصورات مورد نظر معمار را در  
خانواده ای که خیال می‌کند اینها  
محیط از مردم چه برداشت دارد.  
سلیقه فردیش در ترکیب مصالح

شاید هر ساخته‌انی در مملکت‌ها  
همان باشد ولی وقتی یک گار  
دشوار و دست پالپیر و ناراحت  
کننده باشد بینظر من آن چیز  
عمومی نیست یعنی همه چیز را  
آنطور نمی‌شود گرد . ممکن است  
یک گار خاص را آنطور گرد ولی  
همه ساخته‌انها بآن شکل ساخته  
نمی‌شود غلت اینکه اوضاع معمار  
های تحصیل نکرده الوی این جامعه  
بیشتر است باین دایل می‌باشد که  
آنها بآن چیزی دست می‌زنند و به

کردن یک زندگی در خانه‌ای دست  
الاهم که نیست باین موضوع دارد  
زدایم ، چه جور ارتباط فامبل را  
روایت کرده‌ایم ، چه جور موضوع  
من در خواجه‌خواه با توجه به  
الاهم‌های که در این مورد دارم  
را ، چه جور انتصاد یک مملکتی  
را درس نایبر داده‌ایم ، و بالآخر  
چه جور امکانات تکنیکی را در آن  
روایت کرده‌ایم . چون تنها مطلب  
این نیست که ما خیلی خوب  
فکر کنیم خیال من کنم خوب  
باید بهر یکیره و بشناسید امکانات  
تکنیک موجود در محیط را ،  
و بینیم چه جور ملا به بیانه

### توضیح عکس

۱۲۴۲ است کوشش‌های نارسانی است  
که در آن‌ها متناسبانه ابداعات  
چالیس در زمینه بوشته‌ای آجری  
موجود است که ساختن این چیزین  
بناهای بینظر من رسید از تکنیک  
مقبول زمان دور است .

شما کاملاً روش نویم کنیم  
چنوتگی آنجه هست که از معماری  
بسیار ساده ساخت که مورداً استفاده  
هرحال ساختن باشد که مردود  
تکنیکی که من امیدوارم بعد  
به سال ۱۲۲۸ و ساخته‌ان روى  
تیه پشت داشکده نظایر که بسال

بائند ساخته‌ان حمام سریندر است  
که بیهتر است بجهای آن چند حمام  
قدیم ، امروزه من تواند باشند  
مردم بائند نا مایه انتکنند .  
تکنیکی که من امیدوارم بعد  
های با مدارک و نقشه‌های دیگری  
تیه پشت داشکده نظایر که بسال

در این ساخته‌ان نکامل بالغه‌ترین  
نویق در مورد نهوه طبیعی بیست  
ا عدد است . این ساخته‌ان در سال  
۱۲۴۲ به بازار امده است که مربوط  
به ۷ سال قبل می‌باشد به اصطلاح  
چنیه خلاقه بودن مورد انتقاد

آن تکیه و سالانه دستوراتند  
که در این محیط آسان بدمستی  
آید آئینه این موضوع همچو  
این نکته را نوصیه نمیکند اگه  
نام ساختمان های ما کلیه صفاتی  
ناسبانی و تکیک و این حسون  
چیزها را حفظ کند و فنی بست  
فرد آگاه باش موضع توجه کند  
بان شکل صحیح میدهد و از وقت  
نهه چیز درست است + ناودان  
درست است + جای بخاری و نور  
درست است . اگر ما بخواهیم با  
بطور گلی یک ارشیتکت بخواهد  
کاری را با همان وسائل که بک  
معمار باسطلاح با تحریره در این  
محیط انجام میدهند بسازد وسائل

را بوجود آورده که حتی به عرض  
اینکه بخود معماری فکر کنید به  
سخاں که باید این وسط بکشید  
فکر نمیکند . آئینه این جواب ممکن  
که جیزی از مردم باش میتوانند خر  
شمال شما نیست بقیه ایش را من .  
کنند مناسفانه بنتظر من این روزها  
کسانی که سلیقه های فردی دارند  
و اندیشه انسانی داشت اور داد  
معماری را برآوری نیک میکشند  
این در این مردم این تجزیه ایکس  
معمارها + جوان بودن آنها که خود  
من هم خواه ناخواه شامل باش  
از آنها بوده ام باید شده که  
ساختمان دچار این مشکلات و  
زمینه هایی بشود که ما امروز حس  
میکنیم و برای ما مشکلات زیادی  
خواه داشت





ایست که او برای ساختن یک خانه بهترین وسایل و تکنیک را پنکار خواهد کرد و بهترین ایده‌ها و یا جیزه‌هایی که بدهن مردم عادی نمیرسد معماری‌باخاطر نجربه و ورزیدگی که بیدا میکند و یا تخصیص‌لاییکه میکند بآن نمیرسد و عمل میکند، بس اگر در این مردم یعنی در دوره سلطنتان مشاهل این هست که مردم بیاعتنی بازشیست که مردم انتقام‌گیری از شهروانان میکنند و لذت از این انتقام‌گیری را می‌برند. این انتقام‌گیری از شهروانان میکنند و معماری‌باخاطر نجربه و ورزیدگی که بیدا میکند و یا تخصیص‌لاییکه میکند بآن نمیرسد و عمل میکند، بس اگر در این مردم یعنی در دوره سلطنتان مشاهل این هست که مردم بیاعتنی بازشیست که مردم انتقام‌گیری از شهروانان میکنند و لذت از این انتقام‌گیری را می‌برند. این انتقام‌گیری از شهروانان میکنند و معماری‌باخاطر نجربه و ورزیدگی که بیدا میکند و یا تخصیص‌لاییکه میکند بآن نمیرسد و عمل میکند، بس اگر در این مردم یعنی در دوره سلطنتان مشاهل این هست که مردم بیاعتنی بازشیست که مردم انتقام‌گیری از شهروانان میکنند و لذت از این انتقام‌گیری را می‌برند.

ایست که او در این محیط احتجاجاتش را میکویند آنها هم از گشوهایی که دارند نقشه‌های را بوجود نماید که شکافی بوجود و اتفاقی می‌شود و اگر مطلب شماربروط واقع شد با تغییرات جزوی که پیشتر باشکه همه مردم به معمار میشود باشکه همه مردم به معمار مراجعت نمیکند این طبیعی است همه جای دنیا باین ترتیب است. یعنی اگر مردم میروند خانه‌ساخته شده بیخوبی از گازهای معمار ساز در واقع از معمار هوایی مراجعت نمیکند و لذت از این انتقام‌گیری را می‌برند. این انتقام‌گیری از شهروانان میکنند و معماری‌باخاطر نجربه و ورزیدگی که بیدا میکند و یا تخصیص‌لاییکه میکند بآن نمیرسد و عمل میکند، بس اگر در این مردم یعنی در دوره سلطنتان مشاهل این هست که مردم بیاعتنی بازشیست که مردم انتقام‌گیری از شهروانان میکنند و لذت از این انتقام‌گیری را می‌برند.

چوب : اولاً در این محیط از اینها هم احتجاجاتش را میکویند آنها هم بوجود نماید که شکافی بوجود و اتفاقی می‌شود و اگر مطلب شماربروط واقع شد با تغییرات جزوی که پیشتر باشکه همه مردم به معمار میشود باشکه همه مردم به معمار مراجعت نمیکند این طبیعی است همه جای دنیا باین ترتیب است. یعنی اگر مردم میروند خانه‌ساخته شده بیخوبی از گازهای معمار ساز در واقع از معمار هوایی مراجعت نمیکند و لذت از این انتقام‌گیری را می‌برند. این انتقام‌گیری از شهروانان میکنند و معماری‌باخاطر نجربه و ورزیدگی که بیدا میکند و یا تخصیص‌لاییکه میکند بآن نمیرسد و عمل میکند، بس اگر در این مردم یعنی در دوره سلطنتان مشاهل این هست که مردم بیاعتنی بازشیست که مردم انتقام‌گیری از شهروانان میکنند و لذت از این انتقام‌گیری را می‌برند.

سوال : شما بهتر میدانید که کتابهای انجام شده توسط معمداران ، و حس فکر میکنم کتابهای که خود شما هم تجواده‌ای دارد برای ساخت گازی است که بسته مراجعة میکند . وابن واضح است که امروزه این چنین مراجعتی می‌دارد و بولی . ولی مسئله مهمن مربوط به اکتساب فکر بر است که شاید تووند بشما مراجعة کند ایا تایحال برای این اکتساب فکری گزده‌اید یا این کار را وظیفه خود نمیدانید .

با درست سرب بروزیده همه این  
کثر ها را یک معمار نعمت‌الدین‌که  
درست است که من مناسفانه با  
خوشبختانه مدلی به یک جنیس  
معماری دستزده بودم چون میدیدم  
که اعماق این نسبت که یک ساختمان  
خوب بشود این بود که وقت را  
صرف یک ساختمان میکردم دروافع  
برای توجهترین انسالی و نسبت  
صرف میزددم همین طور من بینند  
که این یک جیز عقل نیست که  
یک معمار باید احلاً صرف هر از  
سائلهای این فن و فنرها سرف  
کند که یک خانه بسازد و بعد بروز  
سراغ یک دیگر، احبابی هم که  
برای ساختن خانه در جامعه است  
زیاد بوده و گذار نیز کم است.  
بس هشت اسلی اینکه ساختهای  
ما نویق نداشته‌اند از نظر من بکی  
این بوده که ما قادر نیز نداشته‌ی  
این اینرا باید گفت که کسی  
دشمن بوده چون هر کس حق دارد  
نوی این محیط زندگی کند و ندان  
در آورده قوانین اجتماعی چندی را  
دیگران سوه استفاده کرده‌اند و  
کادر تربیت نشوده اند من باید  
جنین جیزی بگویم ولی بالآخره  
کاری موجود نیست که ما بگوئیم  
این خیالات جرا به یک جیز خوب  
ترسیده، امکانات موجود است ولی  
همانطور که گفتم ما این شرایط و  
امکانات را نداریم این موضوع  
زمان ۴ سرمایه و نتیجه و اتواع  
و اقسام مدرسه ها و افراد دلسرور  
میخواهد نا بتواند بآن جیزی که  
مورد نظر شما میباشد برسد.  
با این ترتیب جواب شما خیلی  
واضع و روشن است، گفتن بنای  
خوب پیدا میشود مردم آن روح  
اصلی که در ملت پایه باند و  
آن ملت را مشخص میکند یعنی  
موضوع خانواده و اساس این که  
در مملکت ما به یک شکل خاصی  
است نه اینکه توهمن باشندشکلی  
موضع شده ما خانواده بآن شکل  
که قری دا یا یک سری باشند  
ما تربیت میکند نداریم یعنی  
خانواده ها این خاست و راندارند  
یعنی افراد به جیز های مشخص  
باشند نیستند و قص افراد بیه  
جیزهای مشخص باشند نیاشند  
هر گز تباید منتظر بود یک معادله  
نهض جواب صحیح بدهد این ضرب  
راویه‌ای که شما میخواهید یک  
خط است و ارباطی با یک ضرب  
زاویه که منحنی است ندارد.

بکرند و ناتی بخوردند بستان خانوادگی  
وال در هر حال شما عرض اینکه  
غش را بخوردید باید بداید که  
در آینده زدیک خواه ناخواه مصالحی  
کشیده خواهد شد باینکه  
فکر کند به آنجیزی که در این  
محیط میتواند ساخته شود بالا  
حد این جیست. من خیال میکنم  
امروز در این مملکت واجهه از  
همه اینست که کادری دکسانی  
بوجود بیاند که نویسی کند در  
بنین چه سال نا چه سالی مصالحی  
که معرفت میشود چه جیزهایی باید  
پاشند این مسئله مهمتری است  
با این ترتیب این همان مشکل شما  
است که جواب داده میشود و قصی  
فکر میکنیم که مالز چه مصالحی  
میتوانیم برخوردار باشیم برای  
بوجود آوردن معماری خواه ناخواه  
جامعه مطالعه میشود، این اجتماع  
مطالعه میشود، کارگر و کشاورز  
مطالعه میشود و ساختمان های  
مریبوط با این مطالعه میشود و آنوقت  
بیشترانه میشود چه مصالحی باید  
بکار گرفت. این همان تکبک هاست  
و مسائل کاری است که میگوییم این  
این محیط باید شناخته بشود و  
بان توجه شود منهن شامل تمام  
زمیه های مختلف است جوں  
معماری شامل همه زمیه های  
از جامعه‌نشانی گرفته نا جیزهای  
دیگر پس باین ترتیب روش است  
شود و در شهرهای دور افتاده که  
میتوانند شبهه تهران نیستند و  
ساختهای بیچ ارباطی با شکل و  
شتاب اینجا ندارد و این همان  
موضوع است که اگر مربوطات  
به اقتصاد مملکت و پایتکساختان  
باید به چه شکل پاشد اگر خوب  
فکر کنیم چه باشد اگر اکثر خانه  
هایی که توی این مملکت ساخته  
بکارارم که راجع به خانه خانه های  
از زمان فیض و بلایهای کمیتواند  
همه جا و توسط هر کس ساخته  
در وحله اول مربوط به کادر است  
که نبوده اند مرتبه دوم مربوط به این  
بوده که وسائل و نتیجه کاری وجود  
نداشته و کسانی هم که در این  
حرقه بوده اند اصلًا باین قفسه  
نبوده اند که در محیط ما وسائل  
و نتیجه کار را بنشانند و وقت  
صرف کند، هلت اسلی آن هم  
پایه همان قری بود خلق و خوشی  
مالت همه این جوابها مناسفانه  
غالباً برمیگردد به این نکته فکر  
کند جرا معماری در این شهر  
نویق ندارد خوب دقت کنیم موج  
های کوچک مثل همان نهضت‌آجر  
یعنی با تراوران و یا جیزهایی دیگر  
که یک تاثیر نتیجه باشند که بتواند  
متاپیه را گذاشته‌اند پایان نتیجه‌ها  
خیلی ایندهان و قلیر هستند یعنی  
ما باشد از این شکل اینجا کشیده  
نداریم که لوله‌کشی را خوب بداند  
یعنی کادر قصی باید در مملکت باشند  
با مدارس میکنند که راجع به کارگرها  
تریت کند که آنها بتوانند درست  
جوش بدهند درست لوله‌را بکارارند  
شهرهای ما بیشتر زندگی خانوادگی  
بود که نازه آن خانواده ها هم  
کاملاً جدا چهارداز هم زندگی می‌  
گردند. من بینند که هر کسی سعی  
میکند خانه‌ای بسازد و دورش را  
آنوقت که هشت بود انقدر که  
قدرت داشت بالا میبرد که کسی  
خانه‌شان را نبیند و بهانه اینها هم  
تعصب بود امروز هم که مد شده  
است دیوارهای کوناه بسازند  
دیوارها را کوناه میکنند ولی  
وقار و طبیعت و چیزهای کلاین  
که مردم کسب گرداند در روایط  
بنین هم دیگر طوری است که هنلا  
ام در ماههای سالها در یک نقطه  
میشیند و اصلاً نمی‌داند همایه  
بالای سرش گی هست و کی نیست  
آنوقت شما چه انتظاری از یک  
زندگی اجتماعی کسب گرداند  
این دارید که کسی بفکر کارگر  
پاشند و خانه‌ای جمعی من خیلی  
دل میخواست این سؤال در جانی  
دیگری میشند و باین اشاره میکردم  
که وانما خانه‌ساختن یعنی همان  
خانه‌ساختن برای مردم، پس ای  
کارگر فکر گردید، معماری این  
نیست که ماقبل توی تهران می‌  
گیرد معماری آنست که در دهن.  
شود و در شهرهای دور افتاده که  
میتوانند شبهه تهران نیستند و  
ساختهای بیچ ارباطی با شکل و  
شتاب اینجا ندارد و این همان  
موضوع است که اگر مربوطات  
به اقتصاد مملکت و پایتکساختان  
باید به چه شکل پاشد اگر خوب  
فکر کنیم چه باشد اگر اکثر خانه  
هایی که توی این مملکت ساخته  
بکارارم که راجع به خانه خانه های  
از زمان فیض و بلایهای کمیتواند  
چون هنوز بول نداریم یعنی اگر  
کس میخواهد به معماری فکر کند  
باید در حد این جنین جیزهای  
خود را که شکل پاشد اگر خوب  
کس نیست که امروز بول خورت  
را داشته باشد. مده قلیل آنهم  
در شهری مثل تهران است که  
میتوانند دست بجهن معماری  
برزند بعلت اینکه گسترلی بربول و  
دارای مردم نیست که خواه ناخواه  
و خود بخود لوسط دولت گسترل  
بوجود خواهد آمد، مالیات بسته  
میشود و وقتی دارایی افراد را  
گزرن گشته باشد جنین تووهای  
سرسام آوری بیدا نمیشود که یک  
مده آرشیتکت از اینجا طرفی

این مصاحبه بصورت گفتار  
توسط آقایان محمود ارجمندی و  
سعود وکیل زاده ضبط و درهمان  
اسکلت تلقیم شده است

# گفتگوی با کامران دیبا

هرچه زودتر آشیزی را تمام کرده  
و از آنجا خارج شود من فکر میکنم  
این اشتیاء راهمه میکند - معماری  
«فونکسیونل» از نظر من آن معماري  
است که تمام احتياجات مکانیکی  
یک کالبد را برآورده کند در غیر  
گرفتن احتياجات اولیه انسانی  
کافی نیست - یک عامل انسانی  
بنگی دارد به تعابرات درون و  
مشخصات یک انسان و یا کروماتیک  
اجتماعی و یا طبیعی با ارتباط  
فرهنگ گذشته این نظر را بسا  
فسر هنگ امروز آنها و تمام عکس -  
عمل های ممکنه . اگر احتياجات  
این سیستم های انسانی را به  
بهترین وجه بپاره گنیم همانطوری که  
یک تماشانه را من دهنده دست  
یک گارگردن و مقداری پارکر هم  
دارد و چنانکه استفاده از این  
عوامل مطروح بشود و موقوفیت او  
بنگی بیدا میکند به چنگوکنی  
استفاده - ما هم اگر بنویسیم  
جوایزکو سیستم احتياجات «منوی  
انسانی باشیم در جهت معماري  
انسانی موفق بوده ایم»

ارجمندی

آیا بین فونکسیونهای جدید  
ناشی از تکنیک از طرفی و سنتو  
خصوصیات درونی انسان از جانب  
دیگر تفاوت موجود است ؟ این  
تفاوت چطور میتواند حل شود ؟

دیبا - نیروهای دینامیک و متحرک  
دالما یک مرحله انتقالی را در فرنگ  
و شخصیت ثابت میشانند . یعنی  
از نیرو ها که در تغییر شکل جوامع  
امروزی نفس باری میکند لذتی ازی  
و «آدمیشن» است (منظور سیستم  
بنده گردن عوامل ماشینی و اکسل)  
آن از طریق رده بنده و نیرو G  
فرض کنید که نیروی انسان سیستم  
را بسازد حال برای ما بعنوان  
آرشنیک این مطروح هست که سیستم  
G را در نظر بگیریم و جوایزکو آن  
باشیم حالا اگر تکنیک مقداری از

دیبا - خوب شنی نیست که  
یکولیم قرهنه کننده از هر لذتی  
بنای میکارند . و حسن سنت عاری  
از بین مردم یا تبدیل میشاند .  
منظور این است که اگر ما احساس  
میکنیم که یک انسان مقداری «خوب»  
عمل نیست دارد ممکن است یک  
عکس العمل منفی و با شورش وغیره  
که در این سیستم غرضی سنت  
نمیشود وجود

این بعضی سنتها بصورت  
تعابرات اجتماعی این شخص در این  
سیستم کنجه شده . معمار یا به  
جوایزکو این سیستم بناهای اینجا  
منظور ما معماري انسانی است  
لصوی میکنم حالا یعنی حق میدعده  
که یکولیم جوایزکو به سیستم  
تعابرات انسانی خلبانی هم است .  
اگر یکی صحبت هر معماري  
میگردید که من معماري انسانی هستم  
مردم را دوست دارم و شد مردم  
با خواهد بود - این یک دایل  
«ناگاهه» میباشد میتوان است در  
فرهنگ ایران یک فرد نتواند در  
یک زیر زمین شب را بر احتیاط  
بکاراند بالغی را کندولی مردم گشود از  
های روپایی در زیر زمین بهمانی  
میتواند اولی میخواهند و سرشب  
ناجعه اینجا در زیر زمین میکاراند  
یک سنت خلبانی هم است و اگر  
منظور های موجود آوردن یک معماري  
انسانی باشد - باید انسانها و  
فرهنگ انسان را در نظر بگیریم ،  
معماری انسانی - تفکیک نیست  
«فونکسیون» جوایزکو یک مقدار از  
احتیاجات مکانیکی است و وقتی که  
من میگویم معماري انسانی ، ما  
راجح به سنت و هادات و حسن  
تعابرات درونی مردم هم صحبت  
کرده ایم یعنی چون هایی که بسیه  
فونکسیون مربوط نیست .

در مورد نیاز استفاده از فضاهایی  
مازویاسته ایا این مردم به سنتی  
بودن یا کشاورزی بودن یک کشور  
نمیتواند زیرا در کشور های سنتی  
و یا یک اشتغالخانه دارد ولی مسئله  
مهم در زیر سقف نا اداره ای در روی  
مردم از میکارند و یا در محیط  
کشاورزی محیط باز مولوی میباشد .

میتوان یک ایرانی شب نایستان  
نمیشند در جیاپن و اگر معا  
یخواهیم این را از او بگیریم  
منظور دور جیاپن مجرم میکارند  
و ایست ان حضیر میگشاند که  
باز نتواند در جیاپن نمیشند .  
این نتیجه میگیریم که انداماتیک  
باست تا نفس دارد ممکن است یک  
عکس العمل منفی و با شورش وغیره  
که در این سیستم غرضی سنت

ارجمندی

- فکر میکنم بهتر باشد  
محبت را از سنت شروع کنیم  
زیرا با وجود بخت های قراون  
هنوز اطیور که باید و شاید این  
موضوع روشن نشده است :

دیبا - حالا اگر ما بخواهیم فقط  
در مردم سنت محبت کنیم که  
این بخت نیز کالبدی و اصل  
معماری نیست . ایس منظور جبه  
های سنت میباشد که مردم  
میشود به یک واکنش بین سنت  
و محیط کالبدی . ما راجح به  
نایران این واکنش با معماري محبت  
خواهیم کرد - که آیا میتوانیم  
با چیز و زور سنت ها را مدون  
کنیم و با آنها را از بین ببریم ؟  
باکثر هایی که در این زمینه  
گردند موفق بوده با اینکه این  
سنت ها هنوز نشده هستند و  
ما باید آنها را در معماري رعایت

کنیم ۱ خوب حال اگر بخواهیم خلاصه  
کنیم سنت ایس میشود ارتباط  
سنت با محیط کالبدی امکنود از  
محیط کالبدی ، معماري یا حتی  
زیبیل هاکرویه و یا غیره و غریب  
که تولید میشود بصورت کالبدی .  
سنت بصورت یک فکر اجتماعی  
نفس مولوی را بایزی میکند و این  
واعیان است غیر قابل اثارة حالا  
ستها یعنی بصورت «ناگاهه» و  
بعض ها هاکرویه هایی از سنت هست  
که بصورت «ناگاهه» هستند ایس  
کسر سنت را زیر پس بگارند  
عکس العمل انسانی سه درصد منفی  
خواهد بود . و همانطوری که بیلا  
خودان هنال زدید اگر کسی احتیاج  
داشته باشد که در منزلش بسک  
اطلاق بذری ای داشته باشد و اگر ما  
بهش اطلاق بذری ای ندهیم آن اطلاق  
که برای خودش گذاشته ایم اطلاق  
مهمن میکند و خودش در راهرو  
زنگی میکند - یعنی زندگی مهمانی  
را لوی راهرو میگارند . بس ملا  
ستها و عادات هستند که باید

معماری انسانی بیعت میکند و لی  
در بروزه عالی که نهل کردم ممکن  
است این مسئله حس شنود خوبی  
ها بگویند جایه بلاستیک دارودش  
برای خود من جیزی که مطرح است  
بلاستیک نیست برای اینکه بلاستیک  
ازرسال و اختراق نیست.

روی این اصل اگر توی یک  
محله ایه ورق من زام فرمی  
پیدا شود که به درد بخورد از نظر  
من قابل استفاده میباشد، ماهیت  
از اشکال هندسی کم میکند -  
فیجوفت یک فضای مدور با غیره  
ازرسال نیست همچنین یک هشت  
با دو زانه - خوب اگر شما یک کم  
بایسان را آن طرف تر بکارلوی هرچ

بنحوهایی هم فکر نمی کنم ازرسال  
پاشد - بالآخر مفهوم اصلی بتجهه  
موجود بوده و ما غیربرات گوچکی  
در ذاتی آن داده ایم - جایه های  
هنری موافق شخصی هستند که  
با در مدار موجود است پایه است  
بیست آموزشی به شناخت و  
تقویت این استعدادها کم میکند

#### رجهندی

این گفته شما کاملاً صحیح  
به این ترتیب که التقادم هم بر  
معماری مدون است که نشاها  
همان فضاها های هندسی و اقتصادی  
گفته است و معماری مدون  
توانه فضاها را که جدیدی ارائه  
دهد به دنبال این بعثت موضوعی  
امروزه بیش میآید بجای فضاهای  
هندسی و اقتصادی گفته امروزه  
در معماری بعثت از فضاها -  
و بیان و فضاهای بیش بعدی میکند  
بجای فضاها سه بعدی که در  
طول و عرض و ارتفاع جرسان  
دانش فضاها که در آنها بالکن  
ها در فاصله بین خانه و خیابان  
ها و نام عوامل طبیعی در جریان  
است فضاها که بیشتر جایه  
روانی و نیز فیزیکی دارد - راجع  
به این مسئله جطور فکر من کنید  
آیا آنها من اولاند در صورت مطالعه  
فضاهای جدید پاشند -

دیبا - گفتم نام اصولی بوجود  
اوردن بلاستیک جایه میکند و لی  
البته نمیگویم اشخاص دیگر هم  
پاشند ممکن است بعضی از شنیدک  
ها بی خلق فضاها جدید پاشند  
و این است که بتواند این عوامل  
انتها را به بیشین و چون در  
کام من کنم فضاها نیست - من از

محبظ کاریکت روی میکنم -  
تجربات بصری و سمعی پاس  
اجتماعی این فرد پاس معاشر  
برداشت آنها از این محبظ برای  
من مطرح است بعد بخوبی از نظر  
رئیسیک قرم چه باید باند این  
یک نوع وسیله است نه هدف  
اگر شخصاً من یک بروزهای تمام  
بدروم موقت را وظی حس میکند  
که این بروزه از نظر دید های  
السانی موقت پائمه و قرم بلاستیک  
آن در درجه دوم اهمیت فراز  
دارد باید گفت بلاستیک جهت دهنده  
با جا دهنده است -

#### رجهندی

حال میبینم که معماری  
پاشن شدید باعث شدن دارد بعنی  
یک رشیتکت باشد اینجا هر چهار پاشند  
و منکن کشند آن درگذارش پاشند  
از جانب دیگر بالکنک رایطه دارد  
از طرفی بلاستیک خارجی و داخلی  
است که اشاره شد بتواند این بعنی  
شما هست هر در معماری بجهه  
شکل مطرح میشود -

دیبا از نظر من هنر وسیله است  
که بصورت طبیعی اتفاق میافتد -  
آن را ادم کنیم هم میتواند پاشند  
این ممکن است از نظر بعضی بعد  
پاشند یک معماری اگر انسان پاشند  
هیچ هم نیست که مثلاً یک قاساد  
\* لوکر بروزه \* را همی کنیم  
و یا قرم دیگری را که فکر میکنم  
مناسب است -

مثلاً دیده ام بعضی از شنیدک  
ها صحبت میکنند فلاش زیست  
خلق ایست از فلاش در کشش  
موقت است این مسئله بجهه کمال است  
برای اینکه آن معماری هم که از  
کس در کارش نیست نفوذ آن کار  
معماری درجه دوم در کارش است  
و آن هم که خودش را راضی میکند  
که دیگر کس نیست نفوذ آن کار  
معماری پاشند قضاوت کند اگر  
ما تمنی توانیم الکترونی دانش پاشند  
خود معمار پاشند قضاوت کند اگر  
ما بعزم بیشتری برسیم و بتوانیم  
یک مقدار سوالات ایندیکت خودمان  
را جواب بدهیم در آن مرحله ما  
میتوانیم امکن است این حس ما  
غیره صحبت نماییم - ولی یه آن  
جهه که خود من معتقد معماری  
دانش بتواند پاکتولوزی میباشد  
یعنی ما اگر شروع کارمان برمیکنی  
بلاستیک یا آریستیک بایخرا افایی  
و فونکیونل پاشند و بر روی

#### رجهندی

یعنی جایه هنری معماری بجهه  
شکل در میباشد -

دیبا - من فکر میکنم هنر معماری در  
این است که بتواند این عوامل  
انتها را به بیشین و چون در  
محبظ کاریکت نهایم کند - من از

طبقات عمومی هم کند که در  
گفتشه مدارهاش گذیم میباشد  
بتواند یادگار حفظ شود پس معاشر  
ما احساس مسئولیت میکند - من  
فکر میکنم خیلی دهانی همان  
پاشند که معنی و مفهوم تکداشتن  
تحت جوشیده را تفهمند و تکهاری  
آن بروزه ای از نظر میباشد پس در  
معماری انسانی سنت صرفاً برای  
خودش مطرح نیست البته معمار  
میتواند از خودش اینده توالتوزی  
مخصوصی داشته باشد و اسا  
اندازهای ترا تعییل کند - ممکن  
است معماری باشد که برایه تکیک  
و غیر انسانی شدن اجتماعی شود  
کند و از آن طرف یکنفر هم بخواهد  
نکتولوزیک را ببول و مادی باشد  
و تمام عوامل معمولی را این ببرد  
و یک زندگی ملائیتی بروزد  
باورد - و با از طرفی هر دوی  
این افکار به موازات هم موجود  
باشد متفاوت از این است که یک  
موقعیت اجتماعی هست حالاً اگر  
تکیک انقدر نفس بازی میکند که  
ازم فکر کند احتیاج ندارد اند  
بخورد یعنی میخواهد حب بخورد  
و این یک واقعیت است و من به  
منوان یک از شنیدک بازیده نکاه  
من کنم که این انسان دلش میخواهد  
حب بخورد و راضی است - روی  
این اصل الکرخواهم خدمت براپش  
انجام داده باشم باشد در جهت  
نکاری خودش باشد بعضی اوقات  
معماری در آینده بقلم پاکتولوزی  
کنکتیو درآید ولی هنوز مخصوصاً  
در عالمک ما یک قرم خیلی غریب  
را دارد روی این اصل اگر ما از  
نظر این از اینه که این مسئله تکاه کنم  
فکر میکنم اینکه آن معماری هم که از  
و باشد خودش بتواند قضاوت کند  
ما تمنی توانیم الکترونی دانش پاشند  
خود معمار پاشند قضاوت کند اگر  
ما بعزم بیشتری برسیم و بتوانیم  
یک مقدار سوالات ایندیکت خودمان  
را جواب بدهیم در آن مرحله ما  
میتوانیم امکن است این حس ما  
غیره نهایم - ولی یه آن  
جهه که خود من معتقد معماری  
دانش بتواند پاکتولوزی میباشد  
ستعفی از دنیا را علی من کنم -

روی این اصل یک مقداری از تجربه  
فری و آندازانی برآکدید غیر اتفاق  
افزاید - به منوان معاشر  
اجتناب نایابیز قبول میکنم -  
ممکن است برای فشرهای ذیرین  
اجتماع ایرانی مطرح نباشد که یک  
علمات قدسی را نکه داریم - ولی  
جون ما فکر میکنم ۲۰ سال دیگر

سوالی که مطرح میکنید یک ایده‌نویزی است که در طرف مختلف من واقع شده حالا من نمی‌گوییم که این ایده‌نویزی بد و «مال من خوب است خوب خوب میشود» که شما این مسائل را روشن کنید خیلی ارشیتک ها هستند که سوال شما در جهت فکری آنها است این سوال در جهت مخالف فکری من است.

معمار اول یک تجسس میکند در مردم فضاهای منفی یا مثبت بر یا خالی البته این فضاهای جدای از انسانها نمی‌باشد ولی درجه اول اهمیت تحقق در مردم فضاهای و جماعتی دارد که این متدلوزی - یک اثر دارد و اثری که بوجوده من این فکر میکنم که نیجه‌هایی است از این متدلوزی ولی در مردم خودم که صحبت‌های کنم جزیی که مطرح است تحقق در مردم انسانها و روابطشان با یکدیگر و محیط بوده البته این انسانها و روابطشان بی ارتباط به فضای نیست من فکر میکنم فرق عصده ایده‌نویزیکه بین من و بعضی همکارانم این باشد که خوشبختانه این گفتگو فرضی شد که آن را بروی گالند بپاریم.

در «دباغام» لبرسخه فکر کنم فرق بین دو «متدلوزی» را روشن شده باشد.

#### ارجمندی

بالآخر به این نتیجه رسیدیم که نظر در مردم فرم مطلق یک مرحله انسانی است و برداختن بطرز مطلق و بدون در نظر گرفتن فضای انسان هم همیظر.

دبغا - بهبودیم هیچ کدام از اینها بطور مطلق نیست و ممکن است مذا را به برند - در یک مردم من میخواهم این مذا خوشه باشد در درجه دوم نشان باشد - در مردم دیگر من میخواهم ریخت انسان نشان باشد سفره من از نظر زبانی درجه یک باشد بعد مذا آن روی این اصل اول ما نسباً چن هستیم برای من مطرح است که، در مکالمه‌زم فکری یک معمار اول چن مطرح میشود اول بوجود آوردن یک فضای پلاستیک خوب که باید یک اربابیت با انسانها داشته باشد این راه من نیست راهی که من صدوم این است که اول بینیم که این انسان چه میخواهد و گروه های که در آنجا خواهند بود چه فضای میخواهند.

منتشرگر

برای من مطرح میشود بعنوان یک مسئله‌ای - ولی ممکن است یک معمار روی این فکر نکند پس ممکن است من یک حوض درست کنم در جایی فقط برای اینکه مردم کشتستان را در آورند و پایشان را بکنند لوحی حوض - این مسئله‌ایست که یعنی یک طرح میدهد این یک فونکسیون آن چنان ضروری نیست که اگر یک ارشیتک آنرا مرادات نکند مورد ابراز باشد - یک دفعه با زن و رفقه بودیم فیلادلفیا موزه شهر را نکاه کنم هوا نیلی آمریکا بود حوضی داشتند جلوی محظوظ کشتها را در آورده بودند و فیلم نمای حوض البته حوض خیلی که حق بود - و قدم وسط حوض - البته ما خیلی لذت برداشیم و بدبختانه یک پلیس تمد سوت زد و میتواست مارا بکلانتری ببرد - در سوریه من فکر میکردم که حوضهای شهر برای استفاده مردم بوجو آمده‌اند این یافت شد که موضوع برای مطرح شود و اسکسی تهیه کردند که بالتفک است اگر بخواهید من تواید از آن استفاده کنید.



دید مردم باهم فرق دارد روی این اصل فردی در یک خیابان راه من رو و هیجوقت بالآخر از سه مترا را نکاه نیکه نیستند هر از از که بالای سه مترا بوجوده بپاروید در او ایالبری نمی‌کند و در سوری که شخص دیگر بالا نکاه می‌کند - این را بینند یکی دور را نکاه می‌کند روی یک فضای بیانی دو ۱۰۰ متر نکاه است یعنی یکی دوری را نکاه می‌کند من لا نا درخت من اکارم که این را بینند از جلوی چشم و شخص انسان خیلی نمی‌دانند سبز است یعنی هر دو روی سعاد بینند - این را بینند به من فضای میدهد - یک ارشیتک دیگر بر تکس معل مکنند بینند این مسئله متدلوزی است و خیلی دو لا چهار نا نیست بعنی اگر سلا وارد شود رود ابررس «مراحل طرح» می‌بیند که مقداری مسائل و جواب های جدید مطرح میشود مثلاً هیجوت دلت گردانید که یک آدمی کوچه و با یک آدم بشند که یک داعل معماري ایست را از جهت دیگران بصورت مختلف درک میکنند - (از نظر روانی نمی‌گوییم - شه خیلی بینده است از نظر درستگان مطرح است یک آدم عادت دارد با این نکاه گند یک آدم عادت دارد را یکند نمی‌بینیم زاویه

#### مراحل طرح «متدلوزی»

معماری متدالوی < فضا و پلاستیک > فونکسیون < نتیجه فونکسیون < فضا و پلاستیک > فضای انسانی < برسی عوامل انسانی > فونکسیون - فضا و پلاستیک > نتیجه

\* فونکسیون - احتياجات ایالات انسان - احتياجات ایمانی و زمرة (اداری و رسمی)  
\* عوامل انسانی - ابعاد فرهنگی و اجتماعی و اکتشافی نیز فرم مال اجتماعی

بای یا خسین لئی

بھو ) بھٹاکہ و مولوہ و جائیدار ( ردم )  
برگمدہ ربانیان زخمیں کرنے

بھوہ نسق دھمک رو

و زمان رو خسین لئی

دردم حیاہنی ( خداوند کو جراہی  
دردم )





۱۲

یکی از ساختمانهای پرینقاپریکه نصب شده در کارخانه ذوب آهن ایران - اصفهان  
در حدود ۷۵۰ درصد ساختمانهای ذوب آهن ایران توسط شرکت ساختمانهای فولادی  
ایران (سوله) ساخته شده است



## شرکت ساختمانهای فولادی ایران - سوله

**IRAN STEEL BUILDING CORPORATION-SOULE**

آدرس : تهران - خیابان شاه عباس کبیر شماره ۱۴۶  
تلفن - ۶۲۳۸۴۸ - ۶۲۵۴۳۴ - ۶۲۸۷۴۸

146, SHAH ABBAS KABIR AVENUE - TEHERAN  
TELEPHONE NOS : 623848 - 625434 - 628748

آیا با پیشرفت کار تان  
از نظر توسعه ساختمانی  
در مضمونه اید؟

آیا احتیاج به فروش  
بیشتر، آثار حجمیم تر،  
فضای بزرگتر برای  
 مؤسات خود دارید؟



# سواله



اگر با مشکلات فوق  
روبرو هستید

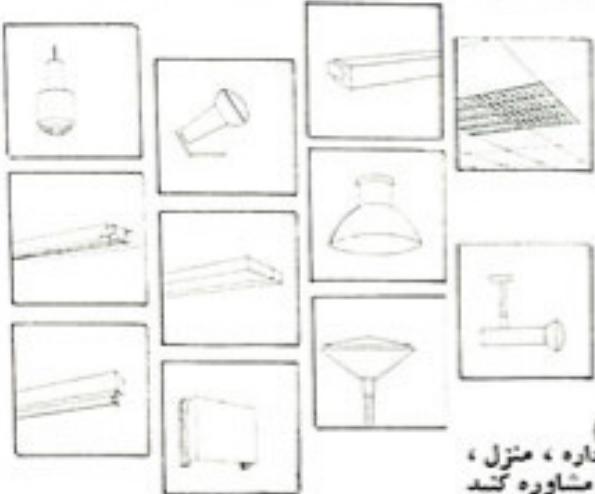
# سواله

مشکل گشای شما است.  
نایابه اتحادیه ایران  
شرکت ساختمانی فولادی  
ایران

# سواله

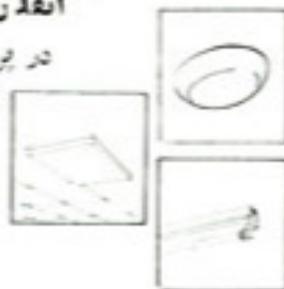
تلفن ) ۰۲۳۴۲۶-۰۲۸۷۸-۰۲۳۸۷۸

# نور کافی نوافرم



نه چندانکه چشم را بیازارد و نه  
آنقدر که روح را کسل سازد  
در بر تو نور یکتواخت جر اثیابی  
نوافرم خیابانها زیباتر ،  
اطاقها با شکوهی ساختهایها  
مجلل تر جلوه می کند

با متخصصین نوافرم  
برای ایجاد نور مناسب و کافی ، اداره ، منزل ،  
سینما - بازار و اطاقهای خود مشاوره کنید



شرکت سهامی نوافرم - دفتر مرکزی خیابان زرنشت  
شماره ۹۲ تلفن ۰۶۸-۶۲۲۰۶۸  
شعبه - جمشیدآباد جنوبی شماره ۱۶۴ تلفن ۰۰۰۴۷

# مسابقه طرح تئاتر اصفهان

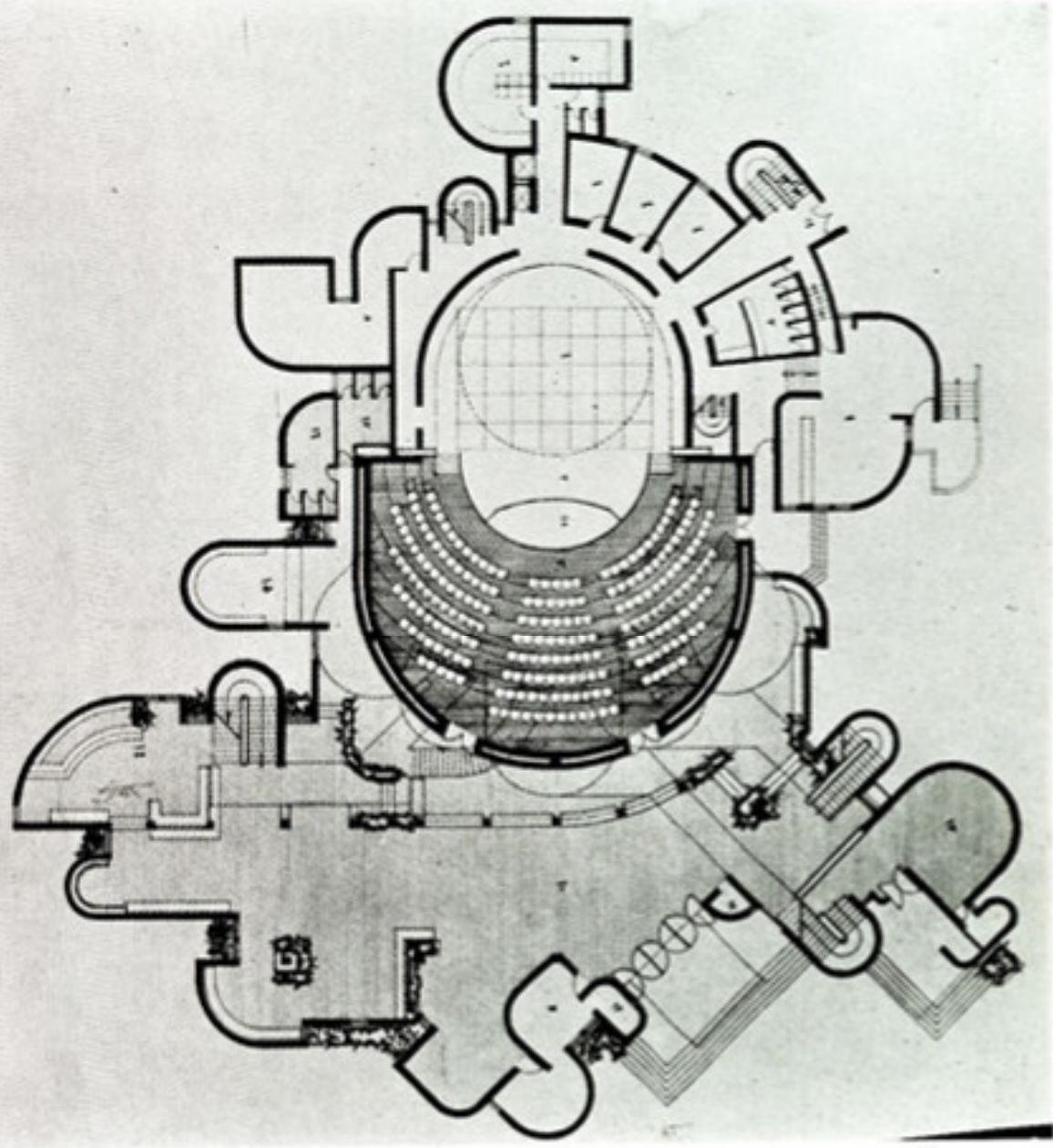
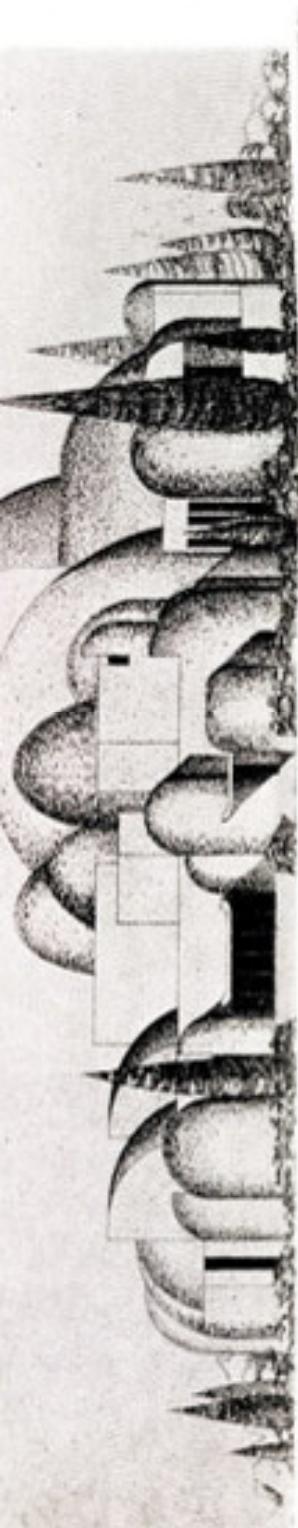
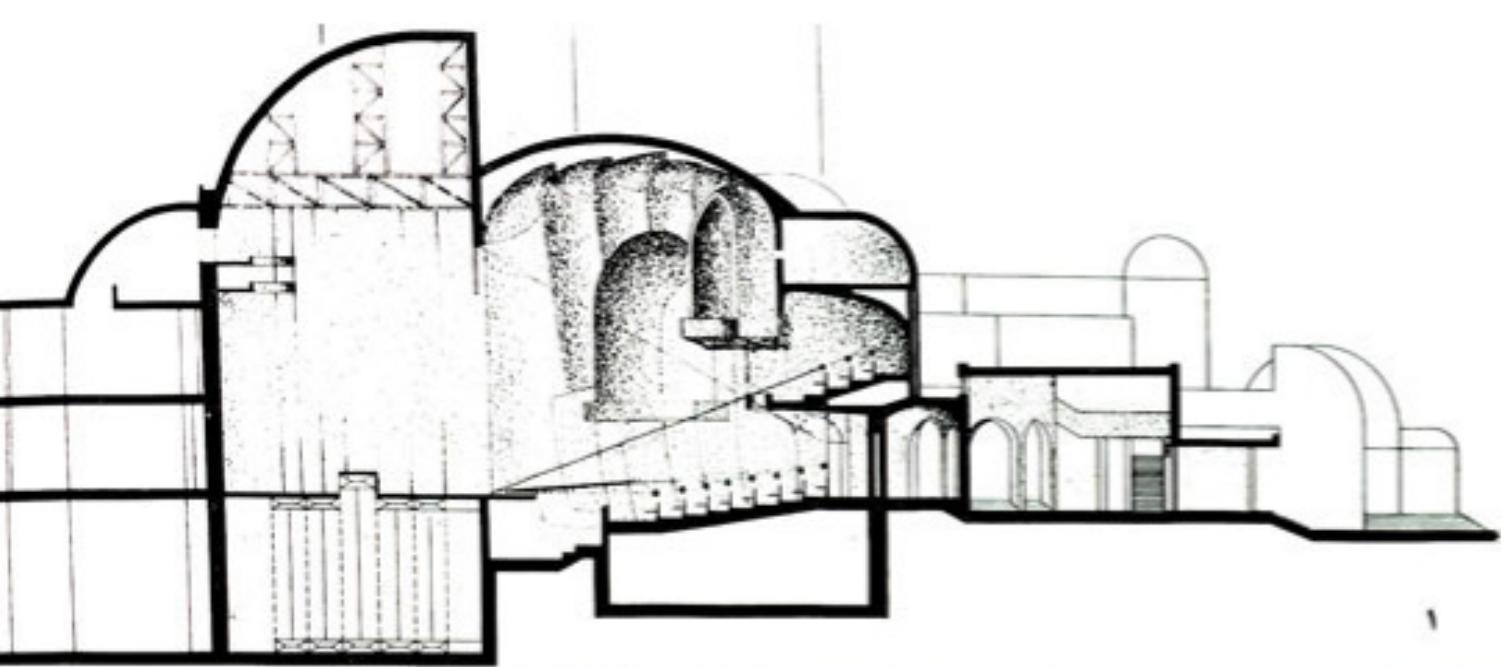
آفایان : هشتک اشراق  
خاوری مهندس معمار  
فریدون داور بناه مهندس  
معمار

جواد حاتمی مهندس معمار  
جوایز خود را بشرح زیرا  
دست علیاحضرت شیخو دریافت  
نودند : جایزه اول برای بهترین  
طرح از آفای مهندس اشراقیمده  
هزار ریال

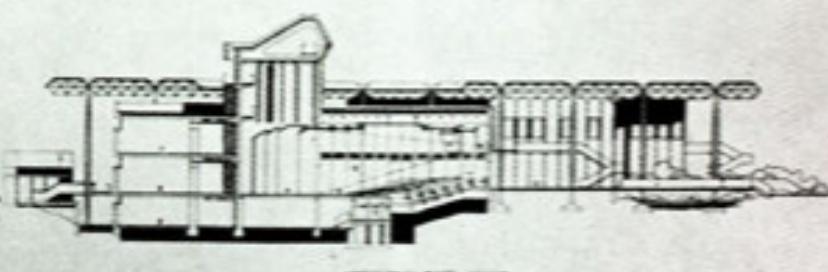
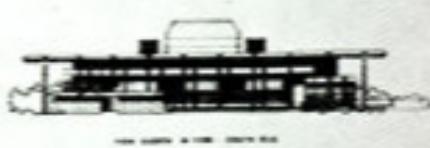
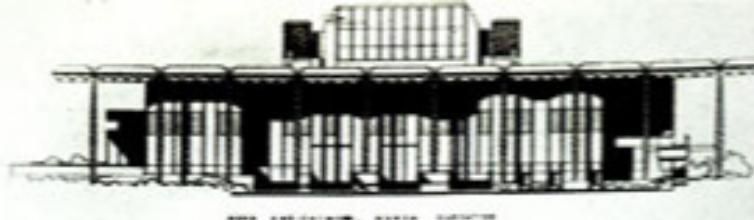
نه نفر از آفایان مهندسین  
که بهترین طرح را برای تئاتر اصفهان  
دوست و بتجاه هزار ریال  
نفر سوم آفای مهندس جواد  
حاتمی صد و بتجاه هزار ریال  
شیخو بار یافتد

برگزاری مسابقه  
طرح تئاتر اصفهان

توضیح عکس :  
دوعکس از ناکت طرح مهندس اشراق خاوری نفر اول  
مسابقه .



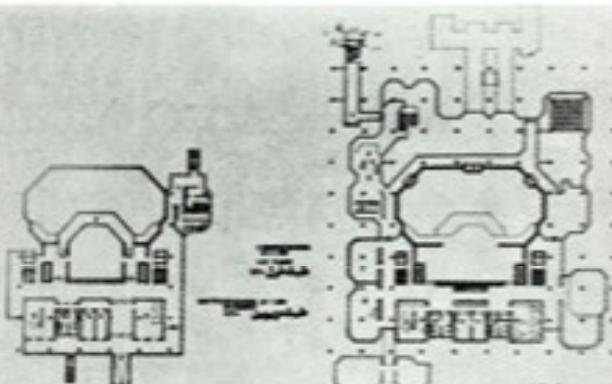
۱ و ۲ و ۳ بهترین برش طولی - نمای اصلی و نمای طبقه اول . طرح از مهندس فردون  
داوریناد نفر دوم مسابقه تاتر اصفهان



TEATERRAAN IN IRAN

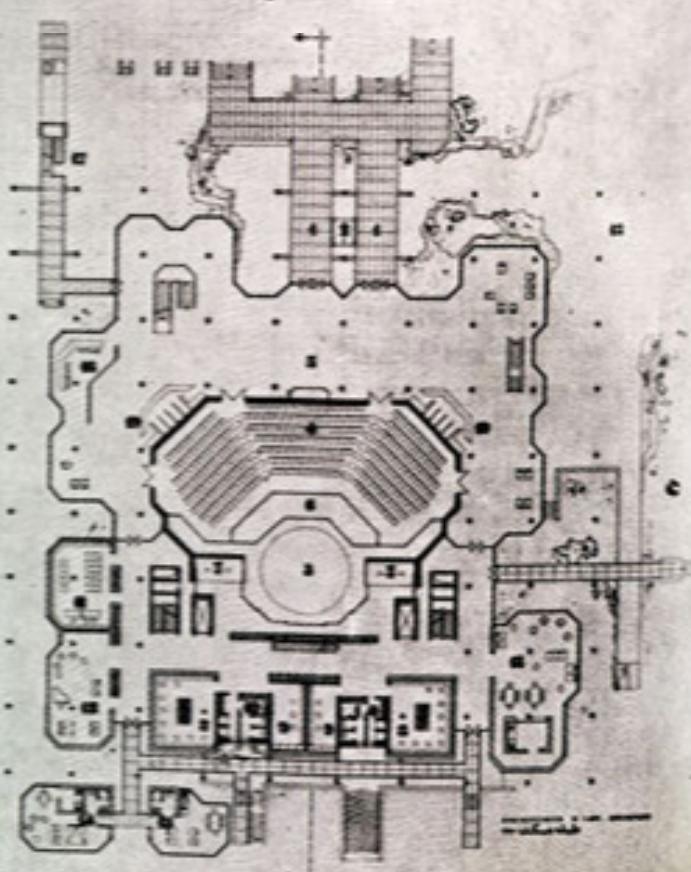
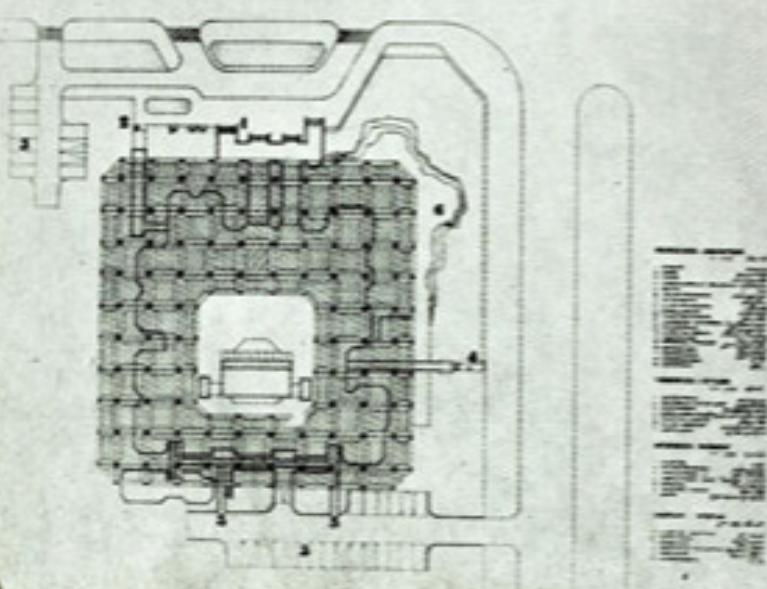
سینما

بان و نما و متناطع طرح سوم تئاتر اصفهان . طرح از مهندس جواد حاتمی



TEATERRAAN IN IRAN  
KLAVIERGRAD POUR 300 PERSONNES

سینما

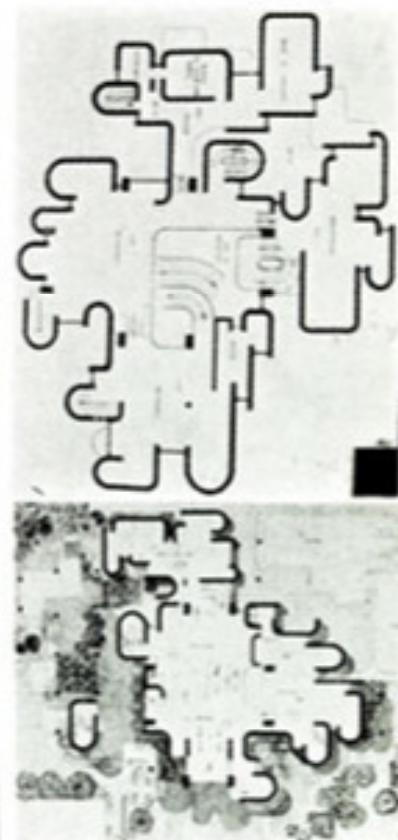


# کانون مهندسین فارس

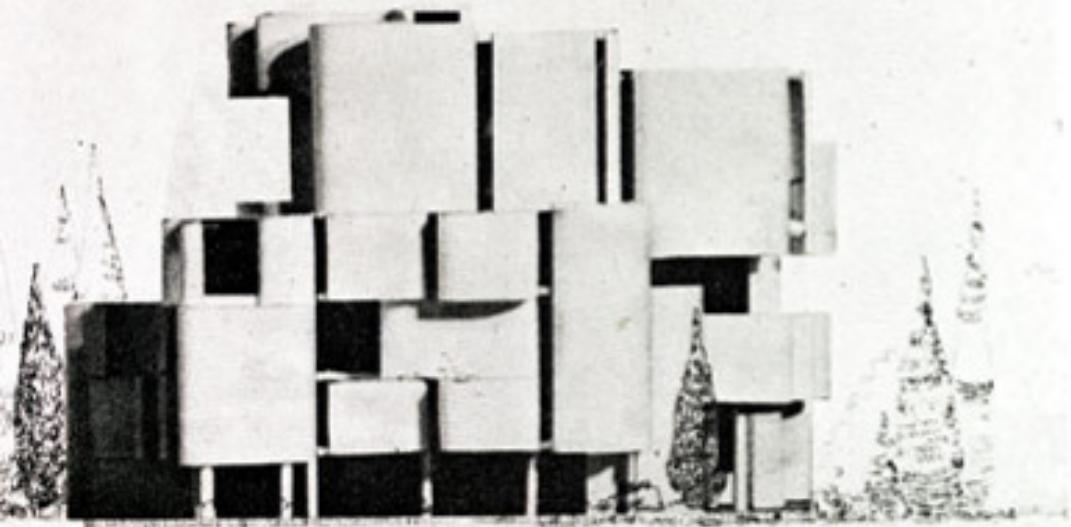
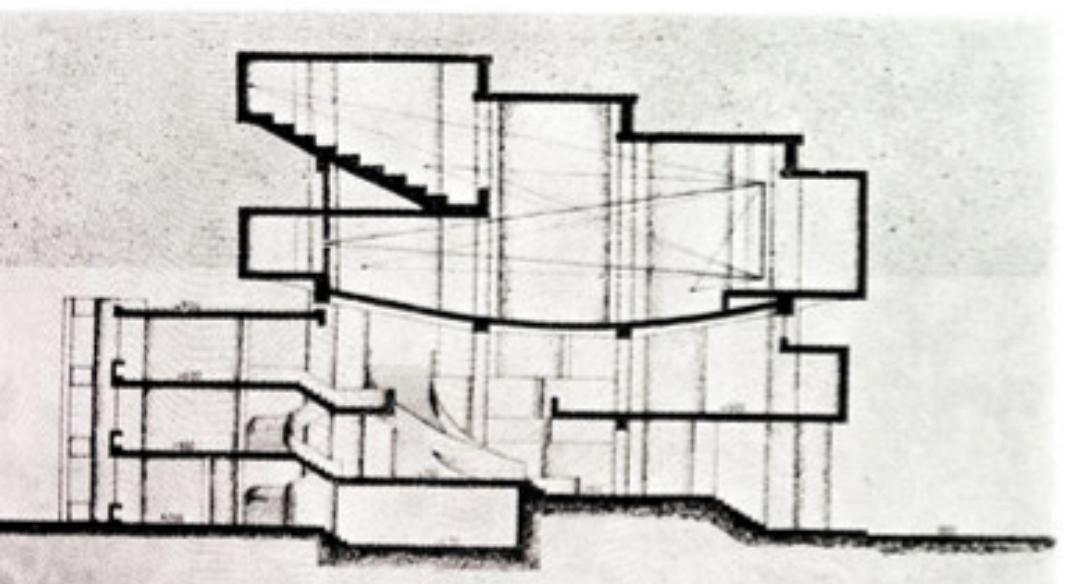
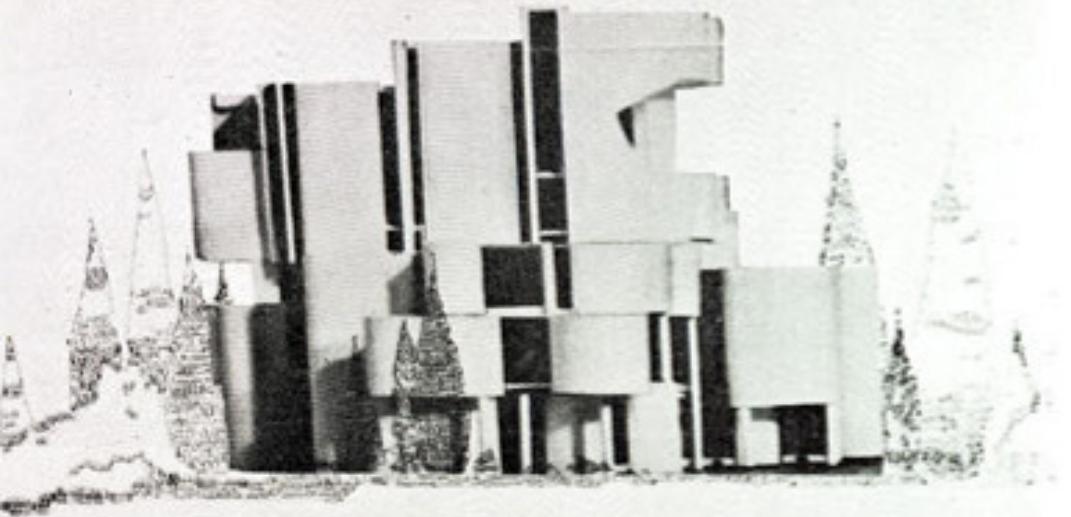
طرح از مهندس فریدون داور پناه از طرف کانون مهندسین استان فارس شعبه استان فارس نهاده شده طرح برای کانون مهندسین آن استان نهیه گردد. نهیه آن طرح به مهندس فریدون داور پناه و اکثار تردید. زمین این بنا در محل جبهه شمالی بارک فرج در شهر شیراز و نر زمین به مساحت ۲۶۰۰ متر مربع می‌باشد آن بنا شامل قسمت های ورودی افلاتون سرسرای درودی - رستوران - کافه‌خانه - کتابخانه - سالنهای بازی استخرا در هوای آزاد و سالن کنفرانس برای ۱۰۰ نفر دیگر خانه کانون و مهندسان سرمهیان - در آن بنا به علت کمبود زمین برای حل روایط داخلی طرح به نحو احسن سالن کنفرانس در طبقه آخر فرار نموده شده.

سایر طبقات عبارتند از طبقه هم‌سطح طبقه کتابخانه رستوران و دیگر خانه و طبقه امتحانات و مهمنامه سرمهیان.

COUPE SUR ENTRÉE



توضیح عکس ها از بالا به پائین  
۱- طبقه اول: قفسه های قاری رستوران - آشیانه  
۲- طبقه هم‌سطح - نمای شرق متعلق از سالن اجتماعات - نمای غرب



# برنامه ساختمان یک مرکز بین‌المللی در تهران

بروزه دبیم افای مهندس علی  
ناصری

استاد راهنمای دکتر بروزه ناصری

۱- وضعیت عمومی

شهر تهران که پایتخت کشوری  
که از نظر تاریخ و زیست‌بهای  
منابع میباشد دارای مرای متعدد  
و مساعد برای توسعه فعالیت‌های  
 مختلف میباشد.

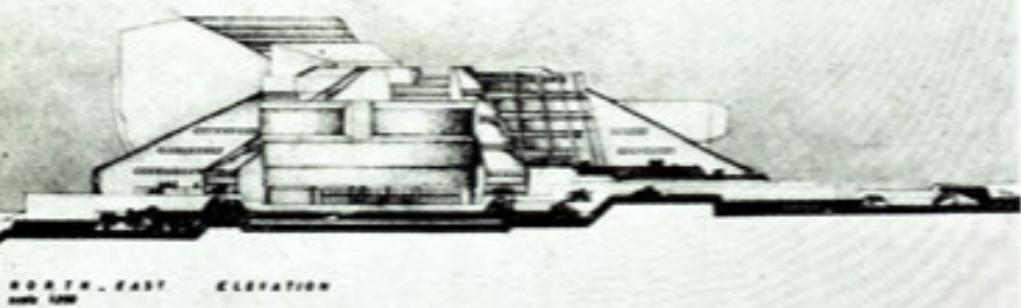
این شهر یک وضعیت جغرافیائی  
مرکزی دارد. فاصله مساوی بین  
مراکز بزرگ اقتصادی آسیای غربی  
و آسیا قرار دارد و نیز با فاصله  
مساوی بین دو ابر ممهنه سازمان  
ملل زنوباتکوک قرار دارد ارتباطات  
آن با خارج در جهت شرق و غرب  
و همچنین در شمال و جنوب عالی  
میباشد.

شیوه ارتباطات بین‌المللی آن  
رهاست بخش است و ضرورت دارد  
که ناچند سال دیگر تقویت گردد  
 فقط در صورتیکه بعداً سافر و  
 جهانگرد زیاد گردد از نظر هتلداری  
جهیزیات آن کافی بنتظر تغیر سه  
 و باید در آنها تزیینی افزایش داد.  
 از نظر عمومی وضعیت تیرز  
 خوب است . سیاست توسعه  
 اقتصادی و اجتماعی همکاری بین-  
 المللی بطور دائمدار و مصممانه‌ای  
 از طرف دولت تغییب میشود و این  
 امر برای یکه بین‌المللی محکم  
 از جهت بیان و استقرار است.

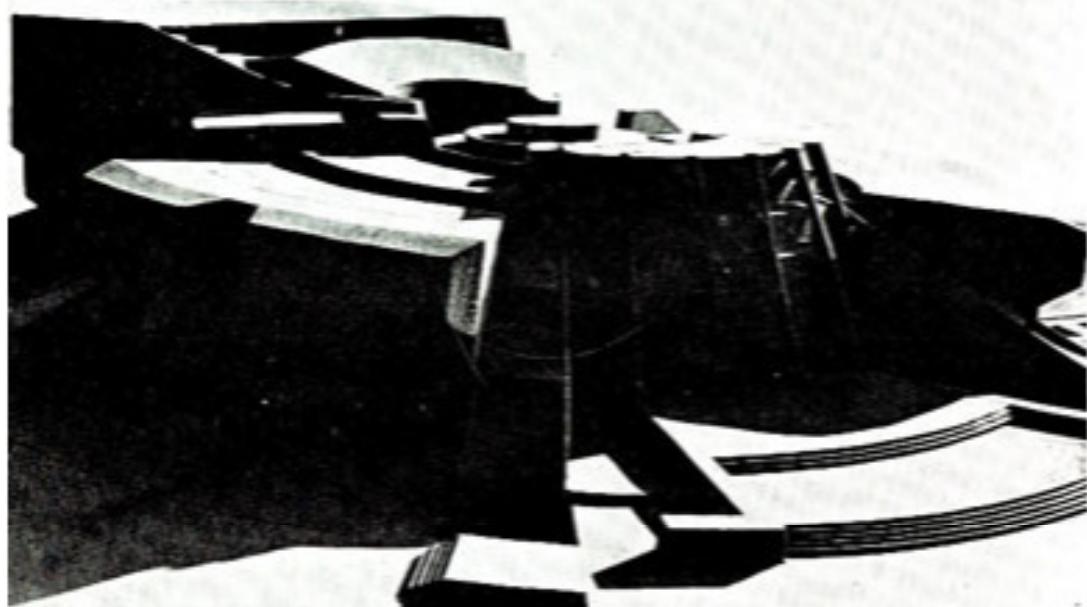
همان تواری شدیدی هلت  
 ایران را برای عوامل کونولوکن باید  
 اضافه گرد و اینها عوامل مساعدی  
 هستند که تهران را به مقام پل مرکز  
 بین‌المللی میرسانند.

نایابی اینها داشت که یک  
 ازدیاد فعالیت بین‌المللی مخصوصاً  
 بصورت اجتماعیات مختلف دولتها  
 منضم تحملات مالی میباشد که  
 ممکن است برای یک هلت که در آمد  
 های مده او باید مصرف توسعه  
 و تجدید حمایت اقتصادی و اجتماعی  
 خود بررسی خیلی سختی باشد .  
 ممکن آینه های اینها یامانع از  
 نوع معنوی و مادی معتبرانه جیران  
 میشود .

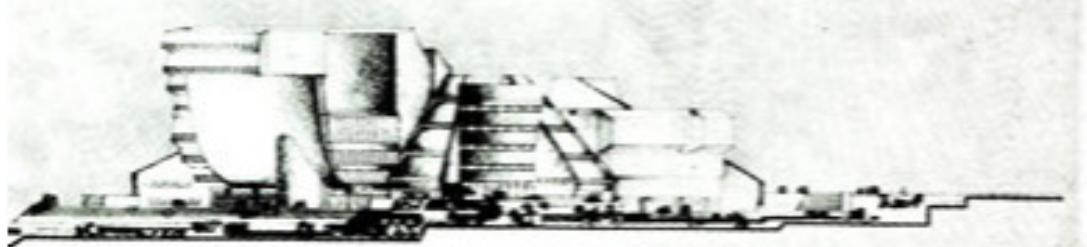
بطور کلی دعوهای که از  
 سازمانهای بین‌المللی میشود که  
 چه مجمع عمومی توسعه یا شورای خود



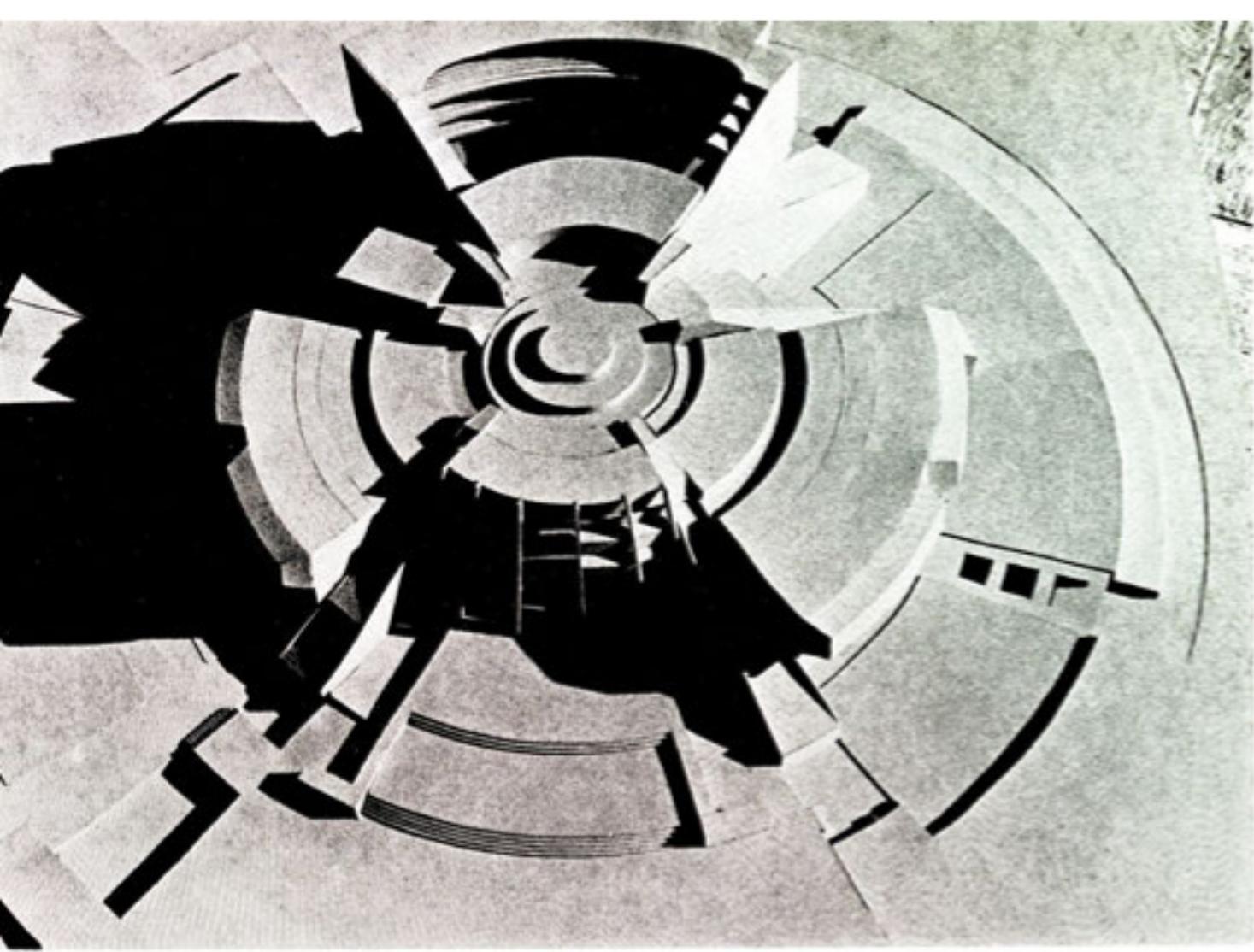
EAST - ELEVATION



SOUTH - EAST



SOUTH - WEST ELEVATION



### ۱ و ۲ به ترتیب عکس‌هایی از ماقت و یاک پرستکتیو داخلی

۱ در یک کشور تشکیل دهنده از طرف دولت های میراثان دلیل ملاعنه آنها بر اصول اساسی این سازمان میباشدند.

علاوه آمدن شخصیت های سیاسی - دیبلمات ها و کارشناسان و متخصصین فنی کشورهای مختلف جهان در یک کشور ناسی باخارج را زیاد میکند.

۲ از نظر اقتصادی ورود زیاد خارجیان دارای مزایای بسیاری بازیگران و صنعت میباشد. این حقیقت در مورد اجتماعات بزرگ خردمند خصوصی نیز بیشتر مشهود است. این اجتماعات بعد از قابل توجهی از انتخاب خود را فهمه ساله در یک محل منظرگزی سازد و در انتخاب محل اجتماع خود بیشتر بر این سازمانها بین-

المللی دولتی میروند. در عین سالهای اخیر تعداد اکتفا اس های بین‌المللی که در تهران تشکیل یافته است رو به رشد بوده، نا این تاریخ بواسطه مهمان توافری دولت ایران و سلاحستگروه کوچک از مردان فدائی این اکتفا اس ها با شرایط خوبی و با



روضات معمومی انجام یافته است  
وی باید گفت که برای هر کدام  
از آنها ضرورت پیدا گردد که  
سائل مختلف از نظر ساختمان و  
شخص مخصوص و تجهیزات  
مربا حل گردد.

بنظر می‌باید که از دیاد فعالیت  
های بین‌المللی در ایران در  
سوابیکه یک راه حل دائم برای  
آن جستجو نکردد بلکه اشکان  
نمایم.

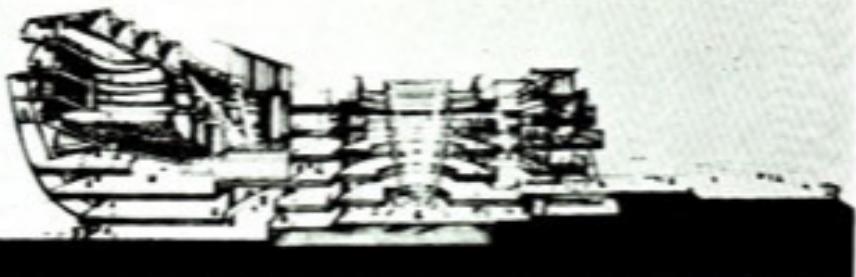
۴- سازمان مرکز اسرائیل  
کنفرانس‌های بین‌المللی یک جایگاه  
بین‌المللی ممکن است فعالیت‌های  
مختلف را منظر گزینه سازد ممکن است  
مرکز تاسیسی باشد که دبیرخانه  
سای خود را در آنجا تاسیس کند  
و مستقر سازند و چنان مدد خود  
را در آنجا تشکیل دهند یا سازمان  
دانی که مرکز آنها در نقاط دیگر  
و ده و در آنجا برای کنفرانس‌های  
اجتماع کنند پیش‌بینی یک مرکز  
بین‌المللی که ایندو عمل را انجام  
دهد فعلاً زود است.

ساختمان یک محل کنفرانس  
محل‌های موجود در ایران که  
رای تشکیل کنفرانس استفاده من  
شود کمتر آماده و مهیا هستند  
اغلب ظرفیت کافی برای اجتماعات  
دارای اهمیت زیاد و متعدد را  
نداشته باشند این لازم است که  
یک محل کنفرانس برای پیش‌بینی  
احتیاجات سالهای آینده در نظر  
گرفته شود.

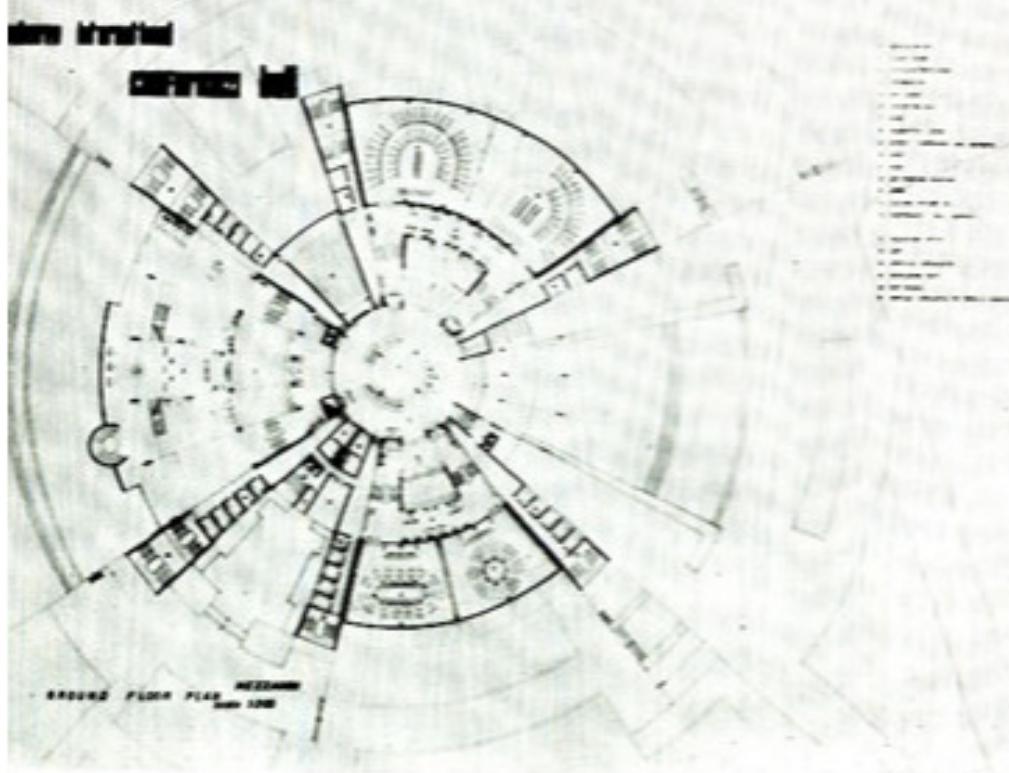
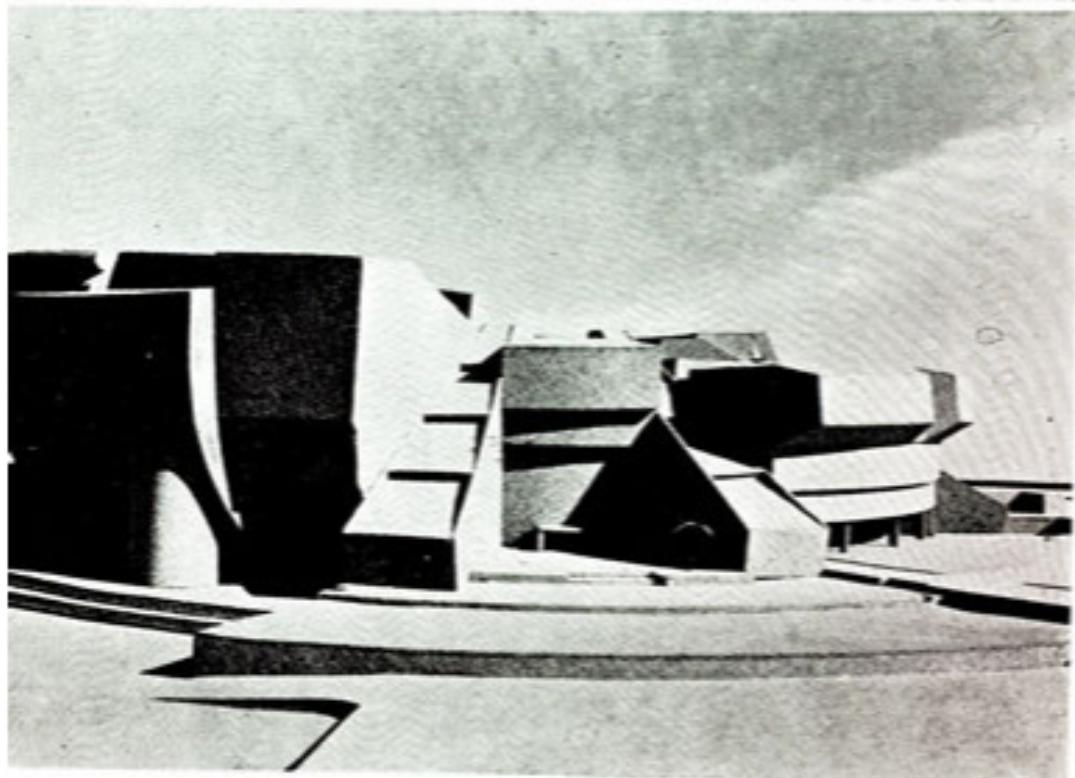
متخصصان این ساختمان  
ساختمان آینده که کاخ  
کنفرانس‌های ایران خواهد بود  
باید کار کنفرانس‌های بین‌المللی از  
هر نوع یعنی کنفرانس‌های دولتی  
و با حرفة‌ای آمادگی داشته باشد.  
استفاده از این کاخ را باید  
به احتیاجات بین‌المللی (از نوع  
سازمان ملل) یا سازمانهای غیر  
دولتی محدود گرد.

این ساختمان باید برای جا  
دادن نمایشات و نظاهرات ملی از  
هر قبیل و مخصوصاً برای یک‌نوع  
مرکز فرهنگی در نظر گرفته شود  
و در آنجا نمایشات تاریخی هنری و  
فولکلوری و نمایشات کالا و آثار  
هنری صورت گیرد.

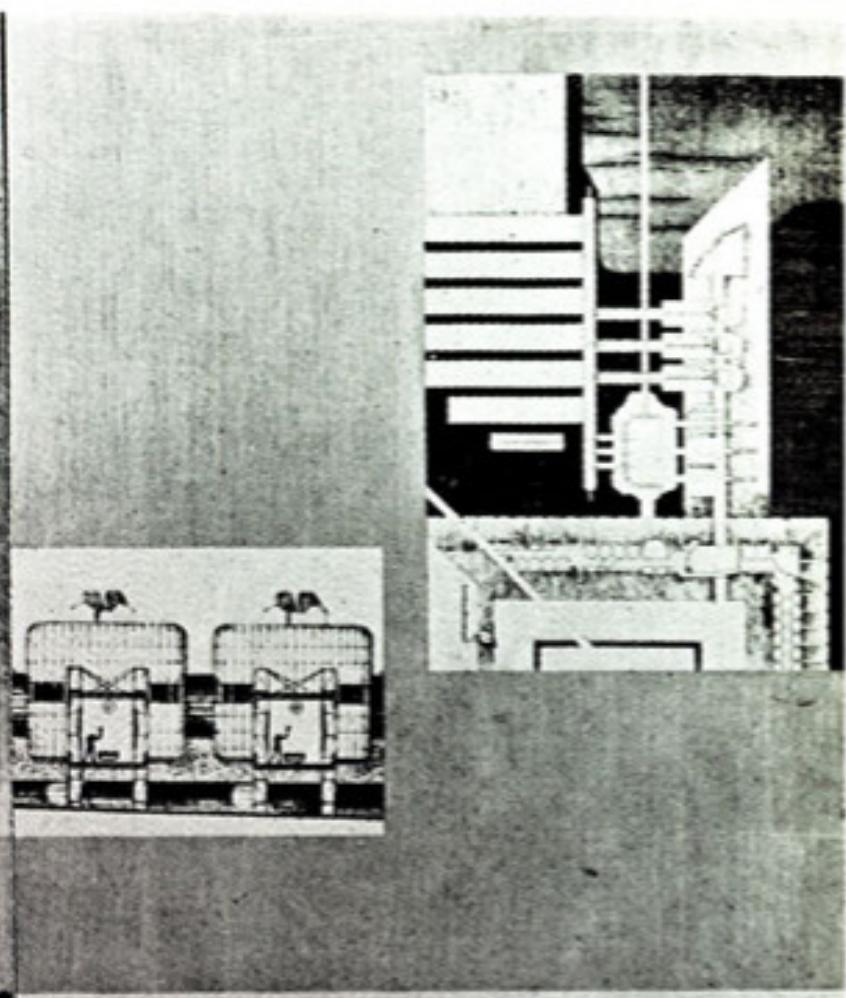
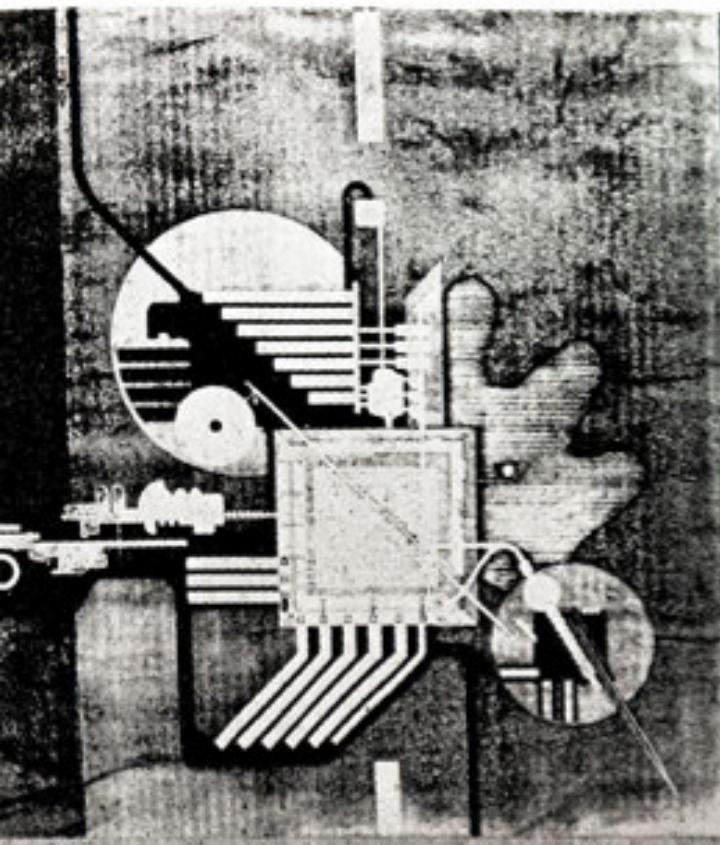
تنظیم و تجهیز ساختمان باید  
طوری باشد که استعمال و تغییر  
وضع ظاهری آن بسیلت ممکن  
باشد.



PERSPECTIVE OF SECTION AA



FLOOR PLAN



# بازار میوه و سبزی تهران

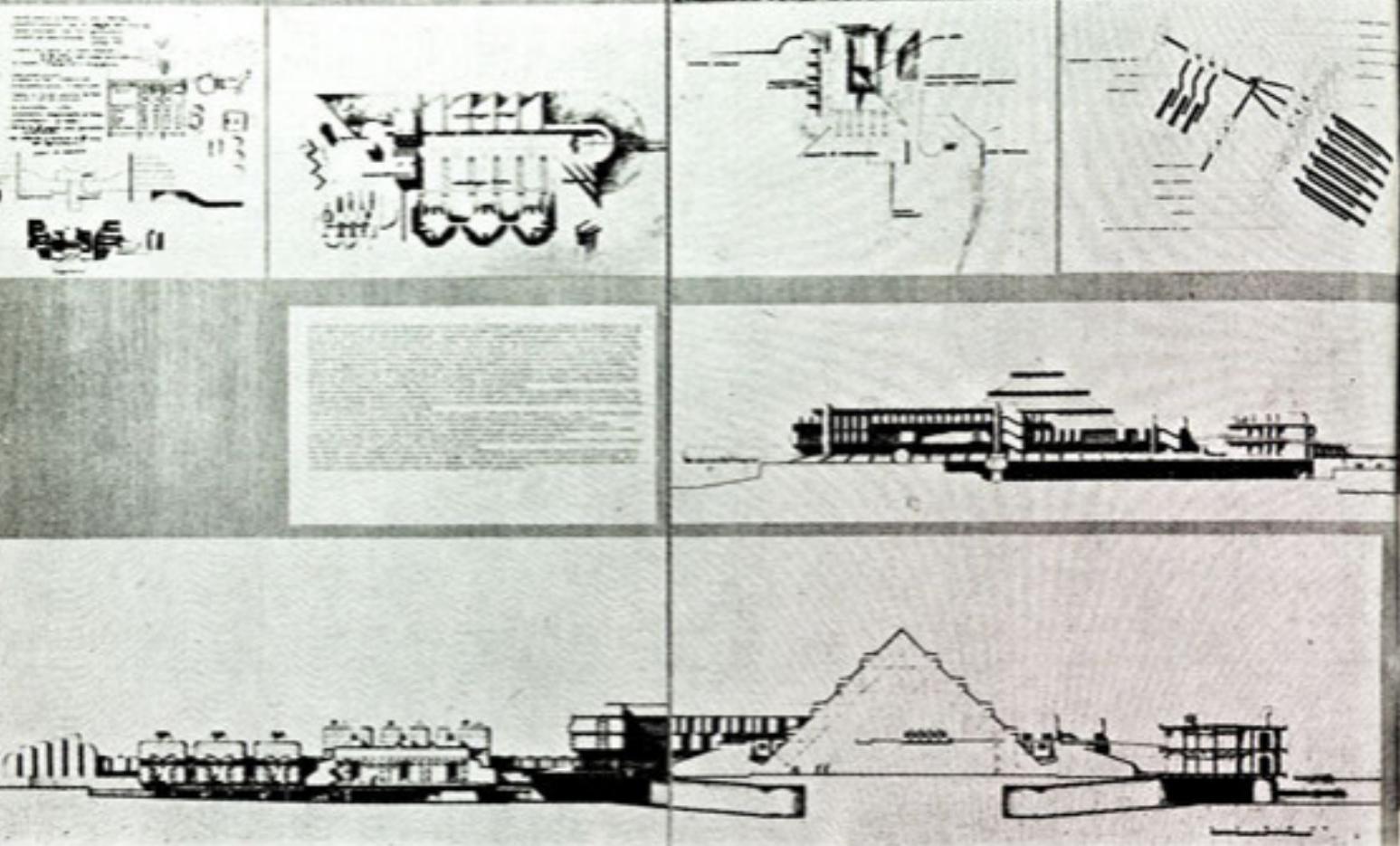
همیشه در موقع طرح ریزی  
یک واحد ساختمانی ، بعداز همه  
مقدمات ، با این مسئله مواجه  
میشویم که چه فورم را برای آن  
در نظر بگیریم. اما من کار خود  
را از تحقیق با جستجوی «فورم»  
الغاز میکنم. زیرا بیکلام «فورم» در  
حکم ظرفی نیست که معلوم آن  
«فونکسیون» باشد ، بلکه این هر  
دو بیکدیگر وابسته‌اند بعلاوه  
امکان گش روابط دیگری نیز در  
ضمن جستجوی فورم صحیح همواره  
 وجود دارد .  
من در جستجوی خود روش

پروژه دیپلم یک دانشجوی ایرانی بنام  
علی نوائی در دانشکده معماری فلورانس  
که در بین کلیه پروژه‌های طرح شده  
نفر ششم شناخته گردیده .



## FACOLTA DI ARCHITETTURA 1967

MERCATO ORTOFRUTTICOLO A TEHERAN  
LAUREANDO ALI NAVAI  
RELATORE PROF LEONARDO SAVIOLI



جستجوها و نتیجه گیری‌ها صورت گشته اند با ازدانه نرین هایی با ترکیبات نازه بودت من دهد که بتویه خود پایه‌ای برای دیدهای نازه‌تری باشد.

نهاده از این طریق میتوانیم بعده خود انعطاف پذیری و به عمق نایابات خود برسیم برای اینکه بتوانیم آنها را تقویت کنیم با حس از میان برویم.

شای از این میتوان به ازدانه نرین بدون منطق خاص افزا میشود و در جس جستجو شود.

با انتخاب متوازن فورمهای دیگر در تجربه بصری چه با اوقات قوه باصره ما متاز میشود بالآخره متنه به یک فورم منطقی میگردد.

هر زبان که مورد لبیل فرار دهد مایبن حقوقو تحیل رایطه‌ای بسیار تزدیک وجود دارد. تحیل صورهای ذهنی نیست که براساس نیزش است که خاطرات را صورت های نازه با یکدیگر ترکیب میکنند.

تجربه بوجود آمده‌اند مقایسه که آنها را انتزاعی میتوانیم عبارت از آن مقایسه هستند که نهاد کافی با این نتایج که هرگونه تجربه بصری گذاشته متفاوت است با این مقایسه متفاوت است با این نتایج در نهاد ما وجود دارد.

طور یکسره انتزاعی باقی خواهند میتواند بعنوان ماده خام یکار آید، و برخاست که کیم کیم نا هر یک از این عناصر حتی مهجوز نرن آنها ایجاد خواهد گرد.

هر ابداع نازه و هر نوع ایده‌ای هر اندازه از عالم بدور طرح حاضر فقط وسیله‌ای برای کنترل نیست، بلکه وسیله‌ای تجربه دارد و با این ترتیب روش است که از طریق یک سلسله

منظمنه باعث بیشتر اصل فضای غیر مشروط را بعنوان مناسبترین طریقه اختیار گردد. منظور از فضای غیر مشروط اینست که در حقیق و کاوش ازدانه آن فورم را بیندازیم که بیشتر جوابگوی نیازهای ما باشد. این روش عبارت از یک تجربه بصری است که در آن تمام ترکیبات ممکن میان فورم و فونتکیون و ازایمیش میشود ناان ترکیب و وضع خاص که متناسب نر باز نظر میرسد باز شاخته شود.

بطور کل باید گفت این منظور در صورتی حاصل میشود که نخست بکار افتد و سپس آنها را ازدانه بکار افتد و سپس آنها را برآورده می‌دانند. این مقصود میشود که میزان ازدانتی کیم نا بالآخره به نتیجه متناسب و مطلوب برسیم.

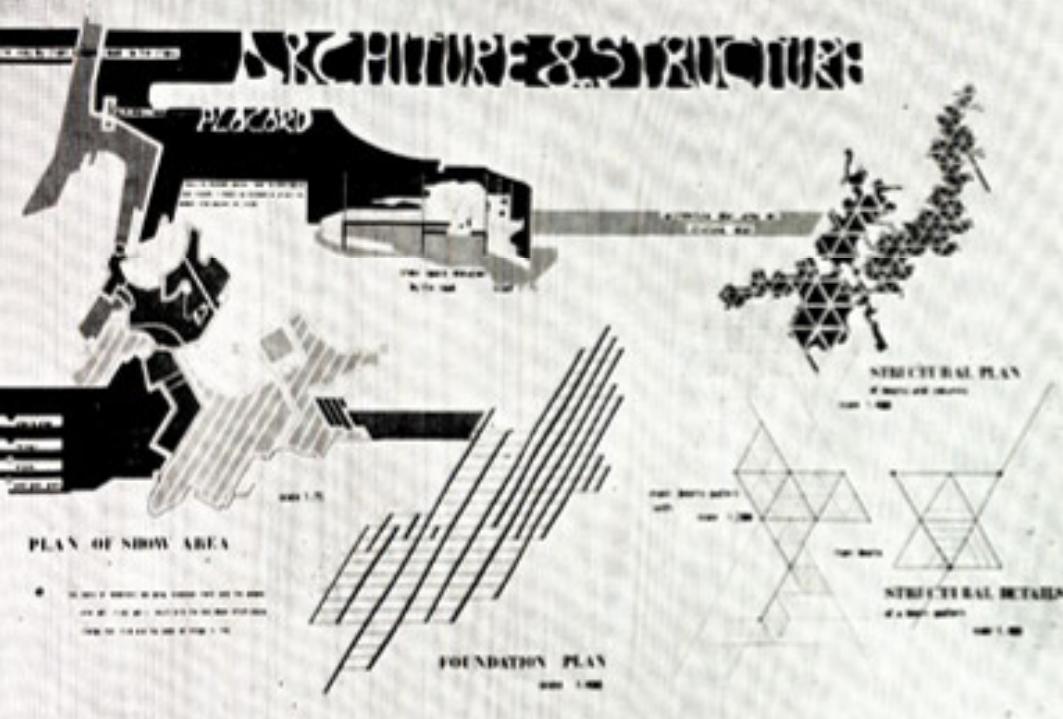


پروژه ایجاد  
کتابخانه ملی

SCALE 1:2000

SCALE 1:2000

INCHES: MILLIMETERS: 1:2000



PLAN OF SHOW AREA

FOUNDATION PLAN

STRUCTURAL PLAN

STRUCTURAL DETAILS

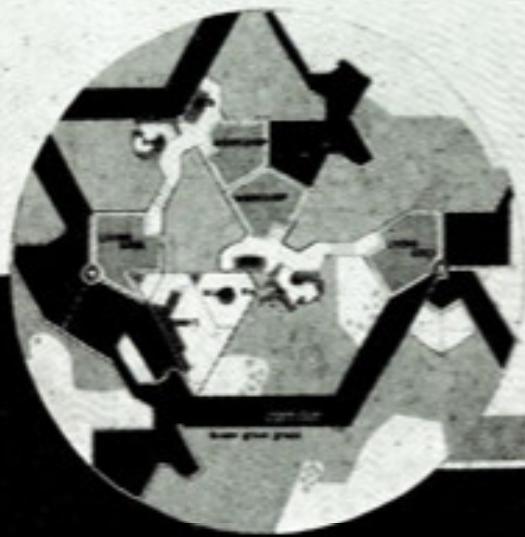
## پروژه دیبلم عمرانی سعود افرامنش تهرانی

این مجموعه در کنار جنگل  
فرار داشته و از جمله میکرده و  
به طبیعت اضافه میکند - واحد  
های کوچک که از آن بوجود می  
آورند برای خود اینها هستند می  
توان از هر کوچکه آن ببرید و بزر  
گوشه آن افزود نا انجا که کافی  
شود یک چشم مجموعه ای اقدام  
بر شکل است که هرچه کجا نیاز  
نمیشود و اینها این در فضای محیط  
کم میتوانند.

در اینجا پکسخ معماری  
بوجود میباشد که ارکانیسم دلیق  
الارد، یک چشم معماری اینها روی  
که استثنای مذکوله و حساب شده  
میتواند بطور از از کسرتده شود  
ستونهایی که این مذکوله را بوجود  
میباورند و کابل هایی که از آنها  
از زمان منشوند و از هر طرف  
کسرت شوند میباشد، این معماری را  
در لایلای خود منظر نمود، بجزهای  
افقی بین ستونها کفها را  
نگاه میدارند و سقفها از کابلهای  
بالا از برابست و در نسبجه دیوار  
های سبک ساخت نایاب نصوبیز



## آرکیتکچور مسکونی



ИНДИВИДУАЛНІ ЧАМБРІ

Індивідуальні чамбрі - це житлові одиниці, які складаються з кількох житлових приміщень та кухні. Вони мають відповідальну функцію та можуть бути використані як окремі житлові одиниці або як частина більшого комплексу.



این індивідуальні чамбрі мають широкий діапазон можливостей та можуть бути адекватно підібрані для різних потреб. Вони можуть бути використані як окремі житлові одиниці або як частина більшого комплексу. Індивідуальні чамбрі мають відповідальну функцію та можуть бути використані як окремі житлові одиниці або як частина більшого комплексу.

Індивідуальні чамбрі мають широкий діапазон можливостей та можуть бути адекватно підібрані для різних потреб. Вони можуть бути використані як окремі житлові одиниці або як частина більшого комплексу. Індивідуальні чамбрі мають відповідальну функцію та можуть бути використані як окремі житлові одиниці або як частина більшого комплексу.

Індивідуальні чамбрі мають широкий діапазон можливостей та можуть бути адекватно підібрані для різних потреб. Вони можуть бути використані як окремі житлові одиниці або як частина більшого комплексу. Індивідуальні чамбрі мають відповідальну функцію та можуть бути використані як окремі житлові одиниці або як частина більшого комплексу.

Індивідуальні чамбрі мають широкий діапазон можливостей та можуть бути адекватно підібрані для різних потреб. Вони можуть бути використані як окремі житлові одиниці або як частина більшого комплексу. Індивідуальні чамбрі мають відповідальну функцію та можуть бути використані як окремі житлові одиниці або як частина більшого комплексу.

Індивідуальні чамбрі мають широкий діапазон можливостей та можуть бути адекватно підібрані для різних потреб. Вони можуть бути використані як окремі житлові одиниці або як частина більшого комплексу. Індивідуальні чамбрі мають відповідальну функцію та можуть бути використані як окремі житлові одиниці або як частина більшого комплексу.

به ترتیب از چپ به راست:  
 آقای محمد فلوریان  
 خانم لیلا ابروآسی  
 آقای اصلیه مشایخ  
 آقای ایرج ناصحی



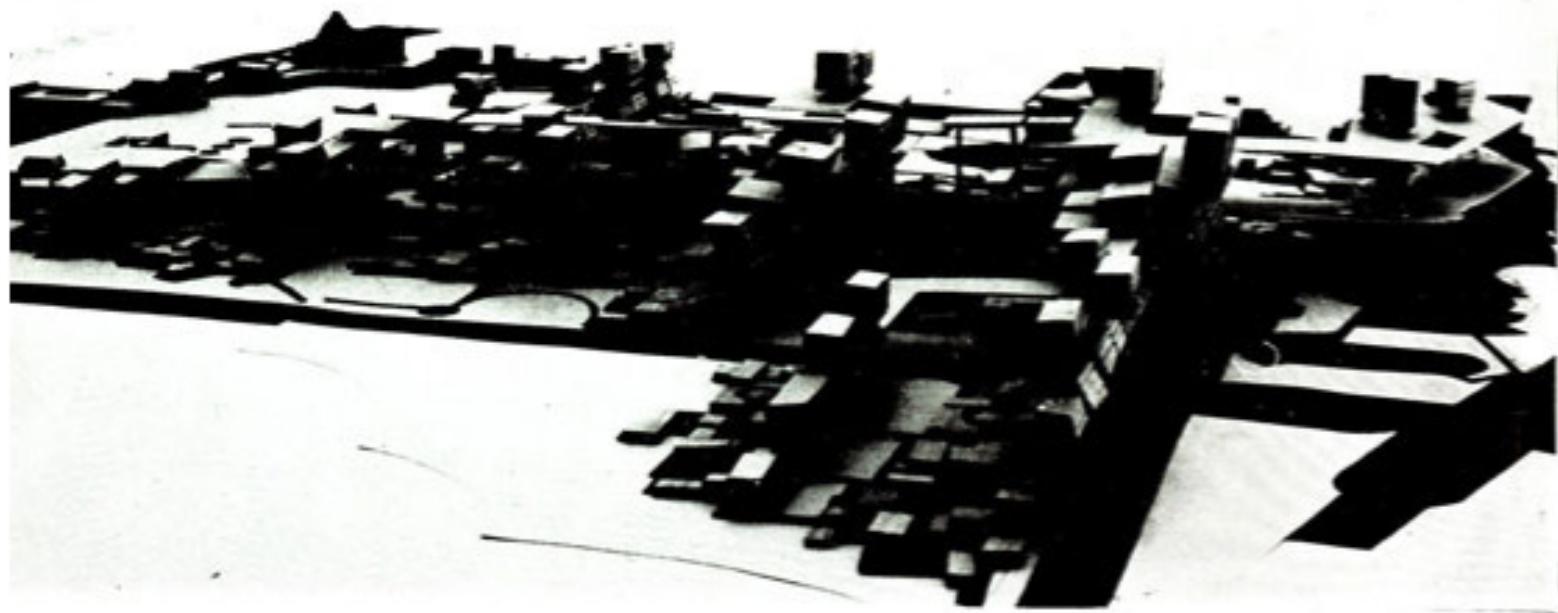
این بروزه در حضور ریاست  
 محترم داشتکاه ملی قضایت و مورد  
 توجه واقع شد پس از تشویق  
 فرمان مختار داشتند که بورسهاش  
 به اینجنین دانشجویان فعال تعاقب  
 کنند.

## توصیح کوتاهی در مورد بروزه معماری عودلاجان

استاد و راهنمای دکتر بروز و زباری  
 مقاله اساسی مورد توجه در  
 طرح بروزه حل مشکلات امروزی  
 شهر نهران از جهات مختلف بگمک  
 تو سازی است، با مطالعاتی که  
 در مورد توسعه یا بهسازی یک  
 منطقه با محله بخصوص از این شهر  
 انجام شده چنانچه به تجزیه نیز  
 معلوم گردیده چنین برنامه هایی  
 معمولا در حل مشکلات یک شهر  
 چندان موثر نیست، ولی در  
 صورتیکه این تو سازی بصورت  
 یوسنی و با طرح واحدی در تمام  
 فضاهای قدری شهر که از نظر  
 ساختهای عمر آنها تزدیک به انتقام  
 است و با مطالعاتی که توسط جامعه  
 شناسان انجام درصد انحراف و  
 چراحت و تخلقات در این محلات  
 بیشتر از مناطق توسعه شهر است  
 نه تنها در بهسازی محیط قدیم مورثی  
 برداشته خواهد شد بلکه بگمک این  
 چنین برنامه های میتوان بیشتر  
 مشکلات امروزی شهر های بزرگ را  
 از بین برد.

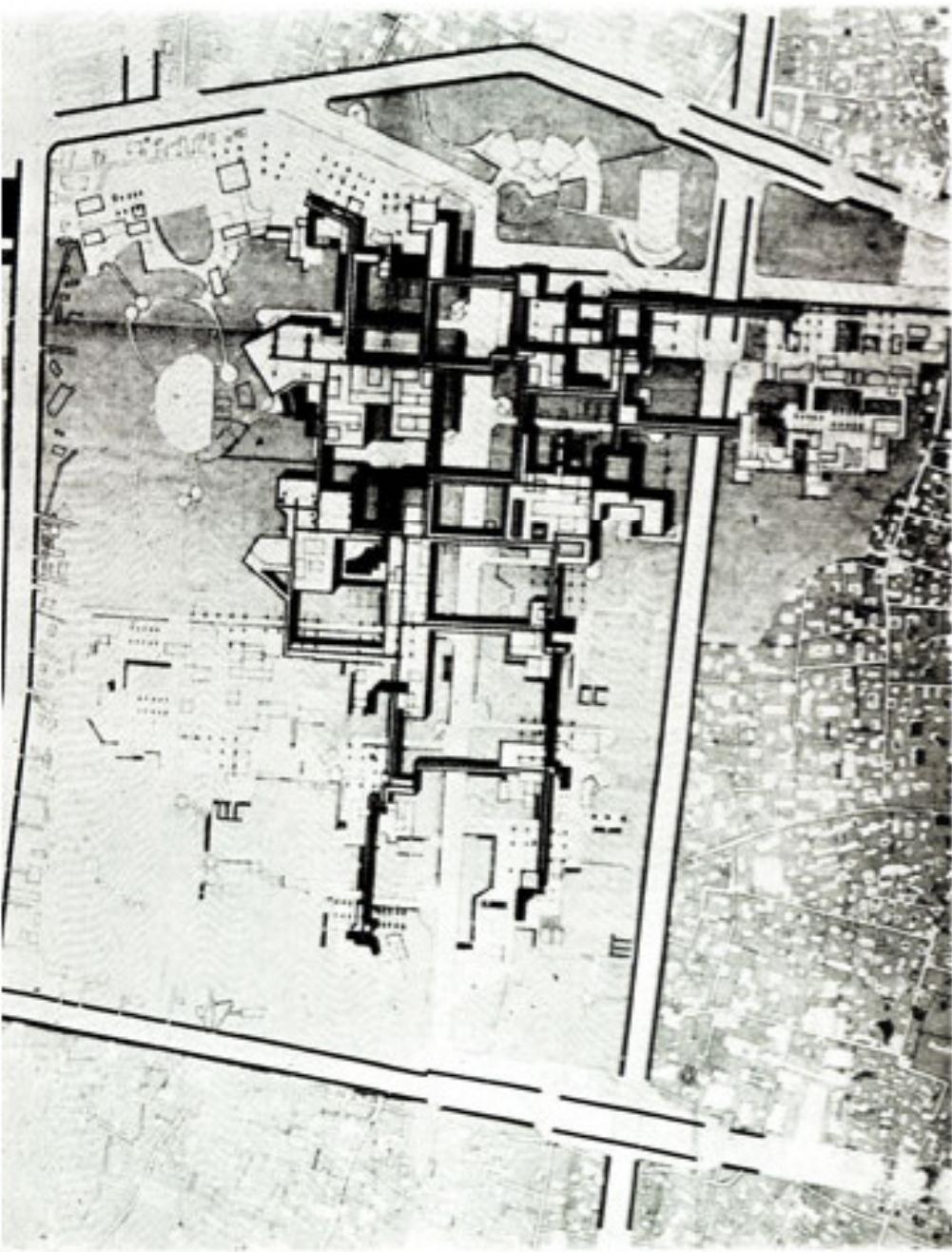
صرف نظر از مطالعات در  
 مورد وضع موجود این محله توجه  
 ما بروزی شهر نهران و اصولاً  
 برآفیک در خیابانهای مرکزی متوجه  
 گردید. در بررسی علل وجود  
 اعدان این برآفیک مسئله مسکن و  
 محل کار نسبت های مختلف مردم

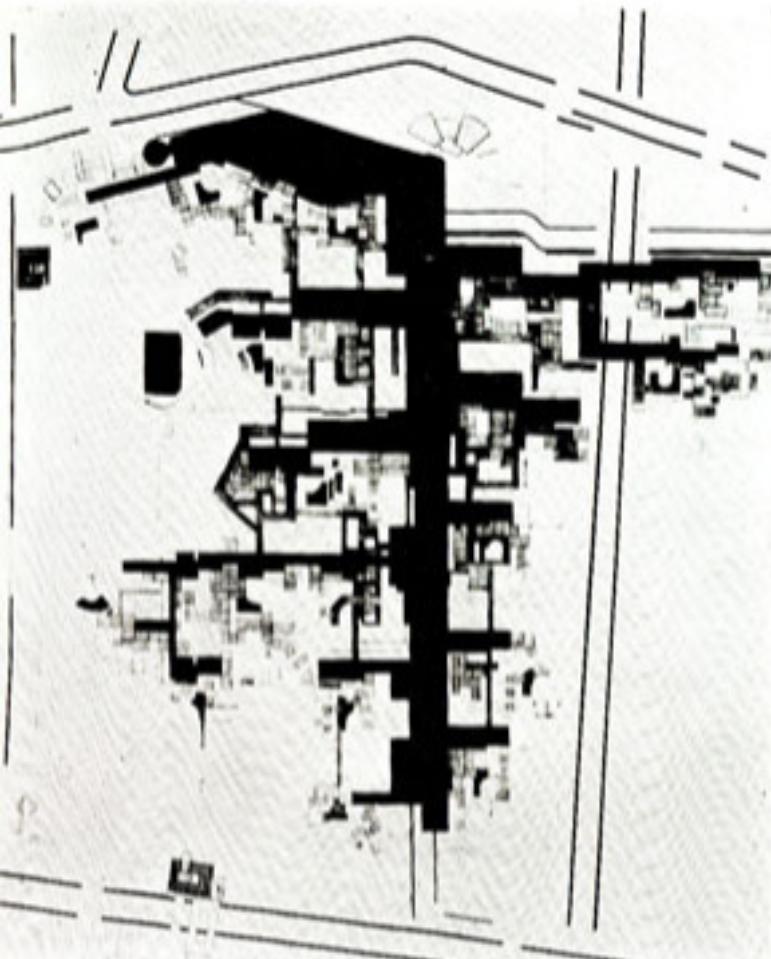




کارمندان ، کارگران ، اصناف و  
لجار و دوری اتها از همدهنگری و  
گردید.

در نهضت درصد تیپ های  
 مختلف مردم از نظر شامل در ۲۰  
 کیلومتر مربع جنوب تهران که  
 با مطالعه وضع ساخته ای -  
 بهداشتی - فرهنگی و اقتصادی  
 برای توسعه معین شد از این  
 مطالعات (دوری مل کار و مسکن  
 تیپ های مختلف از نظر مناطق)  
 استفاده گردید. توضیح ائمه با  
 مطالعه در مورد وضع امروزی بازار  
 اصلی شهر و با تقریرات جزوی در  
 سیستم فونتکیون کالاهای اصلی ،  
 سراهای و وضع سرمه بازار از نظر  
 دای مختلف داده شد و همچنین  
 پایانیت تکههایش و متصرک گردن  
 فقط وزارتنهایها که بیشتر از پیش  
 با یکدیگر دارند نایاب زندگی روزمره  
 در محل فعلی درصد تیپ های  
 مختلف در مناطق که برای تو  
 سازی معین شده معلوم گردیده.  
 صرف نظر از این مسائل  
 بزرگترین مسالهای که امروزه شهر  
 تهران با آن روبرو است و با  
 توسعه ای که شهر بصورت خودرو  
 و ناچر تالیر عوامل اقتصادی بعد  
 از جنگ دوم بیدا گرده است مسأله  
 رشد جمعیت و توسعه شهر است.  
 تهران با ۱۲۰ کیلومتر مربع و سمت  
 در حدود ۴۷۰۰۰ نفر جمعیت  
 دارد بدون در نظر گرفتن مهاجرین  
 و بازد نظر گرفتن بیش بیش ها و تو  
 سازی ها و به سازی هایی که دولت





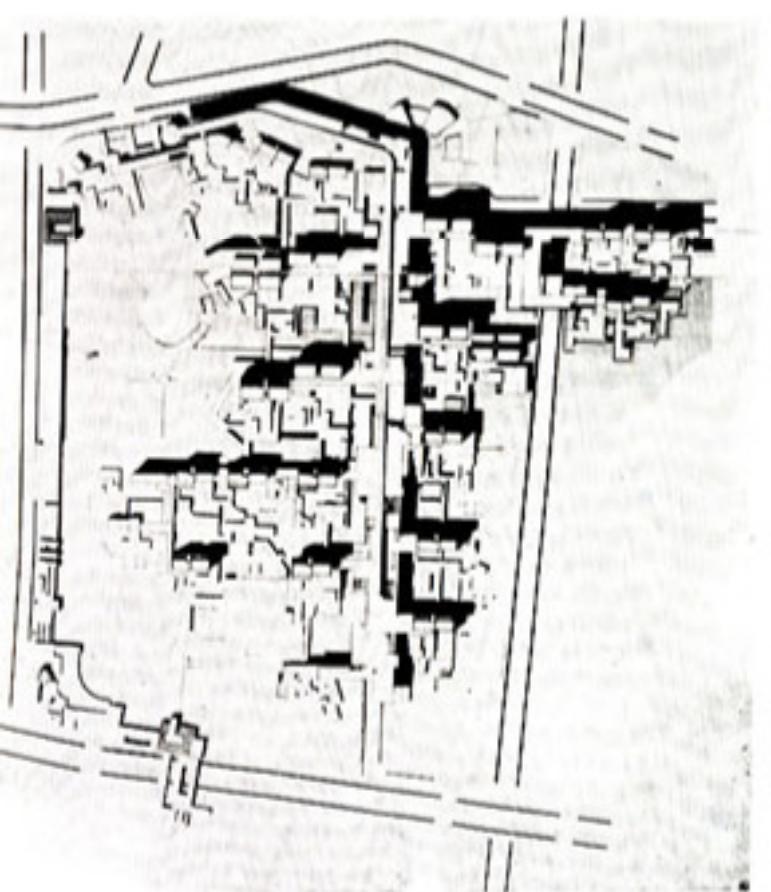
از این سطح موجود خواهد بود و با  
نمودهایکه برای المانهای پلتدار در  
نظر گرفته شده در سطح دوم و  
سوم سطح نورگیر یا ندازه کافی  
خواهد بود و بدین ترتیب بدین  
ابنکه شلوغی بیش از اندازه با بهم  
خوردن وضع ارتباطات و غیره  
وجود آید برآختی در هر هکتار  
۱۰۰۰ نفر ساکن خواهد بود.

با درنظر گرفتن اهتمک رشد  
جمعیت و وضع اقتصادی ما سه  
مرحله ۸ ساله برای ساختمان این  
منطقه بیش بینی گردید که در مرحله  
اول ساختمانهای مجاور خیابانهای  
امیرکبیر و ناصر خسرو و بوذرجمهری  
بدین جهت که از نظر اقتصادی  
امکان نظری و توسعی آن در ۸

سال اول نیست و با استلزم هزینه  
ترافیک میباشد حفظ شده است که  
در مرحله دوم تو سازی شده و  
نبدیل به مناطق تجاری میشود و  
در نتیجه مرکز تجارتی شهر تهران  
 بصورت خط از جهت بازار نا  
امانهای شمالی سعدی و فردوسی  
خواهد بود. با رشد جمعیت و بهبود  
وضع اقتصادی مرحله دوم و سوم  
نام منطقه قسمت چوبی توسعی  
شده، اضافه جمعیت در این  
منطقه امکان داده خواهد شد.

سهیلات مختلف شهری مانند  
خطوط مونوریل به خطوط حرکت  
سریع آبوبوسها - حرکت زمینهای  
سیز - مراکز فرهنگی و بهداشتی  
و غیره برای تمام این ۲۰ کیلومتر  
مریع بیش بینی گردیده و در نظر  
گرفته شده است.

با متراکم شدن جمعیت در  
منطقه مرکزی فواصل کمتر شده و  
ترافیک بیشتر بصورت بیاده خواهد  
بود. زندگی ایزوله از ترافیک های  
سریع صورت انسانی نری خواهد  
ترفت.



در شهرستانها و دهات منعاید و  
بات کم شدن تعداد مهاجر خواهد  
شد، رشد عادی جمعیت سه درصد  
در سال است بدین معنی که بعد از  
۴۵ سال جمعیت تهران ۱۰۰۰،۰۰۰ نفر  
نفر افزایش خواهد بابت و به  
البته این حداقل جمعیت شهر  
تهران در ۲۵ سال ابتداء خواهد  
بود، در صورتیکه تحریه نشان داده  
که رشد جمعیت شهر تهران همینه  
بیش از میزان است که بیش بینی  
میشود. بنابراین مهترین مسئله ای  
که امروزه در توسعه شهر باید  
بدان نوجه نموده مسئله مسکن و  
رشد شهر در سالهای آبتداء خواهد  
بود.

با بهبادرات دیگر جهت توسعه  
شهر است. رشد تهران از طرف  
جنوب و شمال بدلایل نوع زمین  
امکان ندارد و در صورتیکه باهیین  
برآمد اینجا که تهران در جهت  
شرقی فرسی بین خواهد گردامکان  
رسیدن تسهیلات شهری باین مناطق  
نازه توسعه باقیه را محدود میکند.  
نفر باشکه از نظر ترافیک و  
در نتیجه از نظر اقتصادی و اجتماعی  
این قابل رشد امکان ندارد، بعد  
از مطالعات زیاد باین نتیجه  
رسیدیم که با متراکم گردن جمعیت  
در مرکز شهر در ۲۵ سال آبتداء  
مسکن برای جمعیت اضافی نهیه  
میشود.

شکن نیست مسئله ای که در  
وحله اول بخاطر خار بودن موضوع  
مورد نوجه فرار میگیرد گفتی  
هاست (تعداد قیمت - هزینه تمام  
شده برای صاحب کار - هزینه  
تکهداری و غیره...) و مسائل کیفی  
در مرحله بعد مورد نوجه خواهد  
بود که بیشتر مربوط به دستگونی  
و بالا رفتن سطح فرهنگ عامه و  
روابط انسانهاست.

با نوجه به مطالب فوق تراکم  
جمعیت در هر هکتار ۱۰۰۰ نفر در  
نظر گرفته شد و برای اینکه زندگی  
راحت و حراست رفاقت خصوصی  
خواهد در این مناطق بوجود آید،  
ایده اصلی مادر این پروژه دومنبه  
نکار سطح زمین منطقه مورد بحث  
میباشد. که بدین ترتیب مسئله  
سطح در اختیار خواهیم داشت.  
بادرنظر گرفتن تسهیلات عمومی  
بطور مستقل در هر سطح امکان  
مسکن دادن ۲۰ نفر در هر هکتار

## طرح نوسازی محله عودلاجان

اسناد راهنمای دکتر بروز و زبری

توضیح عکسها :

۱ و ۳ و ۲ : عکس‌هایی از ماقت طرح آقابانی

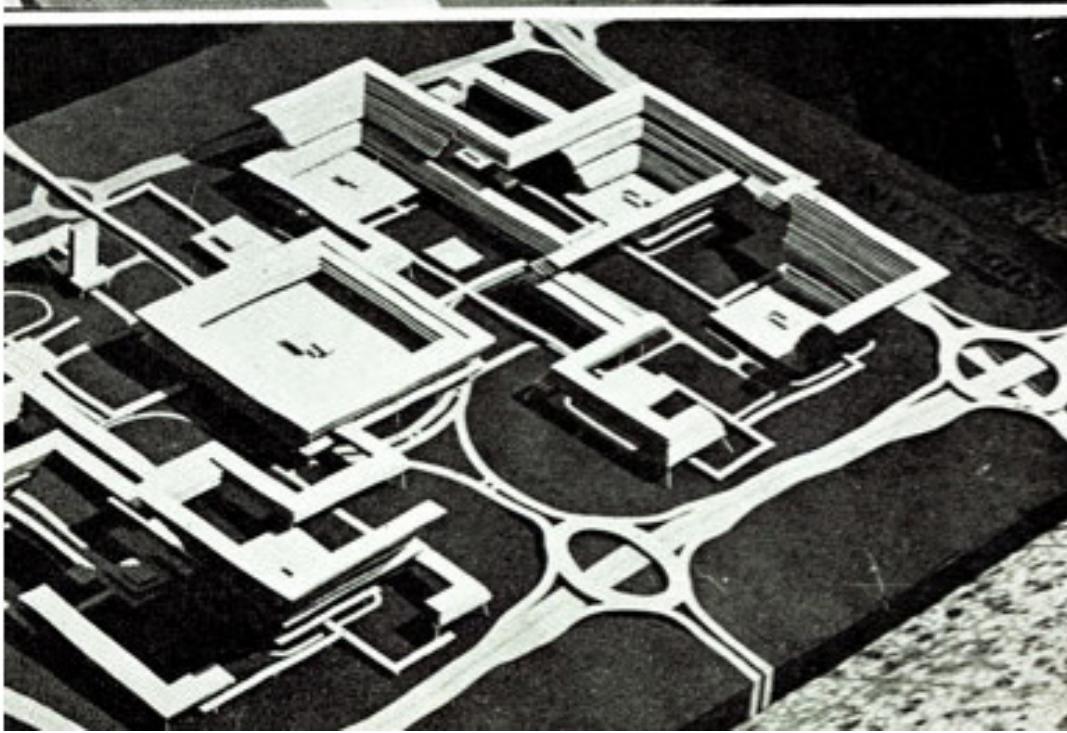
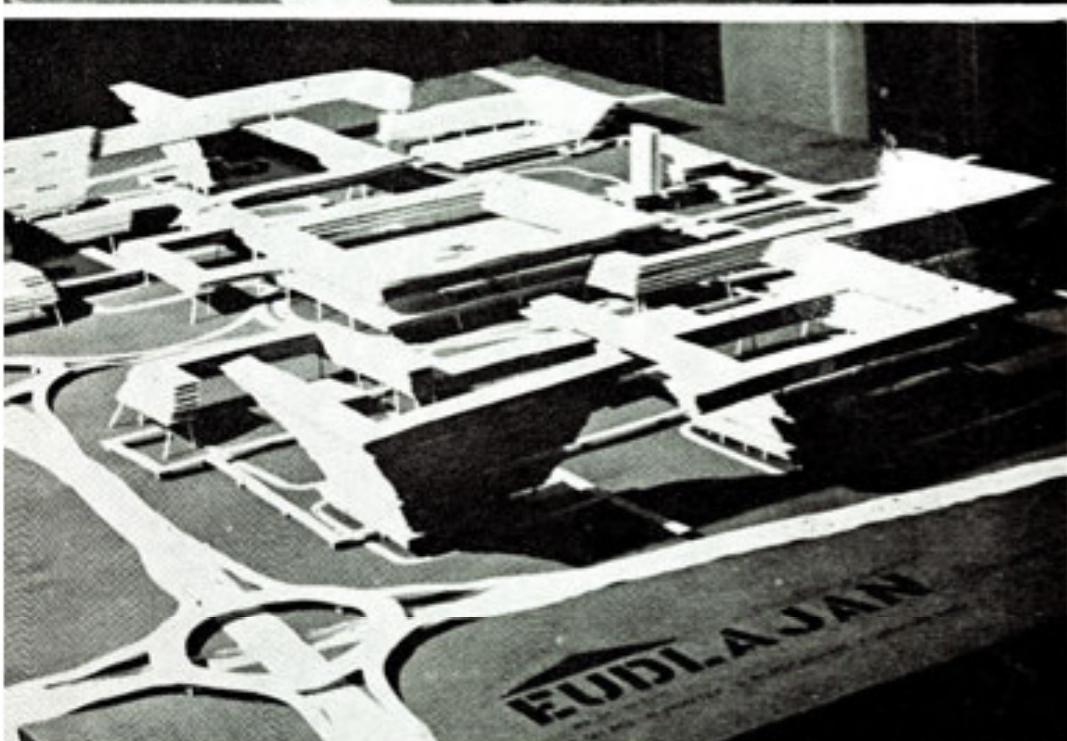
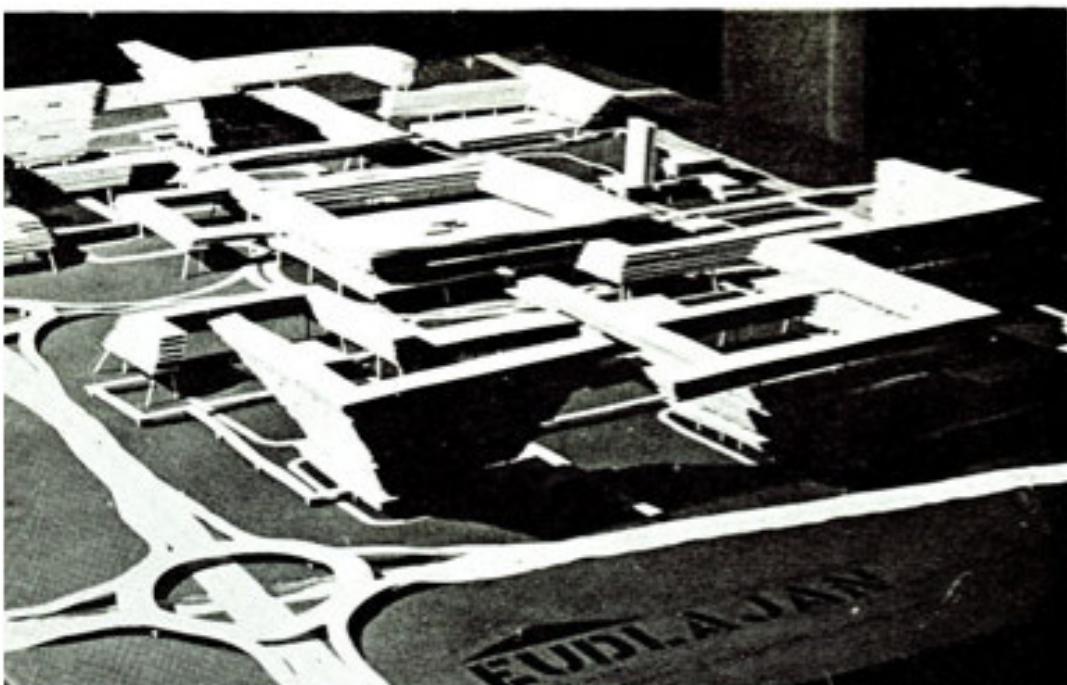
بروز طلاقانی

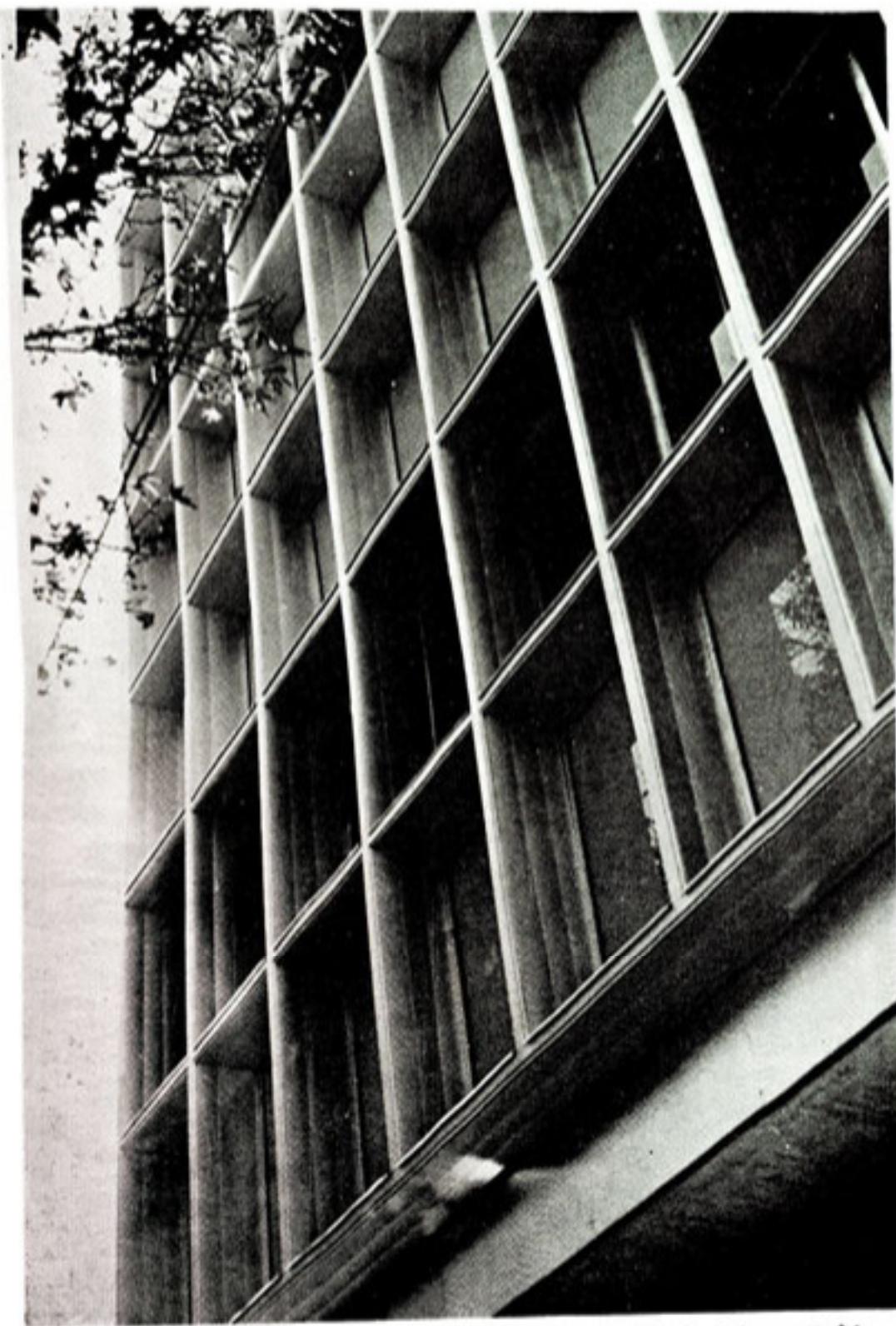
ناصر مناز طباطبائی

سیدالملهمی

کیوان شیخ رضائی

بروشه نوسازی محله عودلاجان





# کارخانه عبدیمی

## سازنده انواع در و پنجره و نمای آلومینیوم

نشانی دفتر :

خیابان شاه ساختمان آلومینیوم طبقه سوم شماره ۳۴۱ - تلفن کارخانه ۹۰۵۹۰۰ دفتر ۴۰۴۴۶

# سایه روشن

برده کرکه - تلفن: ۰۱۱۵۷۷۰۰۵۷



روش

من

سایه

# کولر کر بیم



## امال زیبا تراز همیشہ و هماهنگ با هر نوع دکوراسیون

● ددکامالترين سري : از ۲۹...۵۰ تا ۸۱...۷۰ بی تی یو

● دادای بزرگترین قدرت خنک کننده

● سرویس فنی مجھزو لوازم یدکی فراوان

● به نایندگی های **کریئر** مراجعه فرمائید

**Carrier**

شرکت شعله خاور - تخت جمشید - چهارراه بهار - تلفن ۵-۴۱۶۶۱۷

## سیفون فشاری اتوماتیکی که مخصوص ایران تهیه شده



شرایط خاص آب ایران را مخصوص از نظر فشار آب در لوله‌کشی شهر در نظر نگیرید. با توجه بهین مطلب شاهکاری مقاوم و بادوام - جمع و جور و گوچات که شکل و ریخت تروتیزه هم داشته باشد بسازید. توجه جهه خواهد شد آ سیفون فشاری اتوumatik دال مدل ۶۳۰.

نصب آن نیز اگرچه تاحدیات باری آسان شده: هنگام نصب رگلاز و تنظیمی لازم ندارد.

مدل جدید دال ۶۳۰ عابر حسب میزان فشار آب موجود را دور اتوumatik تنظیم نمی‌شود و هر بار گذشتم اهرم آن اشار دهدید مقدار متناسب آبرا خارج خواهد ساخت.

هر سیفون دال ۶۳۰ بدهیت سه مال بعد از نصب تضمین می‌شود.

اگر درباره سیفون فشاری برای آب‌اندازهای عایقیم بایات و بیلای مدن و اوگس تردید دارید حتماً خرید سیفون دال ۶۳۰ مدل بات دوم اینچ و با سه چهارم اینچ را سفارش گنید.

کارخانه ما سیفونهای اتوumatik برای سیستم فشار ضعیف که از تانکهای آبرسانی و باغبانی آب‌دانی استفاده می‌شود تهیه می‌کند. همچنین سیفونهای توکار و سیفونهای که بایکار عیکنند و مخصوص بینارستانهای توکار می‌باشد.

Georg Rost & Sohne, Armaturenfabrik, Lerbeck  
a. d. Porta, Germany

برای کسب اطلاعات بیشتر در مرور برنامه کامل توکیدی ما با شرکت فستا - خیابان فردوسی - ساختمان افتخار شرق - شماره ۱۵۰ مکانیک فرمانیه.

لطفاً در موقع خرید به مارک بکد BKD روی کلید اجزاء آن پاکستگاه در بازگشتن برقی با ارتباط داخلی را تشکیل می‌دهد توجه فرمائید تا دستگاه خریداری شما از سیستم الکتریکی صحیح و سالم بخوردار باشد. چون اکثر اینده شده دستگاه هایی که اجزاء آن متعلق به کارخانجات مختلف بوده و بعد از جمع آوری بصورت یکدستگاه درآمده توانسته از یک سیستم الکتریکی صحیح بخوردار باشد تا رضایت مهندسان را فراهم نماید.

محصولات الکترونیکی بکد BKD در سراسر دنیا تضمین شده است.

دستگاه کامل قفل برقی با ارتباط داخلی بکد



قفل برقی استمنس

در باز کن برقی

**B.K.D**

با گوشی رنگی  
و تضمین پنج ساله  
بدون پیش قسط  
با اقساط شش ماهه



# بیش از ۵۰ میلیون سیفون فشاری اتوماتیک «دال»

## در سراسر جهان بکار رفته است

موسه گورگ رست و پران Georg Rost & Sohne که کارخانجات آن در شهر لریک بر تا وستفالیک آلمان واقع شده بیش از ۵۰ میلیون سیفون فشاری اتوماتیک در رشته خود میباشد.

مدت پنجاه سال است که مارک «دال» در سراسر جهان با بهترین محصول همراه بوده است. سیفوهای فشاری اتوماتیک تمام اتوماتیک «دال» در ایران نیز در سالهای اخیر شرکت فراوان یافته است.

معنای کلمه اتوماتیک فقط آن بیست که سیفوهای فشاری اتوماتیک «دال» بعد از بکار افتادن خود بخود بسته میشوند بلکه این سیفوها پس از نصب با تمام نوسانات آب که معمولاً در سیستم لوله کشی پیش مباید بطور اتوماتیک تنظیم و هم‌آهنگ میشوند، بطوریکه همه میدانند سیستم جریان آب در لوله کشی هر شهر همچه فشار ثابت نداشته بلکه در معرض اینگونه نوسانات در قرار آب میباشد و این نوسانات تابع میزان مصرف آب در هر لحظه خاص است. مثلاً در ساعات اولیه پامداد میزان مصرف آب فوق العاده بیشتر از ساعات دیگر قبل از ظهر است. همچنین در ماههای تابستان که ساکنین طبقه هم کف یا کاختمان آپارتمانی باعجه جلوی منزل را با یک لوله  $\frac{3}{4}$  اینچ آب میدهند مثلاً فشار آب در طبقه چهارم همان ساختمان بنحو قابل ملاحظه‌ای باشند خواهد آمد. ولی سیفوهای فشاری اتوماتیک «دال» همچه همان مقدار آبی را که برای شستشوی کامل یک توالت کافی است بدون درنظر گرفتن بالا رفتن یا افت فشار آب موجود در لوله پرون میدهد.

تنوع و جامیعت برنامه تولیدی کارخانجات «دال» نیز برای اهل فن مهندسی، معماری، و لوله کشی بسیار جالب است. کارخانه گورگ رست و پران نه تنها سیفوهای فشاری اهرم تولید میکند بلکه سیفوهای فشاری اتوماتیک که با پا کار میکند، شیرهای خروجی و لوازم دوش نیز که برای مصرف در بیمارستانها و موسانات متابه بسیار مناسب است نیز تولید میکند زیرا طرز کار این وسایل هم‌آهنگ با موادرین بهداشتی بوده و احتیاجی به تماس دستها ندارد. مخصوصاً میل داریم این نکته را خاطر نشان سازیم که سیفوهای اتوماتیک «دال» را میتوان در مدلهاست تحويل داد که بصورت توکار نصب میشود.

گذشته از سیفوهای فشاری که به شکه آب شهر و سل میشود، برنامه تولیدی «دال» شامل انواع سیفوهای فشاری از نوع یا مصالح فشار ضعیف نیز است که برای استفاده در محلهای مناسب است که آب مصرفی آن از تانکهای منبع آب (که در بالای یام نسبت بعیود) نامن میگردد و معمولاً در شهرستانها و مناطق بدون لوله کشی از این منابع استفاده میشود. یک سیفون فشاری مخصوص برای رفع احتیاجات خاورمیانه و برای استعمال با تانکهای منبع آب ساخته شده است. این سیفون فشاری اتوماتیک «دال» با فشار باورنگردنی ۱۵ از آنقدر یعنی با سطح آبی معادل یک متر و نیم ارتفاع بخوبی و بنحو کاملاً رضایت بخش کار میکند. کار سیفوهای فشاری اتوماتیک «دال» نه تنها برای مستراحهای فرنگی مناسب است بلکه با مستراحهای ایرانی (کشکولی و باتخت) نیز بخوبی کار میکند.

به پیروی از سیاست این موسه که عبارت از توسعه‌دانشی محصولات خوش وظیفه خود داشته است که سیفوهای فشاری ابداع نماید که بسیار ساخت کار کرده و از ایجاد سر و مدائی که در هنگام بکار اندختن سیفون فشاری در سیستم لوله کشی آب ایجاد میشود و از انتقال و نفوذ این حدا به اطاقهای آپارتمان یا خانه مجاور جلوگیری کند. در حدود دو سال قبل ما موفق شدیم صدا خفه کن «دال گتفو Dal Getefo» را اختراع کنیم. جنانکه همه میدانند در موقع کار حتی کم صدایرین و ساخت ترین سیفون فشاری اتوماتیک نیز اتفاکس صدایی بوجود میگردید که نه تنها در اطاق مجاور بلکه در تمام طول سیستم لوله کشی حرکت نموده و حتی در آپارتمانهای همایه نیز منعکس شده موجات ناراحتی همایه ها را فراهم می‌آورد زیرا شخصی که سیفون فشاری را بکار میاندازد خود برای سروصدایی اصلی که از آن برخواهد خواست آمادگی دارد ولی مثلاً همایه او آمادگی نهانی و قبلی ندارد.

در نتیجه ما صدا خفه کنی بوجود آوردهیم که بین سیفون فشاری و لوله آب آن نسب شده و مثل یک عایق صدا عمل کرده انعکاس صدای را که یعقوب حرکت مینماید بخود جذب میکند. ما نام این صدا خفه کن را «دال گتفو Dal Getefo» گذاشتیم و با آن به تقلیل سروصدای تا میزان  $16$  دسیبل توفیق حاصل کردیم. برای درک اهمیت این تقلیل صدا باید درنظر داشت که تقابلی بین میزان دسیبل معادل است با از بین رفتن  $50$  درصد سروصدای اصلی که با گوش انسان شنیده میشود. مشکل است کسی پتواند از این حد با فراتر بگذرد!

صدای خفه کن «دال گتفو Dal Getefo» منحصر برای استعمال همراه با سیفوهای فشاری اتوماتیک ساخته شده است بلکه میتوان آنرا با انواع وسایل بهداشتی که بدبوار نصب میشود و تقلیل در صدای لوله کشی در آنها مطلوب است. اینک پیش از ده میلیون سیفون فشاری اتوماتیک «دال» در سراسر جهان متفوق کار است. توجه شما را به این موضوع جلب میکیم که انواع محصولات کارخانجات «دال» در غرفهای مخصوص در دوین نمایشگاه بین‌المللی آسائی از  $۵$  تا  $۲۴$  اکتبر  $۱۹۶۹$  در تهران بعرض نمایش گذاشته خواهد شد.

استریو



استریو



## جوشکاری

در گذشته برای اتصال قطعات فلزی از پیچ و مهره و یا مینخ پرج و یا اتصالهای مقاومتی استفاده میشد ، تمام این نوع اتصالات مستلزم وقت زیاد و خرچ کمتر افی بود .

پس از بدست آوردن تیجه مدد مرسد قابل اطمینان از جوشکاری که پیش از یافتن از عمر آن نمیگذرد صنعت جوشکاری به حدی پیشرفت که تقریبا تمام اتصالات فلزی چه فولاد های معمولی و چه فولاد های منزد ناک فرن - آلومینیوم - برنج - مس تماما باعث های مخصوص بخود جوشکاری میشوند .

مزایای مهم جوشکاری :

سرعت عمل - ارزان استحکام . امکانات انجام جوشکاری در همه جا حتی زیرآب حتی این فکر را به ماحیان صنایع فلزی داده است که برای اتصالات هر نوع فلز مرسد از جوشکاری استفاده نمایند .

جوشکاری را میتوان در چند نوع زیر خلاصه کرد :

جوشکاری با برق - الکترود

جوشکاری با گاز محافظه  $\text{CO}_2$

جوشکاری با گاز محافظه آرگن

جوشکاری اتوماتیک زیرپودر

جوشکاری با گاز استیبلن

جوشکاری نقطه جوش

و انواع جوشکاریهای دیگر .

این قسمتی از دین ۱۹۱۳ برگ ۱ و برگ ۲ از استاندارد آلمانی را که برای شناسائی انواع الکترود و آزمایش آن تعیین شده بطور اختصار

از نظر ماحیان صنایع محترم میگذراند .

دین ۱۹۱۳ برگ ۱ شناسائی انواع الکترود

این استاندارد فقط برای الکترود های جوش برقی جرقهای فولاد های ساده یا کم آلیاژ مثلا آهن ایکنکتا ۶۱٪ / مانگانز و ۴۰٪ / مولبیدن داشته باشند ، میباشد و برای الکترود های

## شوکت سه‌اهمی صنعتی آما

خیابان آیز نیاور - بعد از سه راه مهر آباد - ۳ کیلومتر ۷

تلفن : ۹۵۳۰۴۵-۴۶ - صندوق پستی ۲۹۷۳





محصول فولاد های استاندارد دین ۱۷۱۵۵ و ۱۷۱۷۵ بکار نمیرود . عالم شناسی الکترود های جوش بر قی جرقه ای در استینتوی بین - المللی جوشکاری HW و سازمان استاندارد بین المللی ISO انجام گرفته و استاندارد آلمانی تیز به پیشنهاد بین المللی که بیشتر آن نساینده علامت اختصاری الکترود و خواص آنست ممکن میباشد استاندارد ها با تفاصیل جوشکاران آلمان و هیئت فنی استاندارد سازی تهیه شده است .

#### ۱- قسم بندی و شرح الکترودها

برای طبقه بندی الکترود جنس جوش خالص مدرک قرار میگیرد و از نظر قیافه خارجی آنها را به دو دسته لخت و روپوش دار تقسیم میکنند .

**الکترود های لخت :** که علامت نوع آنها O است عبارت از سیمهای ساده کشیده یا غلطک خورده میباشند که مشخصات آنها از روی مواد ثابت کشیده جرقه که در آن بطور هموزن تقسیم شده باشند تعیین میشود . رنگ زدن یا گالوانیزه کردن سطح خارجی آنها تاثیر قابل توجهی در جوشکاری ندارد .  
چون حوضچه ذوب این الکترود ها در مقابل هوای آزاد قرار دارد جذب اکریزن واژت کرده و جنس جوش در حال گرمی کمی تغییر فرم میدهد .

**الکترود های مغزی :** با علامت ۰۰ عبارت از مفتولهای تو خالی یا لوله های نازکی هستند که داخل آنها با مواد ثابت کشیده جرقه پر شده است اینها تیز مانند الکترود های لخت میباشند بدون تغییر در خاصیت جوش کم شوند . تاثیر هوا در این الکترود ها کمتر از نوع لخت است .

**الکترود های روپوش دار :** آنها هستند که بوسیله فرو بردن در مایع یا پرس کردن روی آنها با موادی پوشیده میشوند که خوبی درز جوش تا حد زیادی مربوط به نوع و مشخصات و ضخامت آن مواد یعنی روپوش میباشد .  
الکترود ها از نظر مشخصات روپوش به





۶- نوع اصلی تضمیم میشود

- ۱- نوع تبتانی دارای علامت Ti
- ۲- نوع اسیدی دارای علامت Es
- ۳- نوع اکبیدی دارای علامت Ox
- ۴- نوع قلابی دارای علامت Kb
- ۵- نوع سلولزی دارای علامت Ze
- ۶- نوع مخصوص دارای علامت So

۱- نوع تبتانی Ti دارای مواد معروف چند جایه است . روپوش آن به مخاطتها مخالف تهیه میشود و نخامت روپوش هائند سایر انواع روپوشها در سرعت جوش مقاومت بیل زیست روی شکافها و جدا شدن جرم الکترود موثر است . قمت اعظم روپوش این الکترودها اکبید تبتان است که بصورت روتبل میباشد . نقل جنس جوش در جرقه بر قی بسته به نخامت روپوش است یعنی در روپوشهای کلفت قطره ها ریزتر و در روپوشهای نازک قطره ها درشت ترند و در روپوشهای متوسط قطره ها نیز متوسط میباشند . قطره های ریز این نوع بهر صورت درشت تر از قطره های ریز نوع اسیدی با همان اندازه هستند . هر قدر قطر الکترود اضافه شود خواص شبیه ای آنها ترقی خواهد کرد .

این الکترود ها با جریان متناسب یا مستحب در همه حالات قابل جوشند .

۲- نوع اسیدی Es دارای ذوب روان هستند و درز جوش صافی بدت مس دهنند . بسته به نخامت روپوش در همه حالات باستایی از بالا به پائین قابل جوش میباشند . چون این الکترود زیاد داغ میشود انقباض آن هنگام سرد شدن زیاد است .

الکترود های اسیدی بستر از نوع روپوش کلفت هستند و جنس مکانیکی آنها بهتر از روپوش نازکی که قطره های درشت دارند میباشد روپوش آنها دارای اکبید آهن و در مباری از مواد دارای اکبید مانگانز است که بهتر است بصورت سنگ معدنی باشد . بعلاوه دارای مقدار زیادی فرومانگان یا سایر مواد اکبید کننده میباشند نقل هاده روپوش کلفت اینها



جوشکاری دوی بدنه



نیزه و مداد  
نخاستین آن  
سنگ



جوشکاری دوی بدنه  
آزمایشی



در جرقه اغلب بصورت ریزش بارانی ریز است و در روپوش نازکها قطرات درشت هستند جرم اسیدی آن دارای اکسید آهن - اکسید مانگانز و اکسید سیلیوم است بصورت لانه زیبوری سرد میشود و پاسانی جدا نمیگردد . این نوع الکترود میتواند با جریان متناوب و مستقیم جوش داده شود .

۳ - نوع اکسیدی **OX** خیلی سریع - الذوب میباشد و سطح درز خیلی صاف دارد . اغلب الکترودهای این نوع برای فولادهای ساده کم کربن مناسب هستند و فقط در حال افقی ناودانی قابل جوش میباشد . این نوع در ترک خوردن حساس تر از سایر انواع است و باین علت باید قطعات کار خوب بهم جور شوند .

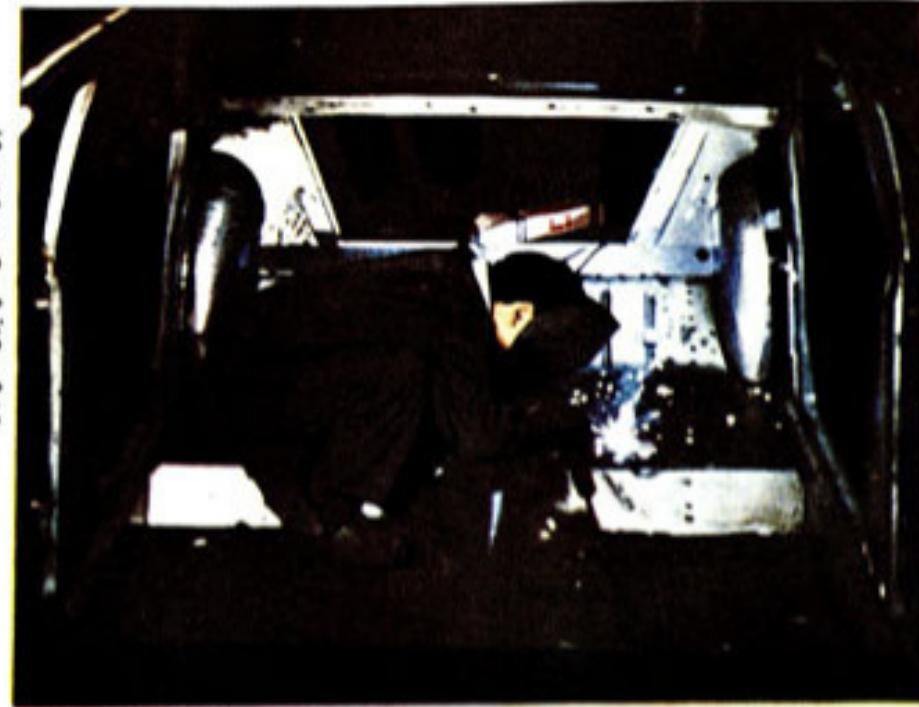
۴ - نوع قلبانی **Kb** در همه حالات قابل جوش است - ارزش مکانیکی جنس جوش بالاتر از تمام انواع دیگر میباشد مخصوصا برای جوشکاری قطعات کلفت و ساختمانهای نایت و جوش کاری فولاد نیماز مناسب است . چون روپوش آن جاذب رطوبت است باید با پبار کردن آن در محل خشک توجه داشت .

روپوش دارای مقدار زیادی کلسیوم یا سایر کربنات های پتاس و فلوئوریت میباشد . در روپوش های کلفت قطره های متوسط دارد سریاره آن نوعاً قهقهه ای یا قهقهه ای سیاه است و پاسانی سایر انواع الکترود جدا نمیگردد . گردد جوش کم بر جسته است . اغلب این الکترودها با جریان مستقیم در قطب مثبت جوش داده میشوند . انواعی از آن یافت میشوند که با جریان متناوب جوش میخورند مخصوصا وقتی که ترانسفورماتور جوش یا اختلاف سطح از ازاد زیاد درسترس باشد . قابلیت جوش اینها در همه حالات خوب است و قابلیت پل زنی خوب دارند . جنس جوش تاحد زیادی خالی از ذرات جرم است و باین جهت در گرمه یا سردی ترک نمیخورد این الکترودها مخصوص جوش فولادهای کم آلیاژ و فولادهای پر کربن همچنین برای فولادهایی که از نظر مقدار

جوتکاری دارند و میتوانند

جوتکاری دارند

جوتکاری دارند





فسر یا کوکرد و یا ازت نایاب میباشد ( فولاد توپاس ) مناسب هست  
خواص مکانیکی جنس جوش و مقاومت آن در برایر کهنه گی و حرارت های زیر صفر خوبی خوب است .

چنانچه این الکترود ها در اثر بدی ابزار کردن رطوبت کشیده باشند باید قبل از استعمال اقلام بست نمایند نیماعات در حرارت ۲۵۰ درجه سانتیگراد خشک شوند .

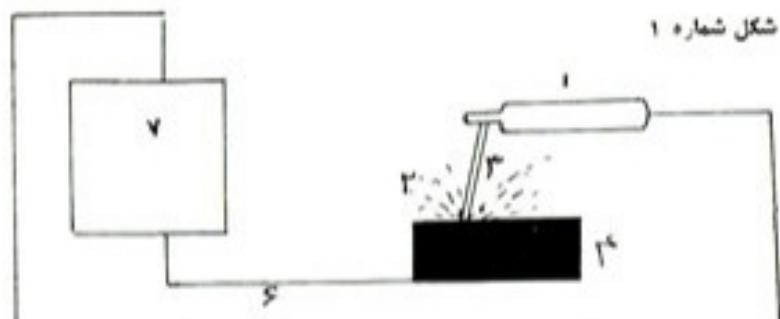
۵ - نوع سلوژری Ze در هر حالات اجباری و بدون جور شدن قطعات قابل جوش میباشد و سرباره خوبی کم داردند در روپوش آنها حداقل ۱۰ درصد مواد نباتی است و بین علت هنگام جوشکاری زیاد دود میگذند .

پیشتر روپوش متوسط اند و عور عاده هم با قطرات متوسط است سرباره خوبی کم داردند و پاشیدن آنها خوبی زیاد است گردد جوش کمی بر جهت میباشد و سطح خارجی آن خشن - فلز درشت و نامیزان است . باجریان مستقیم ( اغلب قطب مثبت ) جوش میخورند و برای همه حالات متناسب میباشد جالب توجه قابلیت پل زنی خوب و نفوذ زیاد آنهاست و قابلیت تغییر فرم آنها در اتصالهای جوشکاری خوب است .

۶ - نوع مخصوص So الکترود پرنفوذ Tf ، الکترود های جزو این دسته هستند که فقط تحت شرایط معین طبق تعیین سازنده میتوانند جوشکارهای ذیل را انجام دهند .

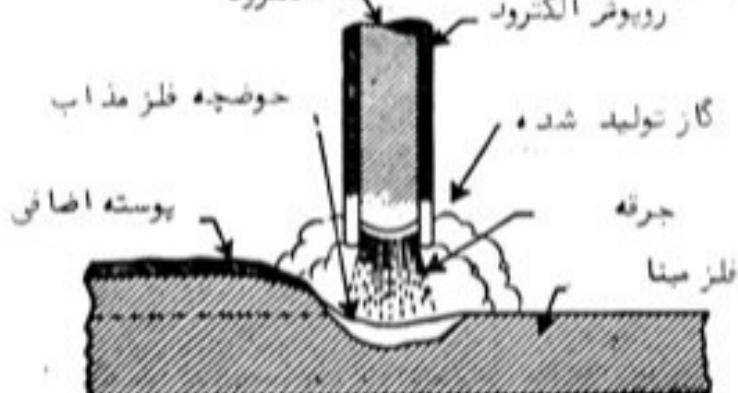
الف - کندرز ( لب لب ) که از هر دو طرف جوش داده شود ( از هر طرف یکبار ) شناخت ورقه باید اقلام ۲ برایر قطر الکترود باشانه ۲ میلیمتر باشد  $(2 \times d + 2\text{mm})$  فاصله هوائی کلیه قطعات از ۲۵ - ۳۰ میلیمتر تجاوز نکند . در جوش داده دو طرفه باید نفوذ دو طرف یکدیگر را در وسط ورقه قطع کند بطوریکه یک درز بی عیب و نقص در وسط ورقه تشکیل شود آزمایش الکترود پرنفوذ بالکتروودی بقطر ۴ میلیمتر انجام میشود .

ب - درز های گلولتی باحداقل شناخت

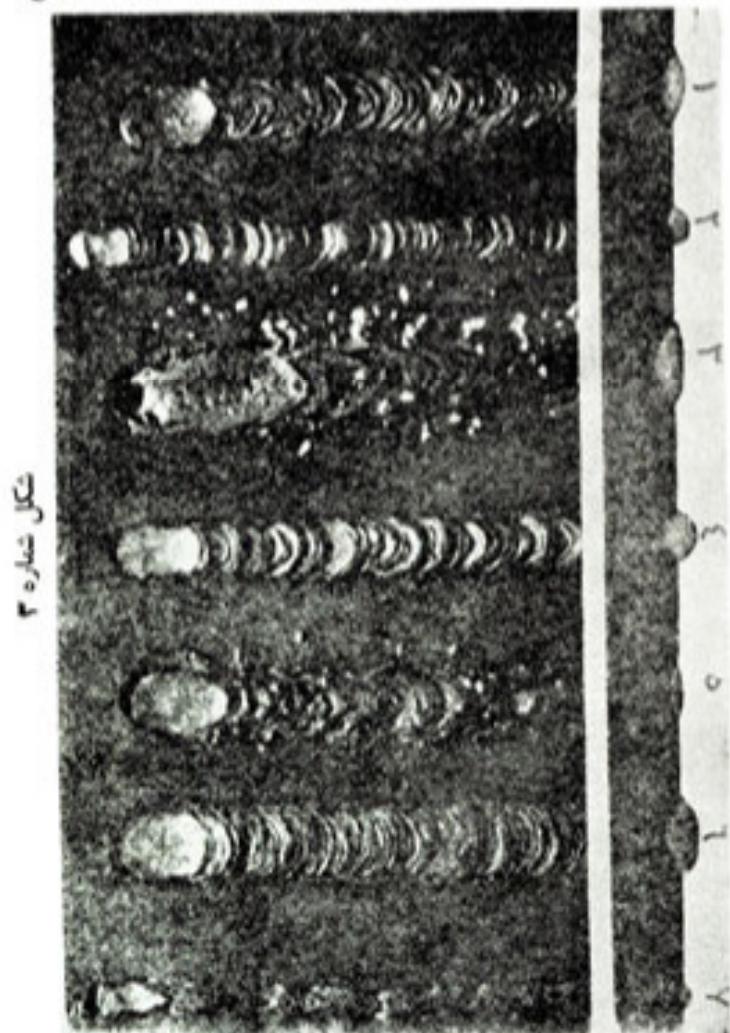


۱- ابر الکترود گیر ۳- جرقه چوش ۴- الکترود ۵- تخلیه کار  
۵- کابل ابر ۶- کابل انتقال ۷- دستگاه مولد برق

شکل شماره ۲ روپوشر الکترود



وضعیت یک الکترود در حال ذوب شدن روی یک قطعه فولاد معده‌ولی



ورقه معادل ۲ برایر فلز سیم الکترود . فاصله هوانی دو قطعه باید از ۲۵٪ میلیمتر تجاوز نکند . عمق نفوذ باید کمتر از ۲ میلیمتر باشد (به شکل مراجعت شود) الکترود های بر نفوذ بسته به مشخصات روپوشنان در انواع  $Ti-Zr$  (Zr) یا  $Ti$  (Ti) می‌گیرند و غالباً بر نوع خودشان حرف هم به آن اضافه نمی‌شود . چنانچه در این انواع قرار نداشته باشد حرف یعنی نوع مخصوص را بخود می‌گیرند و با  $Ti_{80}$  (مشخص می‌شوند ،

در شکل شماره ۱ وضعیت عمومی یک دستگاه جوشکاری و اسول کلی آن برای جوشکاری با الکترود نشان داده می‌شود در مرور دستگاه مولد برق چه برق مستقیم و چه برق منتسب با دستگاه های زیرین و هر نوع مولد برق دیگری تغییری در تکنیک کار نداده و فقط نسبت به برق مثبت و منفی آن در یکار بردن الکترود های مخصوص دقت لازم بایستی بعمل آید .

و اینک برای اطلاع بیشتر از اسول و تکنیک جوشکاری برق با الکترود با توجه به شکل شماره ۲ بایستی در انجام عمل جوشکاری دقت در تنظیم برق سرعت و زاویه الکترود نسبت بکار رعایت شود تا بتوان از کار جوشکاری نتیجه بست آورد .

در شکل شماره ۳ در حالات مختلف شرح داده شده که هر گونه تغییر کوچک در جنس چوش چه اشکالاتی را بوجود می‌آورد .

- ۱- تنظیم برق و سرعت معمولی
- ۲- برق بسیار کم
- ۳- برق بسیار زیاد
- ۴- قوس الکتریکی بسیار کوتاه .
- ۵- قوس الکتریکی بسیار بلند .
- ۶- سرعت بسیار کم
- ۷- سرعت بسیار زیاد

شرکت سهامی صنعتی آما منظر است که میتواند برای انجام هر نوع جوشکاری با تجربیات خود راهنمایی مفید و لازم را به صاحبان صنایع بنماید .

شهرمان با آخرین بیان رشته معماری آرشیتکتیهای ورزیده جهان ببرایون انواع محصولات ساختمانی انجام داده و بر داشتند تا بهترین محصولات را انتخاب و توصیه نمایند . امروزه محصولات فرآوانی از طرف آرشیتکتها و مهندسین ساختمان مورد استفاده فرازیری گردید . بدینهی است ، محصولاتی بورد توجه است که بتواند ساختمان را راضی نماید و این رضایت باید از هر لحاظ حلب شود یعنی بات محصول خاص ساختمانی باید از هر نظر برگوب باشد . جهتیها زیستی یا ارزانی دلیل پارزی برای معرفی محصول کلاً نباید باشد .

ورزیده ترین آرشیتکتیها و مهندسین و مشاور ساختمانی جهان تجربات حاصل از سالیان دراز کار و کوشش مهندسین هر زیرین و باصره ترین محصولات ساختمانی بورد توجه فرازده اند نتیجه این تجربیات را بعنوان برگویند و باصره ترین محصولات ساختمانی توصیه و پیشنهاد نمایند .

در ردیف محصولات ارزشی کف بوشهای جای محصول بخوددارند جه کف بوش تنها برای ترین کارخانجات بزرگی در دنیا ارزشی و استحکام نیز قابل توجه است . بهمن جهت کارخانجات ارزگی در دنیا وجود دارند که هر روز کف بوشی با امتیازی جدید و او توکید مینمایند اما این محصولات نواسه اند سلیمانی های مختلف را راضی کنند و همه را بخود حلب نمایند .

در سالیان اخیر کف بوشهای جویی جای بات محصول ممتاز و عرغوب را در عین انواع کف بوش ها برگرداند جه کف بوش جویی تنها از لحاظ پیدائشی و زیستی فوق العاده بر دیگر کف بوشهای ارجحیت دارد بلکه از نظر استحکام نیز قابل رقات باسایر کف بوشهای است .

پارکت **BW** فرش چوبی ایران ساختمان <sup>نمایندگی ایران</sup> می بخشند . روی پارکت **BW** آتش سیکار جو هر اسید و سایر مواد شیمیایی اثر نماید .  
نمایندگان پارکت **BW** و کردزه چوبی میشلدر خیابان شاهزاده کوچه نویی تهران - ۰۳۰۷ - ۹۳۹۰ - ۸۹۵۹۶

محبوب ترین آرشیتکتیهای جهان می آخرين برسی ها و تحقیقاتی که انجام داده اند و انواع این کف بوش ها را بورد آزمایش فرازده اند نواسه اند برتری فرش چوبی بر سایر فرشتهای متابه دیگر را باتبات برسانند . علل این برتری در درجه اول پیدائشی بودن این نوع فرشتهای زیرا تنها مواد خارجی بخود نمی گیرد بلکه بیهوت می توان آن را تبیز نمود . روی فرش چوبی بالاک محصول بوشده می شود این بوش آتش سیکار - جوهر و انواع اسید را روی کف بوش بی اثر می سازد . همچنین از نظر دوام و استحکام فرش چوبی بر سایر کف بوشهای دیگر قابل مقایسه نیست زیرا فرش چوبی از انواع جوشهای بلوط - گردو - انجدیر و سایر جوشهای سخت جنگلی ساخته می شود و لذا از نظر استحکام حد در حد تضعیف شده است . در اینجا حتما باید باین تکنیک اشاره شود که جوپ های ایران بهترین نوع جوپ برای ساخت پارکت ( فرش چوبی ) می باشد . گذشته از امتیازات فوق الذکر قیمت پارکت ( فرش چوبی ) بامتنایه باقیت سایر کف بوشهای ارزان و مناسب است .

خوشخانه کارخانجات پارکت ساری **BW** نواسه است عالیترین نوع پارکت را در ایران تهیه نماید که دارای تمام امتیازات بات کف بوش ممتاز می باشد .

با در نظر گرفتن آنچه در بالا گذشت ورزیده ترین آرشیتکت ها و مهندسین مشاور ساختمانی جهان پارکت **BW** را بعنوان بات محصول ممتاز ساختمانی به مهندسین و ساختمان ساختمان توصیه و پیشنهاد می نمایند . این پیشنهاد تنها پس از آزمایشات متعدد بعمل آمده و حاصل سالیان مطالعه و تجربه هزاران آرشیتکت و مهندس ساختمان در سراسر جهان است .

# کرکرهٔ چوبی میشلر

سرما. گرما. صدا و نور از  
کرکره‌های چوبی میشلر عبور نمی‌کند  
پردهٔ چوبی میشلر در عین زیبائی در مقابل  
سرقت مقاوم بوده و بصورت حفاظتی قابل  
خواهد شد.

MISCHLER



# پلاستوفوم

## عایق حرارت - سرما و صوت

ساختهای های بزرگ و کارخانجات تولیدی برای ایروانه  
گردن سقف و جلوگیری از حرارت میتوانند از پلاستوفوم  
استفاده نمایند زیرا قادر عایقی پلاستوفوم چندین برابر بیشتر  
از قویترین عایقها است.



آدرس - شرکت جنرال پلاستوفوم - خیابان تهران تو شماره ۴۷۴ تلفن : ۰۱۰۸۷



## پروژه سبک نیمه لول

بروفیل نیمه سبک زیباخی را در معماری پر خرد کمال رسانیده است .

نقش اسایی هر ساختمان با اسلکت فلزی آنست و بروفیل نیمه سبک این نقش را بخوبی ایفا کرده است .

قابلیت رنگ بندیری ، سطح صاف و آماده . صرفه جویی ، سرعت عمل ، ارزانی قیمت ، بالاخره هر تفاوت که مورد احتیاج باشد ، از

امتیازات منحصر بفرد بروفیل نیمه سبک است .

آدرس - خیابان امیر آباد - رویرویی یغمین - شرکت بروفیل نیمه سبک تلفن ۰۲۰۸۷۶